

THE


# BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**МАЗАЛУВ БОРУХОВА ОСТАЛАСЬ В ТЮРЬМЕ**  
СТР. 13




**ТЕЛЕДЕБАТЫ: ТРАМП ОПЯТЬ В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ**  
СТР. 14



**РЕВНОСТЬ – ПАТОЛОГИЯ МОЗГА**  
СТР. 18



**КТО УДОСТОИТСЯ ПРОШЕНИЯ В ЙОМ КИПУР?**  
СТР. 39



**УЗБЕКСКОМУ БОКСЕРУ НЕ НУЖНО РОССИЙСКОЕ ГРАЖДАНСТВО**  
СТР. 40

**ПРОЕКТЫ**

## “ГДЕ ТЫ, ХАЙ?” – В УЗБЕКИСТАНЕ!



Хай и Ронен Давидовы снимут продолжение своего сериала в Бухаре и Самарканде

На снимке: братья Давидовы и Обид Асомов в Бухаре

**23**

## ЕВРЕЯМ НЬЮ-ЙОРКА РАЗРЕШИЛИ ПРОВОДИТЬ КАПАРОТ

**ТРАДИЦИЯ**



Суд Манхэттена разрешил евреям проводить Капарот перед Йом Кипуром. Ранее ритуал оказался под угрозой из-за иска, поданого группой Alliance to End Chickens as Kapparot.

**6**

## СПАСИТЕ НАШИ УШИ!



**НЕОТЪЕМЛИМОЕ ПРАВО**


Доктор Светлана Исакова требует уменьшить громкость звука на семейных торжествах в ресторанах.

– Глохнут и музыканты и слушатели! – утверждает она.

**26**

Натюрморт художников М.Абдурахманова и Г.Яраловой

**ИСКУССТВО**



**ШЕДЕВРЫ, РОЖДЕННЫЕ ТАЛАНТОМ**

**28**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



CATERING HALL OLIGARCH  
ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!

718-880-1406 с.5



BNV HOMECARE AGENCY  
МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

718-459-1900 с.7



IDEAL SMILE DENTAL, P.C.  
ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ ЗУБОВ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

718-205-2055 с.10



ЗИЁРАТ-2015  
ПОЕЗДКИ В ЛЮБЫЕ ГОРОДА УЗБЕКИСТАНА

917-400-0156 с.11



NEW CARS LEASE  
МАШИНЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС!

929-522-0142 с.44



# АРЕСТОВАНЫ? ЗВОНИТЕ! УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ  
в федеральных и городских судах  
Brooklyn, Queens, Manhattan,  
Long Island, Bronx, Staten Island

ВЕДЕНИЕ УГОЛОВНЫХ ДЕЛ  
НА ЛЮБОЙ СТАДИИ

## АДВОКАТ АЛЕКСАНДР РОЙТБЛАТ

- Кражи (крупные и мелкие)
- Нападения
- Мошеничества со страховками, Кредитными картами, Mortgage
- Отмывание денег
- Криминальная конспирация,
- Вымогательства • Грабежи

- Убийства • Покушения
- Хранение оружия
- Сексуальные домогательства
- Наркотики • Orders of Protection
- Вождение без прав, с приостановленными правами
- Вождение в нетрезвом виде (DWI) и другие.



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**

**718-790-1111**

91-31 Queens Blvd, Suite 313  
Elmhurst, NY 11373

# ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ

## ЮРИЙ КАЛАНТ

ДОКТОР ЮРИДИЧЕСКИХ НАУК,  
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АДВОКАТ  
В НЬЮ-ЙОРКЕ

ЧЛЕН АМЕРИКАНСКОЙ АССОЦИАЦИИ  
ИММИГРАЦИОННЫХ АДВОКАТОВ



- ГРИН-КАРТЫ  
По браку, для родственников, выдающихся людей, после получения политубежища и со статусом Refugee
- ВИЗЫ ЖЕНИХА/НЕВЕСТЫ
- J-1, F-1, B-2, B-1, H-1B
- ПОЛИТУБЕЖИЩЕ

- ГРАЖДАНСТВО
- ПРАВО НА РАБОТУ
- ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ
- Защита от депортации
- СОПРОВОЖДЕНИЕ на иммиграционное интервью
- ГРИН-КАРТА для обиженных супруга или супруги

**718-790-1111**

91-31 Queens Blvd, Suite 313  
Elmhurst, NY 11373

**ОСОБЫЙ ПОДХОД К ДЕЛАМ  
ВЫХОДЦЕВ ИЗ УЗБЕКИСТАНА,  
ГРУЗИИ И БЕЛОРУССИИ**



QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

MANHATTAN

800 2nd Ave, 9th Floor  
New York, NY 10017

**212.931.8533**

BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов







## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ  
ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС  
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

**ОФИСЫ  
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

**Телефон: 718-206-1555**  
**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?  
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?  
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?  
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?  
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE** CALL TODAY **718.969.7100**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687  
LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
NMLS# 2212

# MORTGAGE

[www.MortgageDepot.com](http://www.MortgageDepot.com)



**MortgageDepot**

- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

**My Team CGAP INC. Centex Group Allied Partners**

**Toll Free: 800.535.0270 Ext. 2158**  
**Office: 718.268.9000 Ext. 2158**  
**Company Website: www.MortgageDepot.com**

## RUBEN BENJAMINOFF

LICENSED MORTGAGE CONSULTANT  
**(718) 412-5555** NMLS#: 58757  
[Ruben@MortgageDepot.com](mailto:Ruben@MortgageDepot.com)



CGAP Inc. | Office (718) 268-9000 | 125-10 Queens Blvd, Suite 316  
NMLS ID# 1133788 | Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker - New York State Department of Financial Services - All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers



# LaModa boutique

Большой выбор европейской женской одежды на каждый день и на выход. А также куртки, пуховики, дубленки и шубы на любой возраст, размер и бюджет

**Поступления каждую неделю**

**917-406-9972**  
**66-18 99St • Rego Park, NY 11374**





**EL AL**  
IT'S NOT JUST AN AIRLINE. IT'S ISRAEL.

**EXPERIENCE THE WARMTH OF ISRAEL THIS WINTER.**

**Book Now! Nonstop from New York (JFK/Newark) - \$875\* roundtrip**

Fare includes taxes/fuel surcharge and is available for travel starting October 11, 2015.

Leave the chill of winter behind and head for the warmth of beautiful Israel.

To purchase this special fare visit [www.elal.com](http://www.elal.com), call 800-223-6700

or any travel agent today.

**Wishing you a healthy and happy new year!**

THE MOST NONSTOP FLIGHTS TO TEL AVIV FROM NEW YORK (JFK/NEWARK) AND THE ONLY NONSTOP FLIGHTS FROM BOSTON AND LOS ANGELES, IN ADDITION TO NONSTOP FLIGHTS FROM TORONTO.

[www.elal.com](http://www.elal.com)

800.223.6700

ELALIsraelAirlinesUSA

@ELALUSA

\*Above fare available in "U" economy class on select EL AL flights from 10/11 - 12/15, 2015 and 12/25 - 4/2, 2016 and is subject to availability. One Saturday night stay is required and ticket is valid for up to 3 months. Above airfare includes \$105.36 applicable taxes per person (includes Sept 11 security fee of \$5.60 per one-way trip originating at a US Airport.) \$20 ticketing/handling fee applies for each ticket purchased through the EL AL call center, EL AL ticket office or at the airport. \$85 additional charge for second piece of luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$100 if purchased within 6 hours of departure. Once ticketed: \$250 cancellation fee before departure applies and ticket is nonrefundable after departure. \$170 change fee and \$50 EL AL handling fee plus any fare difference applies. \$250 no show penalty applies. Other restrictions may apply. Fares, fees, rules and any other offers are subject to change without notice. EL AL reserves the right to cancel promotion at any time.

VHQ 7"סג

**Gabriel's Palace**

*Glatt Kosher*

**Gabriel's**

*Restaurant*

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**Catering Hall**

**Shogareh**

GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418  
718-880-1406

Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения  
Семейные вечера • Corporate parties

BANQUET PACKAGES  
STARTING AT \$100

МЫ ОТКРЫТЫ  
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ  
БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД  
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ  
В THE SUPPER LOUNGE

FREE VALET PARKING



## ЕВРЕЙСКИЙ МИР

## КАПАРОТ – ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ



Перед Йом-Кипуром – днём прощения грехов, принято делать древний обычай “Капарот”, когда берут петуха, курицу, рыбу или деньги и просят Всевышнего дать нам длинную, хорошую и мирную жизнь. Мясо животного или деньги передают бедным и нуждающимся.

По хасидскому обычаю обряд Капарот делают и на петуха и на деньги.

Вы можете сделать обряд Капарот дома и перевести деньги через наш сайт.

Деньги пойдут на праздничные трапезы, которые еврейская община Москвы устраивает для пенсионеров в дни праздника Суккот, а также на функционирование благотворительной сто-

ловой, в которой ежедневно обедают сотни подопечных благотворительного центра, а “неходячие” подопечные получают горячие обеды на дом.

Текст, который читают во время проведения Капарот:

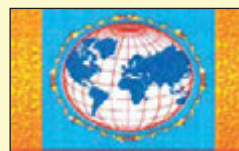
Сыны человеческие, обитающие во мраке и тени смертной, скованные оковами нищеты и железа, извлечёт их Б-г из мрака, из тени смертной, и оковы их расторгнет. Безрассудные — ибо за путь свой преступный и за грехи они страдают, всякую пищу отторгает душа их, дойдут они до врат смерти. И в горе возопят они к Г-споду, и Он от бед-

ствий их избавит, пошлет слово Своё, и исцелит их, спасет их от гибели. Восславят они Б-га за милосердие его и за чудеса, которые Он явил сынам человеческим. Если есть у человека один лишь ангел-заступник из тысячи, дабы замолвить слово оправдания, то Б-г помилует этого человека, сказав: «избавь его от падения в преисподнюю, нашел я ему искупление»

Затем, вращая курицу или деньги вокруг головы, читают следующий абзац:

« Это — замена мне, это — вместо меня, это — мой выкуп! Эти деньги пойдут на благотворительность, а моим делом стану благополучная долгая жизнь и мир.

[tzdaka.ru](http://tzdaka.ru)



## С НОВЫМ 5776 ГОДОМ!

Братья и сестры,  
члены общины бухарских евреев!

В эти радостные дни хочу поздравить вас от своего имени, от имени моей супруги Ольги, членов Президиума Всемирного Конгресса бухарских евреев Израиля и других стран диаспоры с Новым годом и пожелать спокойного и мирного года. Пусть сбудутся наши надежды, реализуются намеченные планы.

Недавно мы читали с вами главу “Ки таво”, в которой говорится, что каждый еврей, на участке земли которого растут плодоносные деревья, должен отнести первые плоды нового урожая в Храм. Но Тора ставит условие – жертву в Храм должен принести весь народ Израиля, живущий на своей земле.

Любавичский Ребе так объясняет это условие: “Не может радоваться еврей и благодарить Вс-вышнего жертвой, если только у него есть урожай с его земли, а у другого еврея нет”.

Тора учит, что настоящая радость не может быть радостью только одного человека. Настоящая радость должна быть разделена между всем народом Израиля, живущим своей на земле. Только тогда радость одного человека становится совершенной. И это, на мой взгляд, главное послание в дни нового еврейского года.

Наша сила, наша радость – в единстве.

Желаю в наступившем году всем членам общины бухарских евреев, всему народу Израиля мира, единства, счастья и здоровья!

Пусть у каждого из нас сбудутся в новом году надежды и мечты.

Леви Леваев,

Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев



## ЧТО ЖДЕТ ЕВРЕЕВ ЕВРОПЫ

В Мемориальной синагоге на Поклонной горе в рамках проводимого Российским еврейским конгрессом “Осеннего марафона” состоялась лекция члена Бюро президиума РЕК и главы Попечительского совета Конференции европейских раввинов, председателя совета директоров Бориса Минца.

Темой лекции стало положение в еврейских общинах Европы.

Как отметил Б. Минц, общины столкнулись с ростом мусульманского антисемитизма, переходящего в теракты, и одновременно по ним ударили меры, предпринимаемые правительствами стран ЕС в рамках борьбы с терроризмом.

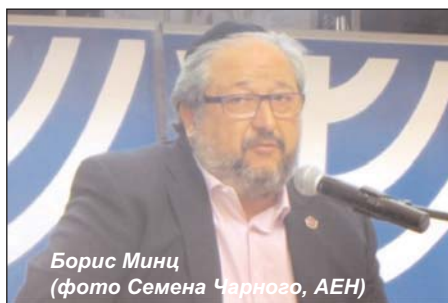
“Европейские лидеры поняли, что не справятся с интеграцией мусульман и видимо решили пойти по пути жесткой ассимиляции. Но принимаемые меры ударили и по евреям.

Так, запрет на халяльный убой задел кашрут, поскольку способы убоя очень близки.

В некоторых странах дебатруется принятие закона о разрешении обрезания только с 16-летнего возраста. В результате еврейские дети, оказавшись необрезанными, не могут принимать участие в общинной жизни.

Эти вещи разрушают уклад еврейских общин Европы. Мы подняли большой шум, встречались с европейскими лидерами. В Германии нас полностью поддержала Меркель, во Франции — премьер-министр Вальс. Однако боюсь, что мы не сможем сломать тренд”, - отметил он.

Б.Минц подчеркнул, что пессимистически оценивает будущее еврейских общин в Европе, поскольку в настоящий



Борис Минц  
(фото Семена Чарного, АЕН)

момент европейские рынки по его словам “висят на волоске”, а Европу ждет рецессия, с возможным поиском виновных, в число которых с высокой долей вероятности будут “назначены” евреи.

Самим общинам не хватает средств на поддержание привычного образа жизни. Во многом, по словам Б.Минца, это связано с мобильностью современных европейских евреев, не ассоциирующих себя с какой-то конкретной общиной.

Коснувшись отношений Израиля и США, докладчик посетовал, что президент США Барак Обама переносит свою личную неприязнь к премьер-министру Израиля Биньямину Нетаньяху на отношения между двумя государствами.

Докладчик также рассказал о деятельности Конференции европейских раввинов. По его словам, конференция постаралась сделать свою деятельность максимально публичной.

“Мы открыли пресс-офис в Лондоне, освещающий все мероприятия, возобновили выдачу премии имени лорда Якубовича, первого президента конференции, и стремимся проводить церемонию вручения в синагогах, чтобы поднимать значение общин”, - подчеркнул Борис Минц.

Саша Черный, АЕН

## ЕВРЕЯМ НЬЮ-ЙОРКА

## РАЗРЕШИЛИ ПРОВОДИТЬ КАПАРОТ

Американский Верховный суд, в нью-йоркском районе Манхэттен, накануне Йом-Кипура, отклонил очередное ходатайство, поданное группой правозащитников, которые требовали запретить проведение обряда «капарот» («искуплений») на улицах «города Большого Яблока».

Как сообщает портал Аруц 7, группа, называющая себя «Альянс за прекращение обряда капарот», подала исковое заявление в суд против муниципалитета Нью-Йорка, нью-йоркской полиции и местных еврейских лидеров, утверждая, что эта церемония «негуманна и не соответствует санитарным нормам».

Как уточняется в судебных документах, речь идет о религиозной церемонии, включающей трехкратное вращение над головами людей живых куриц или петухов, удерживаемых за крылья, а также произнесение, в это время, определенного ритуального текста.

Защита утверждала, со своей стороны, что речь идет о свободе религиозного самовыражения, которое гарантируется американскими законами, и требовала позволить участникам обряда «капарот» продолжать их

осуществлять «как это происходит, по крайней мере, уже 2000 лет».

Судья, в своем постановлении, не опирался на религиозные аргументы, но при этом заявил, что у него не было достаточно доказательств со стороны истцов, утверждавших, что церемония «капарот» является нарушением общественного порядка.

Таким образом, судья отклонил апелляцию и, тем самым, позволил религиозным евреям осуществлять обряд «капарот» и в этом году.

[cursorinfo.co.il](http://cursorinfo.co.il)







## Homecare Agency

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.

# 718.459.1900

96-60 Queens Blvd  
Rego Park, NY 11374

[www.bnvhomecare.com](http://www.bnvhomecare.com)



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

## МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

### Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

### УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ИНА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



**УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ**

### CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ИНА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА****ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

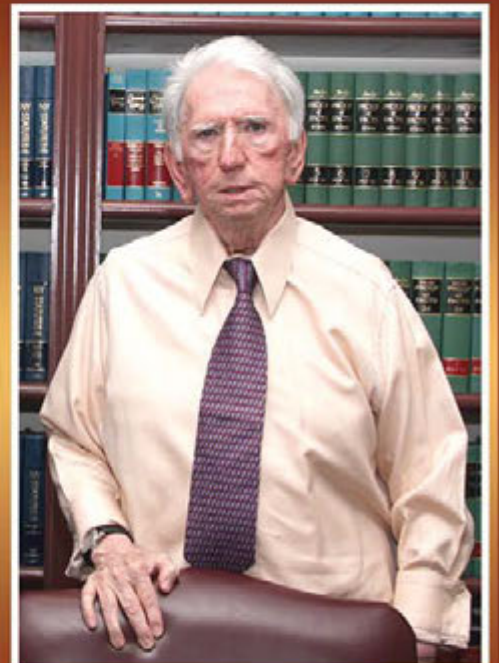
- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, котрактов

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ****Офисы в Квинсе  
и Бруклине****(718) 412-3434****125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413****LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА  
ЯДГАРОВА, Esq**92-19 63rd Drive  
Rego Park, NY 11374230 West 38th Street, 9th Fl  
New York, NY 10018  
(by appointment only)**347-699-5LAW (5529)**  
[www.YadgarovaLaw.com](http://www.YadgarovaLaw.com)**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони****ЛОМБАРДИНО****Борис****НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ****50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**





Always  
Home Care

# РАБОТА ПО УХОДУ

**Внимание! Новая программа (CDPAR) ННА & РСА**

- Немедленное трудоустройство непосредственно в вашем районе!
- Неограниченные часы работы
- Заработная плата – \$14.09
- Хорошие бонусы
- Полный и неполный рабочий день
- Оплачиваемые сверхурочные, праздники, отпуска и больничные дни
- Предоставляем медицинскую страховку
- Оплачиваем проезд и телефон



Возможность работы по уходу за своими родителями, Родственниками и детьми

**ПРИХОДИТЕ, МЫ ПОМОЖЕМ!!!**

**718-943-0900**

Квинс: 646-539-0067 cell  
113-25 Queens Blvd.

**718-843-8430**

Бруклин: 2774 Coney Island Ave.

## ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •  
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах

**MONDRION**  
**LIMOUSINE & TUXEDO**

[www.MondrionLimoNY.com](http://www.MondrionLimoNY.com) • (718) 884-7777  
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

**Arsen** **Isak**



ИЗРАИЛЬ

## ИРАН ОБИДЕЛСЯ НА ИЗРАИЛЬСКОГО ВОСТОКОВЕДА

Посольство Ирана в Таджикистане в резкой форме потребовало публикации опровержения к статье, опубликованной на таджикском сайте "Авеста", автором которой является израильский журналист – востоковед Михаил Бородкин.

Статья "Жертвы агрессии "миролюбивого" иранского режима" была опубликована 5 августа, и в ней Бородкин, аспирант Тель-авивского университета приводит целый ряд примеров высказываний и действий иранских лидеров, опровергающих создаваемый ими "имидж" мирного государства.

Иранские дипломаты затребовали публикации извинений и объяснений "за ложь и клевету в отношении руководства Исламской Республики. Посольство Ирана в Таджикистане категорически заявило, что, в случае, "если информационное агентство не выступит с опровержением указанного материала, или в случае повторной публикации подобных статей, будет вынуждено обратиться в министерство иностранных дел и другие соответствующие органы дружественного государства Республики Таджикистан".

Бородкин имеет вторую степень по востоковедению, а на данный момент пишет докторантскую работу по теме "Отношения Ирана и СССР при шахе Резе в 1925-1941 гг." В интервью "Авесте" он прокомментировал "наезд" иран-



ских властей. "Признаюсь, мне не совсем понятно, какое опровержение ожидают от меня уважаемые иранские дипломаты.

Может быть, Али Хаменеи не писал книгу "Палестина", содержащую, помимо прочего, план уничтожения Израиля? Тогда за опровержением следует обращаться к нему.

Они хотят сказать, что их страна не вмешивается в дела чужих государств, в первую очередь, арабских? Но тогда им следует требовать опровержения не от нас с вами, а от законного президента Йемена Абд-Рабу Мансура Хади, который совсем недавно снова повторил, что вынужден бороться с иранской экспансией. Он же, кстати, и отметил, что Иран активно вмешивается в дела Сирии и Ирака.

Александр Коган

## БЫВШИЙ ГЛАВА МОССАДА: «МЫ НЕ МОЖЕМ УНИЧТОЖИТЬ ЯДЕРНУЮ ПРОГРАММУ ИРАНА»

Экс-заместитель главы израильской внешней разведки Амирам Левин заявил, что поддерживает ядерное соглашение с Ираном, заключенное западными державами.

Эти слова Левина, до назначения в Моссад занимавшего должности в ЦАХАЛе, прозвучали в его интервью интернет-порталу Walla.

По мнению Левина, в случае израильского удара по Ирану ядерная программа режима аятолл будет остановлена максимум на пять лет. В то



же время нынешний договор «затормозил ее на 15 лет», по словам генерала запаса.

Бывший заместитель главы начальника разведки также подверг критике попытку Нетаниягу оказать публичное давление на руководство США,

чтобы добиться отмены договора.

«Если бы с самого начала премьер сотрудничал с администрацией Обамы, то мы бы получили соглашение, лучшее, чем нынешний вариант», - отметил Левин.

## НА ЮГЕ ИЗРАИЛЯ ВВЕДЕНА В ДЕЙСТВИЕ НОВАЯ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНАЯ ВЕТКА

В четверг, 17 сентября, премьер-министр Биньямин Нетаниягу и министр транспорта и разведки Исраэль Кац торжественно открыли новое железнодорожное соединение Ашкелон-Беэр-Шева, - так называемый "Поезд Негева", сообщили из пресс-службы минтранса.



Вместе с мэрами городов и главами местных советов, жителей которых будет обслуживать новая железнодорожная ветка, Нетаниягу и Кац совершили пробную поездку по новому маршруту.

Во время церемонии министр Исраэль Кац сообщил, что минтранс и минфин пришли к соглашению, согласно которому в течение ближайших двух лет пассажирам, пользующимся "Поездом Негева", выезжающим из Сдерота, Нетивот и Офаким и близлежащих населенных пунктов, будет предоставляться скидка на проезд в размере 50% в любую точку страны. Договоренность будет в силе до конца 2017 года. Решение о стоимости проезда по окончании этого срока министры примут позже.

Министр Исраэль Кац сообщил, что первым поездом нового железнодорожного соединения жители юга смогут воспользоваться уже послезавтра, 19 сентября, на исходе субботы. Так, из Ашкелона в Беэр-Шеву можно будет добраться всего за 50 минут.

Общая стоимость проекта составляет около двух миллиардов шекелей. Новый маршрут – это двойная колея, 70 километров железнодорожного полотна от Ашкелона до Беэр-Шевы.

По маршруту поезда три станции: Сдерот, Нетивот и Офаким, открытие последней намечено на ближайшие месяцы. Новая станция соединит жителей

вышеуказанных городов с деловыми и торговыми центрами Ашкелона с востока, Беэр-Шеву и Кирьят-Гат - с запада, и позволит осуществлять комфортабельную и безопасную поездку, экономя время проезда.

Ожидается, что ежедневно на маршруте Ашкелон-Беэр-Шева будут курсировать 25 поездов в каждом направлении, - два поезда в час в часы пик. Проезд от Станции "Сдерот" до станции "Беэр-Шева (Цафон)" составит всего 32 минуты, "Сдерот" – "Ашкелон" - 13 минут. Поездка из Нетивот в Беэр-Шеву (Цафон) займет 23 минуты, из Нетивот в Ашкелон – 22 минуты, по маршруту Офаким-Ашкелон – полчаса, Офаким - Беэр-Шева – 15 минут.

Станции "Сдерот" и "Нетивот", открывшиеся около полутора года назад, пользуются огромным спросом. Пассажиропоток здесь ежедневно составляет несколько тысяч человек. За последние месяцы общее число пассажиров на этих железнодорожных маршрутах достигло более 90 тысяч.

Как известно, станция "Сдерот", стоимость создания которой составила около 56 миллионов шекелей, - первая железнодорожная станция в Израиле и в мире, которой не страшны ракетные обстрелы, так как она построена с применением специальной технологии, и отвечает всем предъявляемым ей стандартам по высшей категории. Рядом со станцией предусмотрена автостоянка на 400 парковочных мест, построен подземный переход, подъездная дорога, специальная велосипедная и пешеходная дорожка от колледжа "Сапир".

Напомним, что стоимость строительства станции "Нетивот" составила около 50-ти миллионов шекелей. Рядом со станцией - стоянка на 250 парковочных мест, в будущем планируется расширить ее до 550. От станции к городу Нетивот ведут пешеходная и велосипедные дорожки. Станция располагается неподалеку от нового жилого района, в котором сотни жилых единиц.

Станция "Офаким", открытие которой ожидается в ближайшие месяцы, расположена рядом с городской промышленной. Недалеко от станции муниципалитет города Офаким планирует строительство нового жилого района.

### Ideal Smile Dental, P.C.

Центр лечения зубов для детей и взрослых

**ВНИМАНИЕ! ВНИМАНИЕ!**

В канун еврейских праздников!

с 15 августа по 30 сентября

## Dr. Feliciano Espaillat,

имеющий 26-летний опыт в установке имплантов,

**объявляет специальные цены,**

Цена включает осмотр и обследование на **3D CT Scan,** установленном в офисе. **NO HIDDEN FEES**



Титановый имплант,  
титановый абатмент,  
металлокерамическая  
коронка  
Made in Israel

**\$1550**

ИМПЛАНТ  
циркониевый абатмент,  
циркониевая  
коронка  
Made in Israel

**\$1995**

с 15 августа по 30 сентября

## Dr. Geghany Shahinyan

доктор Гехани Шахинян для новых пациентов

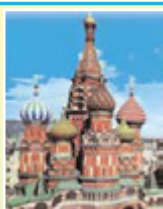
- Осмотр, рентген, чистка зубов .....\$100
- Отбеливание зубов .....\$199

Tel (718) 205-2055 • Fax (718) 205-2355  
91-23 Queens Blvd, Elmhurst, NY 11373  
smileexchange888@hotmail.com



Dr. Feliciano Espaillat One Of The Top Dentists In The Tri-state Area





## Nelly Beck Travel &

**CRUISE PLANNERS**  
Your Cruise and Land Specialist

**AMERICAN EXPRESS TRAVEL**

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



ARC  
ACCREDITED AGENCY

### ISRAEL SPECIAL

**EL AL**

From **\$899** Non Stop

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.

\* All your travel needs in Israel:

HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...

CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...

BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...

BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.



### VACATION PACKAGES

Destination Flight + Hotel Per Person from

Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	

**APPLE VACATIONS**

The Internet is for looking, an agent is for booking



### CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00

2014 Departures:

2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30,

Dec: 7 More

Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More

Ports of Call: Manhattan/New York, New York -

At Sea - Port Canaveral, Florida - Great Stirrup

Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea -

At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00

2014 Departures: Nov: 15

Ports of Call: Manhattan/New York, New York -

At Sea - Port Canaveral, Florida -

Grand Bahama, Bahamas - Nassau,

Bahamas - At Sea - At Sea -

Manhattan/New York, New York



Norwegian Epic From \$299.00

2014 Departures:

2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More

Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More

Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman -

Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida

NORWEGIAN

PRINCESS CRUISES

ROYAL CARIBBEAN

Carnival

CLUB CRUISES

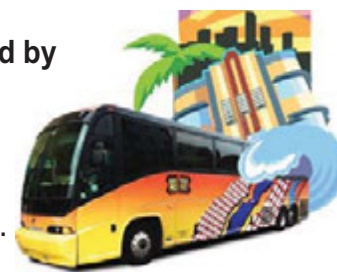
DISNEY

### Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

Конгресс бухарских евреев США и Канады организует поездку в Узбекистан

## «Зиёрат 2015»

**НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК.**

**7 дней/6 ночей – Глатт Кошер**

**18 – 25 октября 2015 (вылет 18 октября)**

Стоимость тура – \$2,200.

*В стоимость тура входит:*

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (5 звезд, Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Глатт Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

*В стоимость тура не входит:*

- Медицинская страховка.

**НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК. (ИЛИ В САМАРКАНД НА ВЫБОР)**

**7 дней/6 ночей**

**18 – 25 октября 2015 (вылет 18 октября)**

Стоимость тура – \$2,000 (с завтраком).

*В стоимость тура входит:*

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Встреча в аэропорту
- Размещение в гостинице "Глория" (5 звезд, Ташкент)
- Сопровождение в аэропорт в день вылета

*В стоимость тура не входит:*

- Медицинская страховка.

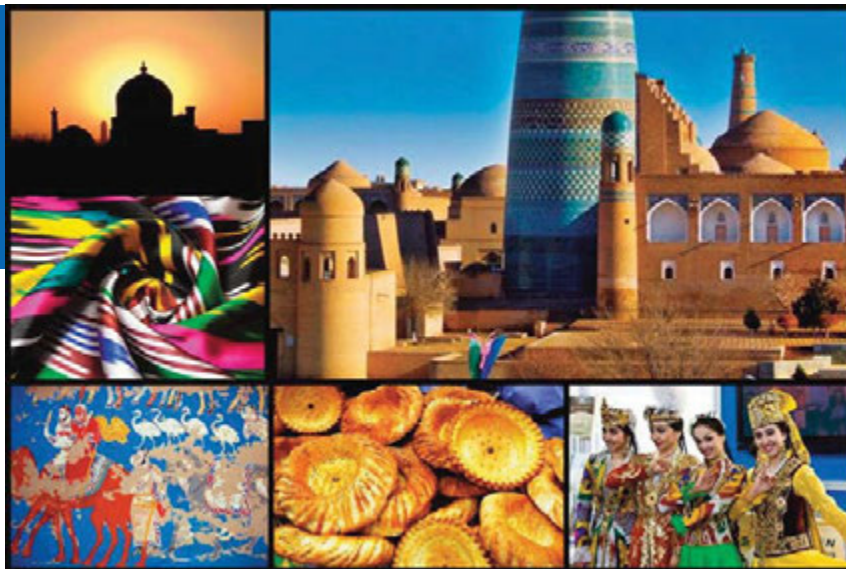
**Звоните:**

**917-400-0156 – Альберт Беньяминов**

**718-216-2157 – Эзро Малаков**

**917-306-0401 – Мэрик Рубинов**

**Организуем поездки в любые города Узбекистана**





## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

**2 сентября** семья Эмонуэля Муллокандова и Маргариты Матат провела обряд брит милы своему сыну. Сандок - дедушка новорожденного по матери Исхак Матат. Сандок ришон - дядя новорожденного по матери Ариэль Матат. Моэль - раббай Исраэль Фишер. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья. Раббай центра Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорожденного – Мататяху. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**5 сентября** Михаил Моше, сын активиста нашей общины Нисона Алаева, в субботу во время проведения шахарита и мусафа сидел на почётном месте в красивом национальном халате (жоме). Михаил Моше удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, отрывки из Торы (парашат "Ки Таво"). Семья Нисона и Эси Алаевых провела 31 августа бар мицву своему сыну Михаилу Моше у стены плача на священной земле наших отцов в Израиле. Поздравили и благословили бар мицва боя родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Нисон и Эся Алаевы, Амнун и Берта Алаевы, Моник и Зина Юсуповы, Давид и Орли Ниязовы, Керен и Абрам Алаевы, Ёси и Анжела Алаевы, Борис и Полина Давыдовы, Малкиэль и Зехава Юсуповы, и другие.

**7 сентября** семья Марка и Аллы Баракowych провела бар мицву своему сыну Эдварду. Готовил его наставник Хилел. Ехонатан удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Митцавим"). Затем его поздравили, благословили дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Ари и Михаил Кикировы, Арон и Нина Баракowych, Даниэль, Мария, Ариэль Баракowych, Нисим и Людмила Календарёвы,



Калон поздравил родителей, благословил бармицва - боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Хазан центра Исраэль Ибрагимов создал всем праздничное настроение своими прекрасными песнями и стихами посвящённые бар мицве. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**10 сентября** семья Аси Бангиевой провела бар мицву своему сыну Адаму. Готовил



Стелла Кикирова, Марк и Нелля Приевы, Нисим (Стасик) Кикиров, семьи Григория, Бориса и Романа Кайковых и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои

его раббай Иосиф Акилов. Адам удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Митцавим"). Затем его поздравили и благословили дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Соня Бангиева, Залмон Гаврилов, Даниэль Просолов, Рами и Стелла Ниязовы, Стив и Анжелла Бангиевы, Эдуард и Белла Яшаевы, Борис и Аня Бангиевы, Авром и Елена Бангиевы и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва - боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Хазан центра Исраэль Ибрагимов создал

всем праздничное настроение своими прекрасными песнями и стихами посвящённые бар мицве. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**Дорогие читатели!** Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikkelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфилины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д. Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422, Борису Бабаеву. [borisbabayev@yahoo.com](mailto:borisbabayev@yahoo.com)



## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

# ВО ФЛАШИНГЕ НА УДОЧКУ ПОЙМАЛИ КРОКОДИЛА

Аллигатор, которого в течение нескольких последних месяцев видели в озере парка Флашинг Медоуз Корона, был наконец-то отловлен совместными усилиями полицейского спецназа и местного рыбака. Старожилы парка прозвали аллигатора "Челюстями" в честь акулы-убийцы из одноимен-

ного суперпопулярного кинофильма.

Шестидесятирехлетний рыбак и механик Джо Дженовезе, который работает в пункте проката велосипедов возле озера, стал героем дня. Увидев собравшуюся у берега озера оживленную толпу, он подошел и заметил двухфутового аллигатора. Храбрый рыбак попросил собравшихся сохранять спокойствие и с помощью удочки, вытащил аллигатора из воды.



Прибывшие на место происшествия сотрудники полицейского спецназа быстро замотали аллигатору челюсти, поса-

дили в мешок и передали сотрудникам муниципальной службы по присмотру за животными, которые передадут его сотрудникам заповедника. До сих пор неясно каким образом аллигатор, который обычно водится в теплых водоёмах южных штатов США, попал в далёкий холодный Нью-Йорк. Скорее всего его нелегально купили в качестве домашнего питомца, а когда он подрос, выпустили в озеро в парке Флашинг Медоуз Корона.

- Да он вообще-то безобидный, этот аллигатор. Я рад, что мы его поймали, потому что он бы погиб при наступлении холодов. В этом парке ему не место, - рассказал Джо Дженовезе местной прессе.

## БАРРИ ГРОДЕНЧИК ВЕРНУЛСЯ В ПОЛИТИКУ

Бывший член ассамблеи штата Нью-Йорк Барри Гроденчик, которого поддержала Демократическая партия Квинса, выиграл первичные выборы среди демократов на освободившееся место в горсовете. Он набрал самое большое количество голосов среди шести кандидатов - 28 процентов.

Два года назад, осенью 2013 года, Гроденчик баллотировался на пост президента Квинса. Вместе со своим помощником он приехал в Центр бухарских евреев в Форест Хиллс, чтобы заручиться поддержкой нашей общины, и дал подробное интервью нашей газете. Правда, через пару недель после его визита он сошёл с предвыборной гонки, попросив своих сторонников оказать поддержку Мелинде Кац, которая в итоге и стала президентом Квинса.

- Наша команда участвовала в ожесточённой политиче-



ской борьбе и я очень горжусь достижениями моей избирательной кампании. Я с энтузиазмом жду возможности обсудить с избирателями важные для них вопросы. У меня есть прекрасный опыт, я знаю, что нужно сделать для поддержания качества жизни в нашем избирательном округе, - заявил Гроденчик после победы на первичных выборах.

После триумфа на первичных выборах, Барри Гроденчик стал официальным кандидатом от Демократической партии на предстоящих выборах в ноябре.

Он баллотируется в горсовет на место ушедшего в отставку демократа Марка Веприна, который стал помощником губернатора штата Нью-Йорк Эндрю Куомо. В избирательный округ, за который борется Гроденчик, входят квинские микрорайоны Квинс Вилледж, Бейсайд, Литтл Нек и Глен Оукс.

В числе кандидатов, которых победил Гроденчик был общественный лидер Боб Фридрих, занявший второе место. А бывшая помощница мэра нашего города Билла Де Блазио Ребекка Линч заняла третье место.

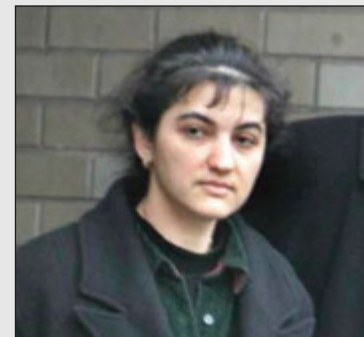
Барри Гроденчик является фаворитом на предстоящих выборах. Ожидается, что он с большим перевесом выиграет у кандидата от Республиканской партии, бывшего капитана нью-йоркской полиции Джо Конканона.

## МАЗАЛТУВ БОРУХОВА ОСТАЛАСЬ В ТЮРЬМЕ

Справедливость в очередной раз восторжествовала. Федеральный судья отклонил апелляционное ходатайство Мазалтув Боруховой, отбывающей пожизненный срок за заказное убийство её бывшего мужа Даниэля Малакова.

Федеральный судья восточного округа штата Нью-Йорк Джон Глисон постановил, что улики против Боруховой были "ошеломляющими" и отверг аргументы её адвокатов, утверждающих, что Мазалтув Борухову лишили конституционного права на справедливое судебное разбирательство. Напомним, что Борухова отбывает пожизненный срок за то, что наняла своего родственника Михаила Маллаева для совершения убийства её бывшего мужа, известного в бухарско-еврейской общине врачом-ортодонта Даниэля Малакова. Осенью 2007 года Маллаев, застрелил Малакова в парке в Форест Хиллс на глазах его дочери Мишель.

- Доказательства того, что Маллаев положил деньги на несколько банковских счетов в мае и ноябре 2007 года и то,



что он встречался с Боруховой в те же самые дни, больше чем достаточно, чтобы рационально настроенный судья пришёл к выводу, что Борухова заплатила Маллаеву за то, чтобы тот застрелил Малакова, - постановил судья Джон Глисон.

- Это было крайне грустное дело, в котором подсудимая была признана виновной в том, что она участвовала в преступном заговоре по убийству своего бывшего мужа на глазах их четырёхлетней дочери. Я надеюсь, что решение федерального судьи наконец-то закроет это дело и обеспечит душевный покой для семьи доктора Малакова, - заявил окружной прокурор Квинса Ричард Браун.

## МЕСТНЫЙ ПОЛИТИК ПОЛУЧИЛ СРОК

По данным местной прессы, бывший член ассамблеи штата Нью-Йорк демократ Уильям Скарборо был приговорён к 13-ти месяцам федеральной тюрьмы и двум годам испытательного срока после освобождения. По словам федеральных прокуроров Скарборо провёл аферу, в ходе которой он заполнял липовые документы о якобы имеющихся у него расходах на дорожные затраты и получал из казны штата деньги на оплату этих несуществующих расходов.

В мае Скарборо признал себя виновным в коррупции и подал в отставку. Помимо тюремного срока, судья обязал политика-афериста выплатить



возмещение ущерба в размере 54.355 долларов.

Шестидесятидевятилетний Уильям Скарборо представлял в ассамблее нашего штата квинские микрорайоны Джамейка, Сент Олбанс и Лорелтон. С января 2009 по декабрь 2012 года он заполнил 174 фальшивых ваучера на оплату затрат на

дорожные расходы и получил по ним 54.355 долларов. Члены ассамблеи штата Нью-Йорк имеют право получать возмещение за расходы на поездки в столицу штата город Олбани по должностным делам. Им оплачивают не только дорогу, но и стоимость гостиницы. А Скарборо посылал ваучеры на возмещение дорожных расходов даже в те дни когда его вообще не было в Олбани.

- Очень грустно когда народного избранника приговаривают к тюремному заключению. Но кража денег из казны штата должностным лицом является очень серьёзным преступлением. Бывший член ассамблеи штата Скарборо предал ока-

занное ему доверие избирателей когда постоянно врал на счёт своего пребывания в Олбани, чтобы набить свои карманы, - заявил главный федеральный прокурор северного округа штата Нью-Йорк Ричард Хартунян.

Но на этом криминальные художества опозоренного демократа не кончились. Уильям Скарборо был также обвинён в том, что положил в собственный карман около 40 тысяч долларов со счета своей избирательной кампании и потратил их на личные нужды. За это он был приговорён к году тюрьмы, кото-

рый он будет отбывать одновременно с 13-ти месяцами за нарушение федеральных законов.

Уильям Скарборо представлял Квинс в ассамблее нашего штата с 1995 года. На своей страничке в интернете он извинился перед своими избирателями, в то же время жалуюсь на то, что за последние 16 лет ему не повышали жалованье, и с 2009 по 2012 годы, когда он совершил свою аферу, у него были "страшные проблемы с финансами". По данным ассамблеи штата Нью-Йорк, Скарборо получал 79.500 долларов в год.



США

## ТЕЛЕДЕБАТЫ: ЦЕНТРАЛЬНОЙ ФИГУРОЙ ДИСКУССИИ ОСТАЕТСЯ ДОНАЛЬД ТРАМП

В среду миллиардер Дональд Трамп, лидирующий в республиканской предвыборной гонке, стал центральной фигурой вторых теледебатов между претендентами на республиканскую номинацию. Одно из критических замечаний, высказанных в его адрес оппонентами, – утверждение, что он не подходит для выполнения функций верховного главнокомандующего.



В свою очередь, Трамп ссылался на свой обширный опыт бизнесмена. По словам магната, «феноменальный темперамент» и опыт в бизнесе помогут ему и на международной арене. Он заявил, в частности, что смог бы найти общий язык с мировыми лидерами, включая Владимира Путина.

В ходе дискуссии о международных проблемах затрагивался, в частности, вопрос о ядерном соглашении с Ираном. По мнению сенатора от штата Кентукки Рэнда Пола и экс-губернатора Флориды Джеба Буша, следующий президент не должен немедленно отказываться от заключенного договора.

Напомним, что Республиканская партия решительно выступала против соглашения с Ираном, заключенного администрацией Обамы. Некоторые из республиканцев – участников предвыборной гонки заявляли, что в случае избрания откажутся от соглашения.

Пол занял иную позицию, заявив, что было бы абсурдно сразу же отвергать договор. Сходное мнение высказал и Буш, по словам которого разрыв соглашения – это не стратегия. Он призвал к укреплению связей с Израилем, подчеркнув, что это вызовет «большой сдерживающий эффект, чем что-либо другое».

Сегодняшние теледебаты открылись дискуссией между кандидатами «второго уровня», также направившим огонь критики против Трампа.

Четыре республиканских претен-

дента «второго уровня» – это губернатор Луизианы Бобби Джиндал, сенатор от Южной Каролины Линдси Грэм, бывший сенатор от Пенсильвании Рик Санторум и бывший губернатор штата Нью-Йорк Джордж Патаки.

Первым против Трампа выступил Джиндал, поставив под вопрос консервативную позицию миллиардера и призвав членов Республиканской партии перестать считать Трампа республиканцем. Джордж Патаки заявил, что Трамп не годится в президенты.

Грэм сосредоточил внимание на «Исламском государстве». Упомянув о своей службе в ВВС США, он заявил, что лучше других подходит для выполнения функций главнокомандующего и знает, что необходимо для того, чтобы разгромить эту террористическую группировку в Сирии и Ираке.

В ходе дебатов все десять оппонентов Трампа стремятся уменьшить то преимущество в популярности, которого он достиг в ходе борьбы за республиканскую номинацию на президентских выборах 2016 года.

«На меня будут нападать», – заявил склонный к красочной риторике Трамп на этой неделе, подчеркивая свое положение фаворита.

В преддверии дебатов в Президентской библиотеке Рональда Рейгана, расположенной вблизи Лос-Анджелеса, Рэнд Пол назвал Трампа «фальшивым консерватором». Другие кандидаты отмечают, что взгляды Трампа – сегодня или в прошлом – соответствуют скорее либеральным принципам Демократической партии и далеки от воззрений основной электоральной базы консервативных республиканцев.

Риторика Трампа, направленная против Вашингтона, требования высылать из США 11 миллионов нелегальных иммигрантов и насмешки над оппонентами помогли ему занять первое место в опросе избирателей-республиканцев. Опрос CBS/New York Times на этой неделе показал, что с 27% поддержки Трамп опережает другого политического новичка, бывшего нейрохирурга Бена Карсона, рейтинг которого составляет 23%.

Ни один из других кандидатов, которые сегодня будут на сцене с Трампом и Карсоном, не получил в ходе опроса поддержки, выражаемой двузначным числом.

## 9 НОЯБРЯ ПРЕЗИДЕНТ ОБАМА ВСТРЕТИТСЯ С ПРЕМЬЕР-МИНИСТРОМ ИЗРАИЛЯ

В повестке дня встречи – соглашение с Ираном и проблемы безопасности на Ближнем Востоке.

В ноябре президент США Барак Обама примет в Вашингтоне премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху, несмотря на заметное ухудшение отношений между двумя странами.

Как сообщил пресс-секретарь Белого дома Джош Эрнест, встреча президента США и премьер-министра Израиля состоится 9 ноября. В ходе встречи будут обсуждаться ядерное соглашение с Ираном, мирные переговоры с палестинцами и другие вопросы, связанные с безопасностью в регионе.

«Визит премьер-министра Нетаньяху в Соединенные Штаты – наглядная демонстрация глубоких и прочных связей между Соединенными Штатами и Израилем, а также нашего беспре-



дентного сотрудничества с целью дальнейшего укрепления безопасности Израиля», – подчеркнул Эрнест.

Биньямин Нетаньяху выступал против заключения ядерного соглашения между Ираном и шестью мировыми державами, одной из которых являются Соединенные Штаты. По мнению главы израильского правительства, это соглашение не лишает Иран возможности создания ядерного оружия.

## РОССИЯ ВЫШЛА ИЗ СУДЕБНОГО ПРОЦЕССА ПО БИБЛИОТЕКЕ ШНЕЕРСОНА



Россия приняла решение о выходе из введущегося в США судебного процесса по библиотеке Шнеерсона, сообщает РИА Новости со ссылкой на пресс-службу министерства культуры в среду, 16 сентября. Выход из процесса проходит «со ссылкой на иммунитет Российской Федерации», отметили в ведомстве. «Библиотека входит в библиотечный фонд России, она неотчуждаема», – пояснили в Минкультуры.

В начале этой недели суд в США разрешил хасидам взыскать с России сумму в 43,7 млн долларов по делу библиотеки Шнеерсона, пишет ИТАР-ТАСС.

Возражения правительства США против такого решения были отклонены. Как заявил судья Ройс Ламберт, «в материалах нет просто никаких подтверждений того, что это дело как-либо влияет на отношения между США и Россией вне рамок дела». «С учетом нынешних санкций США против России и российских интересов, опирающихся на различные геополитические события, суд не убеждает столь расплывчатая обеспокоенность по данному делу, как возможность ущерба для двусторонних отношений», – добавил судья.

В январе 2013 года окружной судья округа Колумбия Ройс Ламберт постановил, что Москва должна платить ежедневный штраф в 50 000 долларов за отказ передать библиотеку Шнеерсона бруклинской общине хасидов. В том же году Владимир Путин предложил передать библиотеку Шнеерсона в филиал Российской государственной библиотеки в московском Еврейском музее и центр толерантности. Большая часть изданий к настоящему времени уже находится на хранении в здании музея.

## ОПРОС: ТРАМП И КЛИНТОН ИДУТ ВРОВЕНЬ

Согласно новому социологическому опросу, результаты которого опубликовали 13 сентября газета The Washington Post и телекомпания ABC, два на сегодняшний день основных претендента на пост президента США практически сравнялись в набирающей обороты гонке.

Так, если бы выборы состоялись сегодня, лидирующий в стане республиканцев Дональд Трамп набрал 43% голосов избирателей, а его оппонент от демократов Хиллари Клинтон 46%.

Любопытно, что у обоих претендентов есть сторонники не только у однопартийцев, но и у представителей противоположной партии. За Клинтон, скажем, готовы проголосовать 14%



республиканцев, а за Трампа – 15% демократов. Среди независимых избирателей обнаружилось некоторое преимущество Трампа 44% против 39% у Клинтон.

С.Селедкин

## ОБАМА ПРЕДЛОЖИЛ ДЕВЯТИ МИЛЛИОНАМ МИГРАНТОВ АМЕРИКАНСКОЕ ГРАЖДАНСТВО

Президент США Барак Обама призвал иммигрантов активнее получать американское гражданство. Об этом сообщает Associated Press.

В своем видеовыступлении, приуроченном к Дню гражданства, который отмечается 17 сентября, Обама заявил: «Если вы имеете право на получение гражданства, запустите этот процесс сегодня. Присоединяйтесь к нам – вместе мы можем сделать Америку сильнее!»

На данный момент в США насчитывается около 13,3 миллиона легально проживающих в стране мигрантов, из которых 8,8 миллиона имеют право претендовать на получение гражданства.

Барак Обама, переизбранный в ноябре 2012 года на второй президентский срок, в ходе своей предвыборной кампании обещал провести реформы в области миграционного законодательства.

Если законопроект будет принят, он станет первым существенным миграционным законом с 1986 года.



## НОВОСТИ

## ВЫЯВЛЕНО БОЛЕЕ 57 ТЫСЯЧ САЙТОВ ПО ВЕРБОВКЕ В ИГИЛ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Организация договора о коллективной безопасности выявила более 57 тысяч сайтов, которые использовались для вербовки жителей Центральной Азии в террористическую группировку «Исламское государство» и другие экстремистские организации.



«Всего выявлено более 57 тысяч сайтов, представляющих угрозу коллективной безопасности. Деятельность 50 тысяч из них приостановлена, по отдельным проводятся следственные действия», — приводит слова генсека ОДКБ Николая Бордюжа издание Gazeta.Ru.

Генсек ОДКБ также отметил резкое увеличение интернет-ресурсов экстремистской направленности, действующих в Центрально-азиатском регионе.

Ранее сообщалось, что хакеры ИГИЛ смогли похитить персональные данные сотен военных и государственных служащих США. В свою очередь Пентагон в конце августа подтвердил уничтожение одного из хакеров террористов с помощью дрона.

## РОСТОВ: ИЗРАИЛЬЯНИНА ПОЙМАЛИ С ЗОЛОТЫМ ЧЕРВОНЦЕМ

В аэропорту Ростова пограничники задержали гражданина Израиля, который пытался вывезти золотую монету образца 1899 г. номиналом 10 рублей, сообщает пресс-служба Южного таможенного управления РФ. Это «николаевский» золотой червонец относится к категории культурных ценностей.

Инцидент произошел 14 сентября — израильтянин попался, когда проходил таможенный контроль по «зеленому» коридору при посадке на рейс в Тель-Авив. Пассажирскую таможенную декларацию он не подавал. Документов, дающих право на вывоз культурных ценностей, у

него также не оказалось, отмечается на сайте Южного таможенного управления РФ.

Экспертиза установила, что монета, изготовленная из золота 900 пробы, относится к категории культурных ценностей. Ее рыночную стоимость эксперт оценил в 24,5 тысяч рублей (1450 шекелей). Возбуждено административное дело, так как все раритеты при перемещении через таможенную границу подлежат письменному декларированию, а на их вывоз разрешение дает Министерства культуры России.

IzRus.co.il



## THE NEW YORK TIMES УДАЛИЛА ДАННЫЕ О ЕВРЕЙСКИХ КОРНЯХ СЕНАТОРОВ В СТАТЬЕ ОБ ИРАНЕ

Газета The New York Times отредактировала материал, посвященный голосованию в Сенате по ядерной программе Ирана, пишет «Медуза». В первоначальной версии статьи были приведены таблицы со



сведениями о конгрессменах-демократах, выступающих против соглашения, и в отдельном столбце говорилось, евреи ли они.

Впоследствии без какого-либо объяснения в материале таблицы были отредактированы, и колонка о еврейском происхождении каждого из конгрессменов, выступавших против соглашения по ядерной программе Ирана, была удалена. Также в таблицах были приведены сведения о том, какой регион представляют конгрессмены и какой в этом ре-

гионе процент евреев среди населения. Эта колонка в отредактированной статье осталась.

В Сенате США 10 сентября состоялось голосование по поводу инициативы республиканцев, требующих отменить соглашение о ядерной программе Ирана, достигнутое при участии президента США Барака Обамы. По итогам голосования демократам удалось заблокировать инициативу, однако четверо членов Демократической партии голосовали в ее поддержку.

Соглашение о временном ограничении ядерной программы Ирана в обмен на снятие санкций Запада было достигнуто в июле 2015 года. Власти Израиля выступают против соглашения, также его не поддерживают в Республиканской партии США.

## РОССИЯ ЕЖЕМЕСЯЧНО ПЕРЕЧИСЛЯЕТ ДНР 2,5 МЛРД. РУБ. НА ВЫПЛАТУ ПЕНСИЙ

Россия ежемесячно перечисляет ДНР 2,5 млрд руб. (\$37 млн) на выплаты пенсий, рассказали Bloomberg два источника в руководстве непризнанной республики, которые попросили их не называть по соображениям безопасности. Глава центрбанка ДНР

Ирина Никитина сказала агентству, что сокращение российского бюджета не затронуло эти платежи.

На июнь 2015 года, по сведениям РБК, на подконтрольной ополченцам территории востока Украины проживали около 1 млн пенсионеров. Средний размер пенсий



Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNA's – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:

1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

## В "УЗБЕКИСТОН ХАВО ЙУЛЛАРИ" ОТМЕТИЛИ В TRAVEL.RU

Национальная авиакомпания Узбекистана вошла в рейтинг самых вкусно кормящих авиакомпаний мира. Таковы результаты опроса, проведенного компанией Travel.ru, сообщает НИА «Туркистон-пресс».

По результатам опроса, проведенного Travel.ru. среди авиапассажиров, НАК «Узбекистон хаво йуллари» заняла седьмую строчку рейтинга среди авиакомпаний, предоставляющих самое лучшее и вкусное бортовое питание.

В этом же ряду, по данным НАК от 11 сентября 2015 года, оказались «British Airways», «Austrian Airlines» и «Air Serbia». Шестое место разделили израильская «El Al», французская «Air France» и арабская «Etihad Airways», на пятой строчке - «Qatar Airways», на четвертой - «Emirates».

Туристы считают, что самое лучшее бортовое питание предлагает авиакомпания «Turkish Airlines». На втором месте оказалась «Lufthansa», а третье занял российский «Аэрофлот».

Опрос также показал, что безогово-



рочным лидером списка авиакомпаний с самой невкусной едой на борту стала российская «S7 Airlines» («Сибирь»). Второе место в антирейтинге разделили «Трансаэро» и швейцарская «Swiss», а на третьем оказались авиакомпания «Россия» и украинская «МАУ».

Путешественники отметили, что им не понравилось питание на борту самолетов авиакомпании «KLM», а также вегетарианские блюда, которые предлагает «Аэрофлот». Нашлись и те, кто не оценили еду в авиакомпаниях из первого списка – «Emirates» и «Etihad Airways». Кроме того, многие туристы сошлись во мнении, что азиатские авиакомпании предлагают еду со слишком большим количеством острых приправ.

в ДНР составил 1000 грн, и с октября 2014 года по март 2015 года их выплатили два раза. В ЛНР пенсия была установлена в размере 1800 грн и выплачена за тот же период один раз.

По подсчетам РБК, ДНР и ЛНР с ноября по март должны были потратить на социальные выплаты около 1,9 млрд грн, что по курсу валют, утвержденному ДНР, было эквивалентно 3,8 млрд руб. В конце марта в обоих республиках объявили о на-

чале регулярной выплаты в рублях по курсу 1 грн к 2 руб.

Как отмечает Bloomberg, пресс-секретарь президента России Дмитрий Песков заявил, что ему неизвестно ни о каких специальных выплатах для ДНР и ЛНР, подчеркнув, что Москва оказывает региону гуманитарную помощь. По данным РБК, в Донецке и Луганске заявили, что деньги на выплату пенсий они получили за счет сбора налогов.



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ТОЧКА ЗРЕНИЯ



**Элеонора  
ШИФРИН,  
Иерусалим**

*Когда Всевышний  
хочет покарать человека,  
Он лишает его разума*

Глядя на поезда, везущие в Германию и другие страны Европы мусульман с Ближнего Востока и Африки, я не могу избавиться от видения: это возвращаются с новым грузом те же поезда, что отвезли европейских евреев в Освенцим, Майданек, Трешлинку...

Евреев, которые принесли в Европу основы Божественной морали, полученной ими с Торой. Евреев, пришедших в языческую Европу и принеших ей свет знаний и стремление к постижению сотворенного мира, которые дали толчок развитию наук. Евреев, владевших ремеслами, умевших создавать и торговать созданными материальными благами, которые положили начало торгово-финансовой системе всего мира. Евреев, умевших слышать небесную музыку и переключать ее на ноты и подаривших Европе бессмертные музыкальные шедевры. Евреев, умевших удивительным образом соединять земное и Небесное, материальное и Божественное, и тем самым заложивших основы европейской цивилизации, той, которую привычно называют иудео-христианской. Этих евреев Европа сожгла в печах. И теперь на их опустевших местах с радостью и гостеприимством принимает жителей тех стран, которые у себя дома не сумели создать нормальную жизнь, но за минувшие столетия не раз уже делали попытки захватить и уничтожить Европу.

На еще недавно сверкавшие чистотой никеля и мрамора европейские вокзалы поезда выгружают толпы вандалов, с презрением проходящих мимо оснащенных сверхсовременной сантехникой общественных туалетов и оставляющих рядом с ними вонючие лужи и кучки фекалий.

## БОЖЕСТВЕННЫЙ БУМЕРАНГ



**В этом храме в Гамбурге пока еще есть спальные места для беженцев... Фото: DPA**

Приехавшие выхватывают из рук встречающих их радушных европейцев сэндвичи и напитки и нагло требуют всех остальных - не ими созданных - европейских благ. Они ведут себя так, словно уверены: им здесь положено, здесь им должны.

И в некотором смысле они правы - Европа платит по Небесным счетам. И в этом процессе расплаты мусульманский десант, в составе которого ИГИЛ засылает в Европу своих боевиков, выполняет роль Божественного наказания.

В Торе сказано: **"Не бойся зла, ему должно прийти, но горе тем, через кого оно приходит"**.

После преступления Холокоста, в котором приняли участие (за отдельными исключениями) все народы Европы, казалось странным и непонятным, что это преступление осталось безнаказанным. Более того, при помощи Америки Европа очень быстро встряхнулась, поднялась на ноги, разбогатела, расслабилась в роскоши. Целое поколение европейцев выросло, привычно осуждая Холокост и полагая, что прошлое осталось в прошлом. И даже стало получать легитимацию мнение, что хватит, дескать, каяться, мы евреев достаточно компенсировали, да они на этой беде еще и заработали, а теперь и сами "несчастных палестинцев притесняют". И заметить не успели,

как вчерашнее раскаяние превратилось в неприязнь к тем, которые родились от случайно, по недосмотру уцелевших в Холокосте. И неприязнь эта сконцентрировалась на "коллективном еврее" - Израиле.

"Бог правду видит, да не скоро скажет". Но время явно ускоряется - решение Небесного суда пришло еще при жизни поколения, жившего при Холокосте. Процесс наказания начал набирать обороты.

Европа идет к своему уничтожению, не осознавая этого. Европейцы, рядовые граждане, вовсе не ангажированные политические активисты, предлагают захватчикам свои дома и требуют от своих правительств: "Еще, еще беженцев, мы их берем на себя!" И объясняют это тем, что выучили урок толерантности. И не понимают, что расплата идет уже не только за Холокост.

Словно и не слышали никогда европейцы обещания Всевышнего: **"Благословляющего тебя благословлю, а проклинающего тебя прокляну"**. Словно не учили они никогда историю и не знают, чем закончили Римская и Персидская империи, царская Россия и Советский Союз, нацистский Третий Рейх... Или память у них отшибло, и, уже идя на дно, продолжают они тянуть руки с засохшей на них еврейской кровью к Израилю, стремясь задушить и его, и предать собрав-

шихся там евреев милым их сердцу мусульманам для окончательного уничтожения.

\*\*\*

14 февраля 2006 г. в одной из испанских газет был напечатан текст Себастьяна Вилара Родригеса. "Вся европейская жизнь умерла в Освенциме". Текст-прозрение. Текст-признание.

"Я шел по улицам Барселоны и внезапно осознал страшную истину - вся Европа умерла в Освенциме.

Мы убили шесть миллионов евреев и заменили их на 20 миллионов мусульман.

В Освенциме мы сожгли культуру, мысль, созидание, талант.

Мы уничтожили избранный народ, воистину избранный, потому что они создали великий и потрясающий народ, изменивший мир.

Вклад этого народа ощущается во всех сферах жизни: науке, искусстве, международной торговле и, превыше всего, как совесть мира. Это народ, который мы сожгли.

И под предлогом толерантности, и потому что мы хотели доказать самим себе, что мы излечились от ... расизма, мы распахнули свои ворота 20 миллионам мусульман, которые принесли нам тупость и невежество, религиозный экстремизм ... преступность и нищету...

Они превратили наши прекрасные испанские города в Третий мир, утопив их в грязи и преступности.

Запершись в квартирах, полученных бесплатно от нашего правительства, они планируют убийства и разрушение своих наивных хозяев.

Так в своем безумии мы обменяли культуру на фанатичную ненависть, умение созидать на умение разрушать, разум на отсталость и суеверия.

Мы обменяли стремление к миру евреев Европы, их стремление к лучшему будущему для своих детей, их решительную привязанность к жизни, потому что жизнь свята, - на тех, кто стремится к смерти, на людей, одержимых жадной смертью для себя и других, для наших и своих детей.

Какую страшную ошибку совершила несчастная Европа!"  
Трудно сказать точнее.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish  
Community Center**

Editor-in-Chief

**RAFAEL B. NEKTALOV**

Honorary publisher  
**DAVID S. AMINOV**

Editors:

**YURIY BERDAN  
ASHER TOKOV**

Editorial Committee:  
**BORIS I. PINKHASOV**

**ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA**

**RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV**

**BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL**

**SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV**

**BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV**

**YURIY TSYRIN  
IMANUEL RYBAKOV**

**ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA  
ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN**

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## СОВЕТЫ БЫВАЛЫХ ЛЮДЕЙ

## ТАЙНЫ ГОСТИНИЧНОГО НОМЕРА

В путешествиях гостиница может стать для вас вторым домом. Но в вопросах гигиены, безопасности и уединения даже самые шикарные отели порой преподносят нам сюрпризы.

Что в отелях содержится в чистоте и что — нет? На что следует обратить внимание и чего нужно постараться всеми силами избежать? За ответами мы обратились к сайту вопросов и ответов Quora, спросив его экспертов: «Чего мы не знаем о гостиничных номерах?»

Несколько откровенных работников гостиничного сектора и просто людей с богатым опытом в этой сфере просветили нас по некоторым вопросам. Кое-какие из их рассказов — про подглядывающих за гостями незнакомцев, клопов и прочие неприятности — пугают. Кроме того, нам рассказали про самый грязный предмет в гостиничном номере.

## ГЛАЗКИ В ДВЕРЯХ

«Проверьте глазок в двери вашего номера. Если он поврежден или явно видно, что с ним пытались «химичить», потребуйте другой номер», — говорит управляющий отелем «Бичмонт» в городе Уэст-Салем американского штата Северная Каролина Майкл Форрест Джоунс.

В глазок все должно быть хорошо видно, и в нем не должно быть ничего, что закрывает обзор. Если в него видно плохо, что-то мешает или стекло замутнено, этот глазок небезопасен: перечисленное может быть признаком того, что в нем установлена видеочка, а перевернутая линза позволяет из коридора видеть все, что происходит в номере. Чтобы подстраховаться, Форрест Джоунс рекомендует в случае каких-либо сомнений залепить глазок клочком бумаги и открывать его только тогда, когда нужно им воспользоваться.

Если кто-то стучит в вашу дверь, но в глазок вы никого не видите, не открывайте. Позвоните администратору.

## СТОИТ ЛИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КОФЕВАРКОЙ?

Не можете утром без чашки кофе? Забудьте про кофеварку в вашем номере и идите прямиком в соседнее кафе, предупреждают сразу несколько человек на сайте Quora.

«Вещь, которая вызывает у меня наибольшую брезгливость — это кофеварка, — признается бывший менеджер одного из чикагских отелей Кен Лим. — Да, выглядит она чисто, но кто знает, что до вас с ней делали предыдущие постояльцы? В ней могут оказаться остатки рвотной массы, сигаретные окурки, кусочки грифеля от карандаша».

## УБОРКА В НОМЕРЕ

Стаканы в ванной вызывают не меньшее подозрение, предупреждает заядлый путешественник Купер Вудс.

«Эти стаканы не настолько чистые, насколько вам кажется, — говорит он. — В лучшем случае горничная их просто вытирает полотенцем или споласкивает под струей воды». Он советует тщательно вымыть эти стаканы водой с мылом, прежде чем ими пользоваться.

## БЕЗОПАСНОЕ МЕСТО ДЛЯ ЧЕМОДАНОВ

Из-за клопов лучше не открывать чемодан там, где вам это кажется наиболее

удобным. Не пользуйтесь деревянной подставкой для чемоданов, предупреждает Форрест Джоунс, предлагающий для этого другое, неожиданное место.

«Проверьте пол в ванной комнате, и если он выглядит достаточно чистым, открывайте чемодан там, — советует он. — Это в буквальном смысле безопаснее. Клопы любят дерево».

Металлические полки и подставки под сумки и чемоданы предпочтительнее, поскольку у клопов меньше шансов выжить на металлической поверхности.



## САМЫЙ ГРЯЗНЫЙ ПРЕДМЕТ В НОМЕРЕ

Это то, чем пользуются почти все постояльцы отеля. А это значит, что этот предмет — самый главный рассадник бактерий в гостиничном номере.

«Самая грязная вещь в любом гостиничном номере — это пульт дистанционного управления телевизором», — говорит пользователь сайта Quora

«Его держали в руках бесчисленное количество людей, и горничные его почти никогда не протирают», говорит Уильям Пэйн, пенсионер из Хьюстона, проводящий много времени в путешествиях.

Как рассказал еще один пользователь сайта Quora Джон Лич, в 2012 году исследователь Университета Хьюстона обнаружили, что пульты управления обычно являются таким же прибежищем микробов, как и туалеты. То же самое можно сказать и еще об одном предмете, которым жильцы пользуются, даже не задумываясь — выключатель настольной лампы, стоящей на тумбочке рядом с кроватью.

Перед тем, как этими предметами пользоваться, желательно протереть их антибактериальными салфетками или использовать антибактериальный спрей.

## И ВСЕ ЖЕ — РАССЛАБЬТЕСЬ

Конечно, мысли о людях, подглядывающих за вами в дверной глазок, о клопах и о покрытом микробами пульте от телевизора могут подпортить отпускное настроение. К счастью, повысившаяся в последнее время бдительность клиентов отелей заставляет многие гостиницы тщательнее следить за стандартами гигиены.

Например, некоторые сети отелей уже используют при уборке номеров портативные ультрафиолетовые излучатели, убивающие бактерии, и меняют телевизионные пульты на водонепроницаемые, чтобы их можно было мыть.

Не хотите полагаться на добросовестность обслуживающего персонала отеля? Возьмите с собой антибактериальные салфетки и спрей. Если этого недостаточно, купите гигиенический монитор. Это портативный прибор, который может проверить одеяла, телефоны и прочие предметы в номере на наличие на их поверхности бактерий.

## НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?



## Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятя, невестки и т.д.



Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

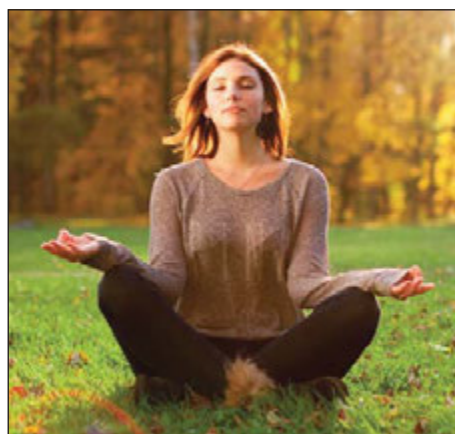
За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

## ВДОХ – ВЫДОХ!

Успокоиться во время стресса поможет дыхание носом



Если мы не простужены и не страдаем аллергией, то не придаем особого значения тому, как дышим — глубоко или поверхностно, только носом или иногда вдыхаем воздух ртом. Оказывается, можно стать здоровее и избавиться от многих проблем, если научиться правильно дышать.

Легкие состоят из пяти долей, но обычно при поверхностном дыхании работают только две верхние. Они действуют так называемые стрессовые рецепторы. Из-за этого увеличивается частота сердечных сокращений, повышается давление, словом, организм ведет себя так, как при проявлении сильных эмоций — гнева, страха. В ходе эволюции страх играл большую роль — он запускал инстинкт самосохранения.

При любой опасности человек инстинктивно заглывает ртом небольшие порции воздуха, возбуждает верхние доли легких и обретает способность быстро бежать. Так спасался от животных наш первобытный предок.

Но в современном мире гораздо большую опасность представляет хронический стресс. Чтобы успокоить организм, надо научиться глубоко дышать носом, задействуя диафрагму. Этот способ дыхания считается оптимальным, но к нему надо привыкнуть. Дискомфорт при «дыхании животом» ощущается лишь в первые дни. Зато результатом станет общее оздоровление организма. Во время диафрагмального дыхания наполняются воздухом все доли легких, происходит массаж сердца и других органов, не так активно вырабатываются гормоны стресса, снижается давление, приходит в норму пульс, стимулируется иммунитет. Человек становится спокойнее и здоровее.

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595, (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

2612315@gmail.com



## ФАКТЫ

## УЧЕНЫЕ: РЕВНОСТЬ – ПАТОЛОГИЯ МОЗГА



Наука не раз называла сильные чувства отклонениями от нормы и проявлениями определенных патологий человеческого мозга. Первой в списке подобных эмоциональных болезней стоит любовь, а след за ней, как выяснили в своем недавнем исследовании итальянские ученые, - женская ревность.

По мнению специалистов, именно женская ревность есть не что иное, как патология, которая требует лечения, пишет НМ.

Медики выделяют пять основных видов ревности: депрессивный, гипертрофированный, параноидальный, маниакальный, страх развода. Под определение "патология", прежде всего, попадают агрессивные проявления ревности - у многих дам ревность проявляется даже в виде приступов. Исследователи установили, что подобные случаи необходимо лечить, как и другие болезни, то есть медикаментозно.

По мнению экспертов, когда женщина ревнует, в ее организме значительно снижается уровень серотонина - гормона, который отвечает за настроение. И, чтобы восполнить его недо-

статок, женщина начинает скандалить. Именно в это время в ее организме увеличивается гормон счастья и удовольствия - дофамин. Ученые говорят, что, если вовремя не начать лечение, женщина может привыкнуть к подобным методам решения проблем нехватки дофамина и начать постоянно искать поводы для скандала.

Сама "больная" при этом может и не подозревать, что подобное поведение появляется из-за нарушения определенных функций головного мозга. Ведь чрезмерная активность в определенных областях и вызывает агрессию. Она может сильно навредить человеку, так как полностью лишает его самоконтроля. Ревность может довести до состояния аффекта, во время которого женщина способна на все.

В число аффективных поступков, в частности, входит жажда мести. Все тот же дофамин при мести выбрасывается гораздо сильнее. Часто подобные состояния могут вызвать у человека привыкание, в результате чего она начинает стремиться к мести, преследованию и жестокости.

## ВЕРА В МУЖА

В конце 90-х годов 19 века в электрической компании в Детройте работал молодой механик за 11 долларов в неделю.

Трудился он по 10 часов в день, а приходя домой, зачастую до полночи работал у себя в сарае, пытаясь изобрести новый тип двигателя. Его отец считал, что парень тратит время впустую, соседи называли сумасшедшим, никто не верил, что из этих занятий выйдет что-либо путное. Никто, кроме его жены...

Она помогала ему работать по ночам, по несколько часов держа над его головой керосиновую лампу. Синели руки, зубы стучали от холода, она то и дело простужалась, но... Она так верила в мужа!!! Спустя годы из сарая раздался шум. Соседи увидели, как по дороге без ло-



шади, в одной телеге ехали сумасшедший и его жена. Чудака звали Генри Форд...

Когда, беря интервью у Форда, некий журналист поинтересовался, кем бы Форд хотел быть в другой жизни, гений ответил просто: «Кем угодно... Лишь бы рядом со мной была моя жена»

Если вас критикуют, то значит вы всё делаете правильно. Потому что люди нападают на всякого, у кого есть мозги.

Двигайся, как вода. Замирай, как зеркало. Отвечай, как эхо.

Настоящие друзья - как алмазы — дороги и редки. Ложные друзья - словно осенние листья — они повсюду.

Правда не имеет пути. Правда жива, следовательно, изменчива.

## МУДРОСТЬ БРЮСА ЛИ

Неважно, как медленно ты продвигаешься, главное, что ты не останавливаешься.

Когда я смотрю вокруг, я всегда чему-то учусь, и все это для того, чтобы всегда быть самим собой, выразить себя и верить в себя. Не ищите успешной личности, чтобы подражать ей.

Ошибки всегда прости-

63 года 7 месяцев и два дня назад двадцатипятилетняя Елизавета стала королевой разваливающейся, обескровленной военной империи.

Это трудно себе представить - глава государства, не меняющийся с 6 февраля 1952 года!

Елизавета уже была королевой, когда:

- в Америке президентом был, прости господи, Гарри Трумэн;

- у нас расстреливали «Еврейский антифашистский комитет» и только собирались затеять «Дело врачей», а товарищу Сталину оставалось править еще целый год;

- Маннергейм и Бернард Шоу считались недавно почившими;

## ЖИВАЯ ИСТОРИЯ

а Хемингуэй – «Старик и море»;

- наш же российский правитель-долгожитель еще даже не появился на свет!

Сегодня Елизавета побил рекорд королевы Виктории. А в мире из исторически достоверных царствований ей осталось догнать только Людовика XIV (72 года), который, что нечестно, надел корону пятилетним.

Одного безумно жалко. Она столько всего видела, со столькими выдающимися людьми общалась, в стольких исторических событиях участвовала – и ведь никогда об этом не рассказывала, потому что королевы мемуаров не пишут.



- Агата Кристи только что написала пьесу «Мышеловка»,

Григорий Чхартишвили

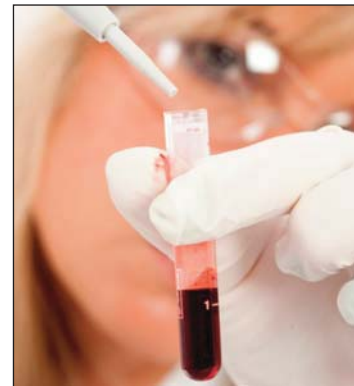
Несуществующая группа крови у служащего террариума Синх Абу который однажды заметил, что укусы кобры он перенес даже без легкого жжения.

Повторив опасный эксперимент с гурзой, убедился в том, что змеиный яд ему нипочем. А вскоре стал зарабатывать большие деньги, бродя нагишом среди кишащих в стеклянной клетке гадов. Его по несколько раз кусали самые опасные рептилии, а он попросту не обращал на них внимания.

Обратили внимание на него

## НЕСУЩЕСТВУЮЩАЯ ГРУППА КРОВИ

врачи. Взяв на анализ кровь Синха, они обнаружили, что яд кобры, распавшись в ней, превращается в питательный компонент. Дальнейшее изучение крови привело их в замешательство, поскольку она не принадлежала ни к одной из существующих групп, ее состав и свойства аналогов на Земле не имеют.



## КАЖДАЯ ШЕСТАЯ ЖЕНЩИНА ПРЕДПОЧИТАЕТ ХОРОШЕМУ ДРУГУ СМАРТФОН

Американские ученые провели опрос, в ходе которого выяснилось, что каждая шестая женщина может запросто променять лучшего друга на смартфон.

Ученые из Соединенных Штатов в ходе исследования опросили более 500 американских пользователей смартфонов и планшетов. Согласно результатам социологического опроса, 74% опрошенных не расстаются со смартфоном в течение дня и везде носят его с собой, а 60% – ложатся спать со своим смартфоном.

Среди женщин в возрасте от

18 до 29 лет телефон берут в постель 84%, при этом звук на ночь они не выключают.

Когда участникам опроса предложили 100 долларов за то, чтобы отказаться от своего телефона на день, они не согласились.

Статистика также показала, что каждая шестая женщина скорее откажется на неделю от общения с близким другом, чем от смартфона.

Группа опрошенных в возрасте от 16 до 20 лет пользуется телефоном почти в два раза чаще, чем женщины других возрастных групп – более 5



часов в день.

Сообщается также, что подавляющее большинство американцев (86%) используют «друзоаменителей» исключительно для отправки текстовых сообщений.

рите их учеников — и они будут спорить обо всем.

Чем больше мы ценим вещи, тем меньше мы ценим самих себя.

Знаний не достаточно, ты должен применять их. Желания не достаточно, ты должен делать.

Ключ к бессмертию — это, в первую

очередь, прожить жизнь, достойную памяти.

Я не боюсь того, кто изучает 10000 различных ударов. Я боюсь того, кто изучает один удар 10000 раз.

Хороший боец не тот, кто напряжён, а тот, кто готов. Он не думает и не мечтает, он готов ко всему, что может случиться.

Жизнь — всего лишь мимолётный миг, если дни её не наполнены мечтой.





 **TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
 Авиабилеты в любую точку мира  
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)  
**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)  
 Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны  
**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**  
 Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 8дней/7 ночей
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина (водопады) – 10 дней/9 ночей
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	Италия – 8дней/7 ночей	.....от \$1,999.00
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00	.....от \$899.00	
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Сапун – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей	<b>КРУИЗЫ:</b>	
.....от \$899.00	.....от \$950.00	«Norwegian Breakaway» – от \$499.00	
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей	«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.	
.....от \$899.00	.....от \$1099.00		

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ**  
 – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА  
 ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

## Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

## SOFER STA"М RABBI VINYAMIN ТАМАУЕВ

Пишет, проверяет, продаёт Сефар Тору, тфиллин, мезузот. Проводит хупу, кидушин, также приходит на дом.



**718-629-8266**  
**718-853-3351**

## РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу вечеринки!

Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!

**917-232 8159**

**ТРЕБУЕТСЯ  
НА РАБОТУ  
В МАГАЗИН  
ОПТИКИ СРОЧНО  
ТРЕБУЕТСЯ  
НА PART TIME  
ОПТОМЕТРИСТ  
718-637-7777**

**РЕГО ПАРК  
СДАЕТСЯ  
МЕДИЦИНСКИЙ  
ОФИС**  
 В СВЯЗИ С БОЛЕЗНЬЮ ХОЗЯИНА СДАЕТСЯ ОБОРУДОВАННЫЙ ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ ОФИС НА ХОРОШИХ УСЛОВИЯХ  
**718-954-5014**

**OFFICES FOR RENT**  
 – 3 rooms available  
 Queens Blvd & 77th Ave.  
 From – \$480/ \$690/ \$870 per month  
 CALL Nelly 917-226-3800  
 All utilities + FIOS internet connection included; Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency. You could take one, two or three rooms.  
 LOCATION:  
 • Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)  
 • Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)  
 115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)  
 CALL Nelly 917-226-3800

**FOR RENT IN  
FOREST HILLS**  
 IN PRIVATE HOUSE  
 ALL RENOVATED  
 2BED/2BATH NEW  
 LARGE KITCHEN, WITH  
 BASEMENT, PARKING  
 BACKYARD. \$2,500.  
 JR 4 IN REGO PARK  
 LOW MAINT. FOR SALE  
 FOR MORE INFO  
 CALL MALKA  
**917-957-7749**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ  
THE BUKHARIAN TIMES  
– ПУТЬ К УСПЕХУ**  
 (718) 261-1595,  
 (718) 261-2315  
 Fax:  
 (718) 261-1564  
 2612315@gmail.com

**INSURANCE & TAX  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE**  
 6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав.  
 Также специализируемся Income Tax & Payroll Service.  
 Открываем любые виды бизнеса за 1 день.  
 (347)533-8000 Альберт  
 fivestarsweb@optimum.net

**ПРОДАЕТСЯ  
УЧАСТОК ЗЕМЛИ  
НА БУХАРСКО-  
ЕВРЕЙСКОМ  
КЛАДБИЩЕ  
В ИЕРУСАЛИМЕ.  
ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ  
ПРОДАЖИ**  
**1-347-257-8879**  
 Мила

**ПРОДАЕТСЯ  
КВАРИТРА  
В ТАШКЕНТЕ**  
 В центре Ташкента (проспект Космонавтов) срочно продаётся трёхкомнатная квартира с закрытой лоджией.  
**646-737-6105**



## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Как стало известно, передает The Telegraph, ученые протестировали ресвератрол, содержащийся в винограде, малине, темном шоколаде и красном вине. Они собрали группу из 119 человек с умеренной или мало выраженной болезнью Альцгеймера. Людям давали по 1 грамму ресвератрола два раза в день на протяжении 12

## ДЕШЕВОЙ ПИЩЕВОЙ ДОБАВКЕ ПОД СИЛУ ОСТАНОВИТЬ РАЗВИТИЕ БОЛЕЗНИ АЛЬЦГЕЙМЕРА

месяцев. Контрольная группа получала плацебо.

Обычно по мере развития заболевания уровень белка Abeta40 снижается в крови. Но у принимавших добавку данного снижения не происходило. Значит, заболевание не прогрессировало. Также активная группа лучше справлялась с когнитивными тестами и с повседневными заданиями. Притом, во время приема ресвератрола объем мозга доб-

ровольцев уменьшался, что говорило о том, что отек мозга спадал.

Что важно, ресвератрол абсолютно безопасен для пожилых людей. Исследователи выбрали ресвератрол и из-за его способности активировать белки-сиртуины. Эти же белки включаются во время урезания калорийности рациона. Известно: самый значимый фактор риска болезни Альцгеймера - процесс старения. Между тем, как показали тесты с жи-



вотными, возможно предотвратить или отложить развитие болезни Альцгеймера при урезании калорийности рациона на две трети. А еще ресвератрол, выделяемый растениями в ответ на повреждение, обладает антиоксидантными свойствами.

## СОВСЕМ НЕБОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО АЛКОГОЛЯ ДЕЛАЕТ ЧЕЛОВЕКА ОПАСНЫМ НА ДОРОГЕ

В эксперименте ученых из Университета Кентукки приняли участие 50 человек. Добровольцы выпили один алкогольный напиток и сели за симулятор вождения. Их попросили проехать около 10 кило-



метров, рассказывает The Daily Mail. Специалисты следили за тем, насколько хорошо добровольцам удавалось управлять автомобилем.

Иногда участникам нужно было реагировать на небольшие красные круги, появлявшиеся на лобовом стекле симулятора. По словам исследователей, с похожими отвлекающими факторами автомобилисты сталкиваются ежедневно,

отвечая на сообщения или следя за приборной панелью. Исследование показало: алкоголь и отвлекающие факторы по отдельности мешали водителям ехать прямо и безопасно пересекать полосы.

Однако риск возникновения проблем на дороге повышался вдвое, если человек оказывался под воздействием и того, и другого. Причем, даже тогда, когда уровень алкоголя в его крови был ниже допустимого минимума. Так, небольшое количество спиртного в сочетании с отвлекающими факторами может стать причиной ДТП.

## ЭКСТРАКТ КАКАО И ШОКОЛАД – ВКУСНОЕ СПАСЕНИЕ ОТ СТАРЧЕСКОГО СЛАБОУМИЯ

Шоколад содержит питательные вещества, которые необходимы для поддержания здоровья мозга и предотвращения возрастных недугов вроде болезни Альцгеймера, сообщает Medical News Today.



какао уменьшает возрастное снижение когнитивных функций. И так, позитивный эффект экстракта какао был продемонстрирован на животных моделях. Полифенолы из какао снижали показатели производства вредных белков в мозге.

Речь идет о полифенолах - их много в экстракте какао. Как ранее исследования показали: какао и шоколад сокращают риск болезни сердца. В частности, флаванолы (относятся к полифенолам) борются с клеточными повреждениями, вызванными болезнью сердца, благодаря антиоксидантным свойствам. А еще они разжижали кровь.

Ученые советуют потреблять до 100 граммов шоколада в день. Это снизит риск болезни сердца и инсульта. Притом, ряд других исследований доказал, что экстракт

Также они помогали мозгу очищаться от тау-белков и бета-амилоидных отложений.

Что важно, полифенолы проходят через гематоэнцефалический барьер и попадают в зоны, ключевые для развития болезни Альцгеймера. Например, ученые обнаружили метаболит полифенолов - кверцетин-3-О-глюкозид - в мозге. Он изменял нейрорепаративные механизмы. В частности, его работа позволяла предотвратить потерю синапсов (соединений нейронов) и поддерживать хорошо функционирующую нейронную сеть.

## НЕПРАВИЛЬНОЕ ПИТАНИЕ ВСЕГО ЗА ДВА ДНЯ СПОСОБНО ПОДОРВАТЬ ЗДОРОВЬЕ

Исследователи из Университета Темпл провели уникальный эксперимент. Они решили установить, как продукты обычной американской диеты влияют на здоровье людей. Ученые попросили шестерых добровольцев в течение недели съедать не менее 6000 калорий из нездоровой пищи в день, передает The Daily Mail.



Трое мужчин изначально имели нормальный вес, у остальных была избыточная масса тела. Но ожирением никто из участников не страдал. Молодых людей кормили пиццей, бургерами и другой вредной едой. Рацион участников на 50% состоял из углеводов. 35% занимали жиры, а 15% - белки. Кроме того, добровольцы соблюдали строгий постельный

режим на протяжении всего эксперимента. В больнице за состоянием участников тщательно наблюдали врачи.

За неделю добровольцы набрали в среднем 3,5 кг. При этом на второй день у всех мужчин зафиксировали быстрый и продолжительный подъем инсулина в крови. Употребление пищи, калорийность которой в 2 или 2,5 раза превышала нормальную, приводило к развитию устойчивости всех тканей, в том числе жировой, к инсулину уже на первый или второй день. Специалисты обнаружили, что инсулиновая резистентность была связана со снижением активности инсулин-зависимых переносчиков глюкозы GLUT4.

## МНОГОДЕТНЫЕ СЕМЬИ – САМЫЕ СЧАСТЛИВЫЕ, ПОКАЗАЛО ИССЛЕДОВАНИЕ

Дети доставляют много хлопот, поэтому некоторые полагают: чем больше семья, тем больше загружены родители. Однако, по данным специалистов из Технологического университета Окланда, это не так. Ученые опросили сотни добровольцев, в том числе, однополых родителей, матерей и отцов-одиночек, многодетных родителей и тех, у кого был всего один ребенок, пишет The Daily Mail.



Участников попросили оценить количество получаемой социальной поддержки, уровень удовлетворенности жизнью, свою жизнелюбность и уверенность в себе. Родители с четырьмя и более детьми оказались больше всего довольны своей жизнью. Члены семьи поддерживали друг друга, и им редко было скучно.

Дети из больших семей рано брали на себя ответственность и помогали родителям ухаживать за младшими братьями и сестрами. Однополые родители были самыми жизнелюбными, и их меньше всего беспокоило мнение других людей. Самым низким уровнем удовлетворенности жизнью оказался у отцов-одиночек.

По их мнению, окружающие считали, будто отец не способен воспитать ребенка. Кроме того, отцов часто винили в распаде семьи. Также отцы-одиночки из-за работы не могли уделять достаточно времени ребенку. Однако те отцы-одиночки, чьи дети уже выросли, отметили: ради хороших отношений с ребенком стоило преодолеть все трудности.

## "НОРМАЛЬНОЕ АРТЕРИАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ" ОКАЗАЛОСЬ НЕ ДОСТАТОЧНО НИЗКИМ, ПО МНЕНИЮ ВРАЧЕЙ

Принятые за норму показатели артериального давления, согласно новому исследованию американских ученых, нужно пересмотреть, сообщает "NewsRU Israel". Было доказано, что снижение артериального давления ниже отметки, считающейся нормой, позволяет сократить риск инфаркта и инсульта.

Об этом наглядно свидетельствуют наблюдения за здоровьем 9300 человек старше 50 лет с повышенным артериальным давлением. Средний возраст пациентов составил 68 лет. Добровольцев разбили по группам. Первая группа по-



лучала препараты для регулирования давления. Удалось скорректировать показатели так, что систолическое давление не превышало отметку в 140 миллиметров (принятая норма).

Вторая группа полу-

чала препараты для регулирования давления в другой дозировке. Это позволяло сбить давление ниже отметки в 120 миллиметров. Оказалось, добровольцы, чье верхнее давление было ниже 120 миллиметров, в три раза реже страдали от инфарктов или инсультов. В целом их продолжительность жизни оказалась выше.



Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова

718-864-5552

yakubovalla7@gmail.com



\*\*\* NOW OFFERING INVESTMENTS IN ISRAEL!  
APTS, BUILDINGS, HOTELS, LAND ETC. \*\*\*

HAPPY HOLIDAY TO ALL AND BEST WISHES IN THE NEW YEAR!!!

**FOREST HILLS** NEW CONSTRUCTION, GREAT LOCATION 4BED 4BATH  
\$2,299,000

**FOREST HILLS** 22/100 ATTACHED TOWN HOUSE, MINT CONDITION,  
FEATURING. LARGE EATING KITCHEN DEN, 3BED 3BATH  
AND FULL FINISHED BASEMENT MUST SEE \$899,000

**FRESH MEADOW** 40/100 GREAT BLOCK, MINT CONDITION HOUSE  
5BED 3,5 BATH ONLY \$999,000

**FRESH MEADOW** NEW CONSTRUCTION 40/100 3BED 3BATH  
HUGE BASEMENT ALL COSTUM MADE MUST SEE ONLY \$1,149,000

Looking to buy, sell or rent or finance please  
contact me for help, you'll be glad you did.



Мебель с базы

Discount furniture

Factory outlet

Direct discount furniture

**DIRECT****MATTRESSES & FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service

Special deals

for newlyweds

50% - 80%

savings!

By appointment

718-581-6147

718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills

Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**XXI ВЕК**

Считается, что главным результатом роста продолжительности жизни является то обстоятельство, что пожилые люди теперь дольше живут. Это не так.

Главным, огромным, стратегическим, меняющим на наших глазах все человечество следствием скачка продолжительности жизни является вовсе не то, что старость теперь дольше продолжается, а то, что она намного позже начинается.

Для тех, кому сегодня 40, 50, 55 лет по современным понятиям, старость начнется только лет в 75-80. То есть на добрых 20-25 лет позже, чем для поколения наших родителей.

Еще совсем недавно в человеческой жизни было всего три основных периода: молодость, зрелость, старость. Теперь «зрелость», собственно, случается в 50 лет и отмечает собой начало абсолютно нового, попросту не существовавшего раньше этапа в человеческой жизни. Что мы знаем о нем? Он продолжается почти четверть века – с 50-и до, примерно, 75-ти. В отличие от прежних представлений, физические и интеллектуальные возможности человека в этот период при правильном подходе не

## СТАРОСТЬ НАЧИНАЕТСЯ ПОЗЖЕ, ЧЕМ МЫ ДУМАЕМ

снижаются и остаются, по крайней мере, не хуже, а в некоторых случаях и лучше чем в молодости. Потенциально это лучший, самый качественный период в человеческой жизни, поскольку совмещает в себе здоровье, силы и жизненный опыт. «Если бы молодость знала, если бы старость могла» – это больше не про нас. По всем статистическим данным последних лет самое счастливое время в жизни, ее пик наступает теперь в примерно 65 лет. Те, кому сегодня 55-65 лет проживают этот период первыми в истории человечества. Раньше его просто не было, поскольку люди намного раньше старели.

В ближайшие несколько десятилетий люди возраста 55-75 станут самой массовой возрастной группой на планете. О том, как теперь можно жить после 55-ти, об удивительных, почти фантастических возможностях этого возраста и о людях, которые научились с 55-ти жить лучше, ярче, интереснее и насыщеннее чем

прежде, в молодости.

Чем отличается жизнь после 55-ти лет от всей предыдущей жизни? Да тем, что тому, как жить после 55-ти, нас никто никогда не учил! В младенчестве нас готовят к детству, в детстве – к юности, в юности – к молодости, а в молодости мы проводим десятки часов, подготавливая себя к предстоящим испытаниям зрелости. И только границу в 55 лет мы пересекаем, не имея ни малейшего представления о том, как, чем и ради чего жить дальше. Здесь нет ничего удивительного. Откуда таким знаниям взяться, если еще для поколения наших родителей в 55 лет официально начиналась старость, и жить дальше вообще не полагалось, а полагалось начинать понемногу умирать. Мы редко осознаем, что та стратегическая жизненная программа, которой мы неукоснительно следуем, путешествуя по жизни, на самом деле заложена в нас предыдущими поколениями.



предыдущими поколениями созданы те книги, фильмы, система образования, которые в детстве и в молодости формируют наше сознание. Но у предыдущих поколений не было никаких представлений о жизни после 55-ти по той простой причине, что после 55-и лет жизни не было в принципе. А было доживание. Поэтому нет их и в программе жизни, которая досталась нам от них в наследство.

По всей и всяческой статистике для тех, кому сегодня 55-60 или около того, старость начнется не раньше 80-ти лет. Это очень, очень приятно, ко-

нечно. Нам просто взяли и подарили 20-25 лет (!) дополнительной активной и насыщенной жизни. Проблема в том, что как пользоваться этим подарком, нас не научили. И в результате, переходя границу в 55-ти, соглашаясь по незнанию на преждевременную старость, мы рискуем потерять добрых 20-25 лет, которые, без преувеличения, могли бы быть самыми лучшими в нашей жизни.

После 55-ти лет в жизни наступает замечательный момент, когда есть время, здоровье, силы, свобода от социальных обязательств, опыт, и до начала старости, по современным меркам, еще добрых четверть века! Не теряйте этого времени зря. Потом очень жалеть будете! Если около 60-ти, то для вас сегодня возможно абсолютно все: новые увлечения, новые радости и впечатления, новая карьера, новая любовь, новые путешествия. Причем качество этих жизненных впечатлений намного превышает все, что было доступно в зеленой, неумелой юности или, обремененной обязательствами, зрелости.

**Владимир ЯКОВЛЕВ**  
snob.ru



## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,**  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон

Накануне Йом-Кипура не говорят «Таханун» и «Авину, малкейну» и читают лишь некоторые «слихот» — ибо в этот день мы испытываем чувство радости, смешанное со страхом: радости от возможности искупления наших грехов в этот день Суда.

Много и вкусно есть в этот день — мицва. Говорят наши мудрецы, что тому, кто обильно ест и пьет накануне Йом-Кипура (то есть 9 тишрей), это засчитывается так, словно он постился два дня (9 и 10 тишрей). В Торе написано: «И изнуряйте ваши души... девятого дня этого месяца». Непонятно: при чем тут девятое число — ведь пост Йом-Кипура приходится на десятый день тишрей? Но дело в том, что подготовка к посту Йом-Кипура рассматривается как неотъемлемая часть самого поста.

В Йом-Кипур принято одеваться во все белое — символ очищения. Сказано у пророка: «Если грехи ваши будут красны, как кармин, — станут белы словно снег, если багряны, как шелк, — станут словно белая шерсть».

Если накануне Рош-Гашана по каким-либо причинам не совершили «освобождение от обетов», это делают в канун Йом-Кипура.

Обычай предписывает нам рано утром накануне Йом-Кипура (или в один из предшествующих дней) взять петуха (для мужчины) или курицу (для женщины, а если она беременна — берут вместе и петуха, и курицу)

и совершить обряд «капарот» — «очищение». Желательно взять птиц белого цвета — символ очищения от грехов. Если нет петуха или курицы, для «капарот» можно использовать и других чистых живых существ (принято также брать рыб) — но не голубя, потому что голубей приносили в жертву в Храме. В крайнем случае обряд «капарот» можно исполнить при помощи денег, которые затем отдают на цдаку. Кстати, петухов и кур, с которыми совершают обряд «капарот», также принято отдавать нуждающимся.

Смысл этого обычая выражается в словах «махзора»: «Пусть это очищение будет столь же полным, как очищение, производившееся в Храме».

В ходе этого обряда мы произносим стихи из Танаха, включенные в «махзор»: от «Сыны человеческие — узники...» до «Я нашел ему выкуп», а затем возвращаем над головой птицу (или рыбу) и говорим три раза: «Это — замена мне, это — вме-

сто меня, это — мой выкуп! Пусть уделом этого петуха станет смерть, а моим уделом — благополучная долгая жизнь и мир!» Если же для «капарот» используют деньги, то вместо слов «и этот петух» говорят «эти деньги пойдут на цдаку...»

Для целой семьи достаточно одного петуха и одной курицы:

добру и влечение ко злу — чтобы была у него свобода выбора между добром и злом, чтобы вознаградить его за добрый выбор, ибо так повелела мудрость Твоя, так написано в Торе: «Смотри, я помещаю пред тобою сегодня жизнь и добро, смерть и зло — так выбери жизнь!» И вот я, Б-г мой, не слу-

## «КОЛЬ НИДРЕЙ»

Перед началом этой молитвы открывают «арон кодеш» и вызывают двух уважаемых членов общины. Им оказывают честь взять в руки по свитку Торы и встать по правую и левую руку хазана.

Перед открытым «арон кодеш» вся община, стоя,

зиции в Испании. В те времена были евреи, которые из страха перед адом инквизиции для виду перешли в христианство. Они не устояли в испытании, не взошли на костер — жертвенник своей веры, но все-таки сохранили достаточно мужества, чтобы раз в году, в Йом-Кипур, собираться в подвалах и других укромных местах и там торжественно-скорбными звуками молитвы выражать освобождение от обетов, навязанных им обстоятельствами: в течение всего года мы не можем исполнять 613 заповедей Торы и вынуждены внешне вести себя как христиане — однако знайте все: мы заранее отрекаемся от всех слов и поступков, противоречащих еврейской вере, на которые толкнут нас обстоятельства в течение всего года — от этого Йом-Кипура до следующего щего. Мы были и остаемся евреями!

Эту взволнованную, прочувственную молитву мы повторяем и теперь. Так же, как, освобождая от обетов, «бейт-дин» трижды повторяет «ты освобожден, ты освобожден, ты освобожден», хазан и вся община трижды повторяют молитву «Коль нидрей»: сначала тихо, почти шепотом, потом громче и, наконец, в полный голос: «Обеты — не обеты, запреты — не запреты, клятвы — не клятвы».

И опять трижды, как при освобождении от обетов, провозглашает община: «и будет прощено всей общине сынов Израиля и прозелитам, живущим среди них, — ибо весь народ не ведал, что творил!» Затем следует цитата из Торы: «И сказал Г-сподь: простил Я по просьбе твоей!» — тоже три раза.

В заключение святость этого дня находит свое выражение в благословении «Шегехеяну». Женщины, которые уже произнесли его при зажигании свечей, не повторяют его в синагоге. Мужчины же должны произнести его шепотом и закончить раньше хазана, чтобы успеть ответить «амен» ему, говорящему это же благословение громко (потому что ответить «амен» самому себе нельзя). Свитки Торы возвращают на место и начинают «Маарив» Йом-Кипура.

## «ИЗКОР»

Кроме годовщин смерти близкого человека, четыре раза в году мы несколько минут посвящаем его памяти: в Йом-Кипур, в Шмини-Ацерет, в седьмой день праздника Песах и в Шавуот.

В нашем поколении к «Изкору» сделаны еще два добавления, пробуждающие и без того неутраченную боль: молитва о душах мучеников Катастрофы и молитва о душах солдат Армии обороны Израиля, павших на поле боя — ради возрождения нашего народа на родной земле.

Принято, что люди, чьи родители живы, покидают синагогу на время чтения «Изкора».

Рав Исрозель-Меир Лау

## КАНУН СВЯТОГО ДНЯ



все мужчины совершают «капарот» с петухом, а все женщины — с курицей.

Некоторые мудрецы Торы склонялись к тому, чтобы запретить этот обычай. Так, Рамбан видел в «капарот» «нееврейский обычай». Того же мнения придерживается «Шулхан арух» («Орах хаим», 605): «А то, что накануне Йом-Кипура некоторые совершают «капарот»... следовало бы запретить». И, тем не менее, обычай совершения «капарот» остается в силе — потому что в нем видят древнюю и благочестивую традицию.

## «ЧИСТАЯ МОЛИТВА»

Облечься в «талит» и прочитать «Коль нидрей» необходимо еще днем, и потому нужно прийти в синагогу до захода солнца. Облачаясь в «талит», мы произносим обычное благословение — то, которое всегда говорим утром, перед «Шахарит»: «Благословен... освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам закутываться в «цицит»!»

В «махзоре» на Йом-Кипур перед «Коль нидрей» напечатана «Чистая молитва» — задуманная беседа со Вс-вышним о том, что произошло с нами в прошлом, о нашей избранности, о награде и наказании... А в конце ее — выражение надежды на доброе будущее: «А Ты ведь сотворил человека для того, чтобы дать ему в конце концов добро, и создал в его душе два влечения, влечение к

шался Тебя и шел вслед за своими дурными влечениями, вслед за сердцем своим, я презрел добро и выбрал зло. Я не только не освящал себя — но осквернял себя...» И еще: «И вот, Г-сподь, Б-г мой, Тебе хорошо известно, что во всех моих грехах и проступках не было намерения рассердить Тебя, востать против Тебя — я просто шел по советам моего дурного начала, которое всегда, каждый день, расставляет тенета на моем пути. А я — бедняк, нищий, червяк, а не человек, слишком слаб, чтобы устоять против него. Тяжкий труд, чтобы прокормить семью, заботы и тревоги нашего времени задавили меня. И поскольку Тебе хорошо известно все это, а также что «нет человека праведного на земле, который не согрешил», — в Своем великом милосердии Ты дал нам один день в году, великий и святой день, этот Йом-Кипур, наступающий для нас ради блага, чтобы мы вернулись к Тебе, чтобы искупить все наши проступки и очистить нас от нашей скверны...»

Закончив эту молитву, мы просим: «Чистое сердце дай мне, о Б-г, и верности дух обновы во мне!» С этой надеждой мы приступаем к «Коль нидрей».

трижды повторяет стих: «Свет посеян для праведников, и для прямодушных — радость».

Хазан провозглашает: «В присутствии трибунала Небес и трибунала Земли, с разрешения Вс-вышнего и с разрешения общины мы даем право молиться вместе с грешниками».

Затем в синагоге звучит тихая, нежная мелодия молитвы «Коль нидрей».

Суть этой молитвы — заявление о том, что если кто-нибудь выразит устно или делами своими что-либо, что несовме-



стимо с мировоззрением иудаизма, все должны знать, что это не соответствует его истинным побуждениям, что это только для виду, что это сделано под давлением извне — общественным или каким-либо другим. Однако душа человека полностью предана Б-гу и Торе Его — что он против воли своей вынужден лицемерить под давлением обстоятельств...

Молитва «Коль нидрей» и, по-видимому, ее прекрасная мелодия, возникли в эпоху инкви-





Social Adult Day Care Center Club55+

# PRESTIGE

КУЛЬТУРНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР



**Приходите!  
Не скучайте дома  
в одиночестве.  
С нами Вам будет лучше!**

**Мы открыты с 9 утра до 1 дня  
в Понедельник, Вторник и Четверг**

**У нас Вкусно • Весело • Интересно • Познавательно  
Близко от дома • Здоровый образ жизни • Общение**

**Скажем: Прощай, депрессия!  
Настроимся на вибрации здоровья, молодости и счастья!**

**718-812-8112**

club55prestige@gmail.com

64-05 Yellowstone Blvd • Forest Hills, NY 11375  
Вход вниз по лестнице на 64 Rd.  
(JCCA Teen lounge)

- Разговорный английский язык
- Индивидуальные компьютерные классы
- Практический иврит, праздники и традиции
- Уроки танцев, пение, драма
- Лекции, ток шоу, концерты
- Экскурсии, плавательный бассейн
- Биллиард, шахматы, нарды, лото
- Индивидуальные занятия по интересам
- Оздоровительные дисциплины
- Инструкции “Помоги себе сам”
- Правила безопасности в быту, на улице и т.д.
- Помощь в решении соц. проблем
- Подготовка к сдаче на гражданство
- 2-х разовое Глат кошерное питание
- Транспорт в оба конца

## ПРОЕКТЫ

Известные актеры-комики израильского театра «Ханда-Ханда» Хай и Ронен Давидовы отправились в Узбекистан, чтобы начать запланированные съемки продолжения сериала «Где ты, Хай?», первый сезон которого с успехом прошел на телеэкранах Израиля.

- Мы приехали в Узбекистан, чтобы определить места съемок, которые по нашему замыслу должны пройти там, где родились герои нашего сериала, - прокомментировал Хай Давидов. - В составе нашей группы был также продюсер Заффрир Кохановски и сценарист Гай Сидис.

- Как им понравились Бухара, Самарканд?

- Они в восторге от красот древних городов, покорены ве-

# “ГДЕ ТЫ, ХАЙ?” – В УЗБЕКИСТАНЕ!

**Популярный сериал будут снимать на родине бухарских евреев**

личием архитектурных памятников, очарованием узбекских красавиц, гостеприимством, щедростью узбеков. Я сам уже не первый раз в Узбекистане, и вижу, как стремительно меняется облик городов, и особенно столицы Ташкента. В это время там праздновали День независимости Узбекистана, и мы вместе с нашими продюсерами стали зрителями концертов и народных представлений.

- Встретил ли вас ваш коллега, и в последние годы участник ваших совместных программ Обид Асомов?

- О!!! Это невозможно передать словами! – восторженно подключился к разговору Ронен Давидов. – Там где мы появлялись вместе с Асомовым, нас сразу же окружала толпа фанатов, его поклонников. Он очень популярный в Узбекистане актер, его любят и стар и млад! А вообще, я гордился родиной моих родителей перед своими израильскими коллегами. Думаю, что благодаря нашему фильму, в Израиле заново откроют этот удивительный край, где и по сей день живут наши соплеменники.

Я связался по телефону с Обидом Асомовым.

- Привет, Ташкент!

- Привет Нью-Йорк! – бодро отозвалась узбекская звезда.

- Показали Ташкент своим коллегам?

- Конечно! Они все, включая продюсеров, в диком восторге! Мне приятно было видеть их на родине их предков. Когда я приезжаю в Израиль, они тоже уделяют мне должное внимание. Отношение к Хаю и Ронену Давидовым в Израиле - восторженное! Их любят, с ними работают государственные каналы, у них расписаны гастроли



лучится - судить зрителям!

Я поблагодарил участников интернационального комического шоу с Хаем, Роненом Давидовыми и Обидом Асомовым, и намеревался уже поставить

на год вперед. Я радуюсь за этих молодых артистов, ставших визитной карточкой искусства не только бухарских евреев, но и Израиля тоже.

- Мы ждём вас 10 октября в Нью-Йорке!

- Да, к этим гастролям мы готовимся давно, прошли первые репетиции. Мне приходилось выступать с актерами шоу «Кривые зеркала», участвовать в концертах узбекских артистов в США. Эту поездку мы «соображали на троих!» Что из этого по-

точку в этом интервью, как позвонил Хай и попросил поздравить всех наших читателей с проходящими в эти дни еврейскими праздниками Рош Ашана, Йом Кипур и Суккот.

- Я люблю нью-йоркскую публику, она самая доброжелательная и требовательная одновременно, - сказал Хай. – Будьте счастливы и живите с улыбкой на лице!

**На телефоне дежурил  
Рафаэль Некталов**



Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

**DELIVERY - FREE**

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

# ПРИНЦЕССА НАСИХА

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
Shhita Beit Yoseph  
98-92 Queens Blvd  
(напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,  
(пари) – 120 чел., юшво – 60 чел.  
юшво – 180 чел.,



(718) 459-0680 Ресторан  
(917) 622-7315 Авнер

# Video Arthur

photo video professional studio




**ГАРАНТИРУЕМ:**  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com  
**917-544-9616**

# Marina's Beauty Salon School

ПЕРЕЕХАЛА  
ПО НОВОМУ АДРЕСУ

**УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.**

ПРИ САЛОНЕ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, ЭСТЕТИШЕН, МАНИКЮРЩИЦ

- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичена и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

*Свадебные причёски, дизайнерские стрижки, укладка color's high light, химическая завивка и т.д., а также работают профессиональные мастера, маникюристицы, выполняющие все виды работ: чистка лица ниткой, wax, наращивание ногтей, filing, make-up и т.д., а также наращиваем натуральные ресницы*

У нас новый адрес: Марина: 917-306-9303 • Салон: 718-896-5500  
66-16 99th St, Rego Park, NY 11374



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

*Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:*

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
718-896-DERM (3376)



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспортом

## Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов  
D.D.S., Ph.D.  
Розалия Фатахова  
D.D.S.,  
Элона Фатахова  
D.D.S. -  
в самой

**современной клинике, где есть ВСЕ!**

### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



### ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!  
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

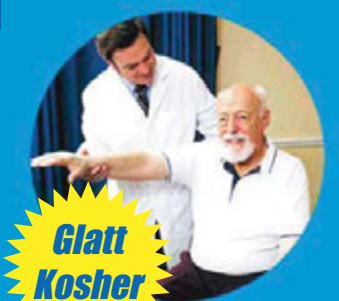
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

### Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM



## НАШИ ПРАВА



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**  
Нью-Йорк

Продолжение.  
Начало в №703, 705

- Что вас, Светлана Юновна, известного врача, ученого, заставило откликнуться на эту проблему?

- Кто с этим сегодня не сталкивается?! В нашей общине проходят семейные торжества даже в будни! Прибавьте к ним еще поминальные вечера, дни рождения и многое другое. Однако, не все музыканты относятся к клиентам как к членам своей семьи, как это декларируют некоторые из них. Порой, даже после того, как были оговорены все детали, разосланы приглашения родственникам, среди которых есть те, кто живут в других городах и странах, музыканты могут предложить перенести (!) дату мероприятия, в противном случае они не примут участия в торжестве. А ведь люди планируют загодя, обговариваются даты отпусков, визы... И тут ссылки на вновь сложившиеся обстоятельства, якобы свадьбы ближайших родственников - ложь! Мотив - корысть, кто-то пообещал заплатить больше денег. Я не буду называть никого по имени, но не сказать об этом не могу.

- Понятно, досадно...

- Я полностью согласна с тем, что контракты должны иметь юридическую силу. Обязательства должны касаться двух сторон, и каждая в равной мере должна отвечать за соблюдение пунктов, оговоренных в контракте.

Но это ещё не всё...

Как врач хочу обратить внимание на проблему, которая тоже связана со свадьбой и контрактом. Её можно назвать **ЗВУК И ШУМ**.

Рафаэль, думается надо обсудить вопрос, как вписать в контракт пункт, согласно которому никто из певцов и музыкантов, в первую очередь, а также владельцы ресторанов, рестораторы, не имеет права превышать нормы звукового стандарта, который предусмотрен в законодательстве штата и города Нью-Йорк.

- **Давайте подробнее обсудим этот вопрос.**

- Это важная проблема! Спросите у гостей, и многие вам скажут, что чаще всего покидают зал с головной болью, причем не только пожилые люди. Поднимается артериальное давление, волнение, эмоциональное расстройство.

- **К сожалению, повышенная громкость стала нормой на любом торжестве. Динамики режут с такой силой, что смеются на расстоянии двух метров даже тех, кто весит за 100 килограмм!**

- Вы, Рафаэль, как музыковед, прекрасно знакомы с понятием - звук. Это колебания воздуха, которые воспринимаются нашим слуховым аппаратом. Звук большой частоты - это ультразвук, меньшей - инфразвук. Все остальное шум - громкие сливающиеся звуки окружающего нас звукового

Вопросы, поднятые в статье Рафаэля Некталова «Осторожно, контракт!» затронули различные стороны и аспекты деятельности связанных с оказанием специалистами услуг в свадебном бизнесе. В предыдущих частях статьи были представлены мнения рестораторов, фотографов, владельцев лимузинных компаний.

Сейчас мы хотим ознакомить вас, дорогие читатели, с мнением ...медика. Доктор Светлана Юновна Исхакова, ведущая медицинской рубрики в нашей газете решила поделиться с нами своим мнением основанном на многолетнем опыте.

Казалось бы, ну что может быть общего у медицины с проведением свадьбы? Давайте разберёмся.



# ОСТОРОЖНО:

фона. Уровень шума измеряется в тех же единицах, что и сила звука - в децибелах (дБ).

- Какой уровень шума практически безвреден для человека?



# КОНТРАКТ!



- Допустимый уровень шума - 30-40 дБ. Современная медицина считает, что превышение этих параметров является одним из самых грозных врагов здоровья человека. В экологии даже существует понятие - шумовое загрязнение.

- **Значит, шум вреден для здоровья человека?**

- Конечно! Длительный шум неблагоприятно влияет на слух, понижая чувствительность к звуку. Я приведу официальные данные, которые имеются в открытой печати. Уровень громкости шума примерно в 80 дБ при длительном воздействии ведёт к потере слуха. Эксперты Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) считают безопасным для здоровья звук в 65 дБ, действующий на человека ежедневно до 8 часов. Шум на уровне 60-80 дБ, действующий регулярно, вызывает у человека расстройство вегетативной нервной системы и утомляет даже при непродолжительном воздействии (стиральная машина - 68 дБ, пылесос - 70 дБ, игра на пианино - 40-80 дБ). Постоянный транспортный шум (65 дБ) приводит к частичной потере слуха. Уличный шум негативно влияет на поведение человека, поскольку нарушается работа центра слуха головного мозга. 90-100 дБ - такой шум воспринимается как мучительный и приводит к снижению слуха.

- **Это слишком серьезно, чтобы не обратить внимания врачей!**

- Кроме слуховых расстройств

могут возникнуть сердечно-сосудистые заболевания, гипертоническая болезнь, нарушение деятельности щитовидной железы, мозга, снижаются память, работоспособность. От шумового стресса появляется бессонница, пропадает аппетит. Высокий уровень шума (свыше 100 дБ) в течение длительного периода может вызвать язвенную болезнь, гастрит, психические расстройства. По данным австрийского учёного Гриоффита, шум становится причиной преждевременного старения: в крупных городах в 30-ти случаях из ста он укорачивает жизнь на 8-12 лет.

- **Значит, медициной уже доказана прямая связь между шумом и нарушением слуха?**

- По данным ВОЗ свыше 120 миллионов человек в мире страдают нарушением слуха из-за шумового загрязнения. А два процента всех смертей вызваны заболеваниями, связанными с избыточным шумом. Восприимчивость к шуму зависит от возраста. Женщины менее устойчивы к шуму, чем мужчины.

- **Видимо, поэтому женщины требуют от мужчин: «Перестань орать на меня!»**

- Возможно! (улыбается). Но это другая история, там шумовой порог не так страшен, если не принимать во внимание эмоциональный стресс, конфликт и прочие неприятности.

- **Вернемся к музыке, которая звучит из динамиков.**

- Очень шумная музыка (свыше 85 дБ) вызывает такие же проблемы. В Лондоне были про-

ведены исследования слуха у посетителей первых дискотек 30-летней давности: любители мощных динамиков - сегодня в большинстве своём они страдают тугоухостью и различными расстройствами нервной системы, а 30 процентов из них оглохли. Это понятно, так как уровень шума доходил до 110 (!) дБ. Такое же будущее ждёт и нынешних любителей музыки с высоким уровнем шума. Среди них, кстати, выше частота нервно-психических заболеваний.

- **Как воздействуют высокие децибелы на психику человека? Что он испытывает?**

- При шуме более 110 дБ (что характерно для нашей общины, особенно для свадебных торжеств, юбилеев, бармицев и т.д.) у человека возникает звуковое опьянение, по субъективным ощущениям аналогичное алкоголь-

наши залы, на мой взгляд, просто не приспособлены к проведению музыкальных шоу. Они не имеют нормальной звукоизоляции, и возможно, по этой причине музыканты не могут в соответствии со стандартами, настроить аппаратуру. Им главное - громко, чтобы слышали себя певцы и музыканты. Потому что они уже почти глухие! Во всяком случае наполовину. А страдают нормальные люди, которые обязаны быть на свадьбе родственников, друзей, и не могут покинуть зал, чтобы не обидеть их.

- **Я был на свадьбе Майкла Ахаронова. Там на самом деле было не шумно, играл ансамбль «Мазалтов». Как мне сообщили всех музыкантов предупредили, чтобы громкость не была высокой. Кроме этого, каждые 40-45 минут на смену артистам, включалась тихая фоновая музыка, и гости могли беседовать, просто отдыхать от шума. Хозяева подходили к гостям, обменивались поздравлениями.**

- Очень верно! Так должно быть! Ведь все семейные торжества - это огромное событие не только в жизни одной или двух семей, а целого рода, автотов, друзей, съезжающихся не только из Нью-Йорка, но из разных городов и стран. Они не приезжают на шоу, только на концерт, с целью повеселиться (хотя и там должны соблюдаться нормы звукоизоляции), но и пообщаться, узнать о новостях в семьях. Но из-за грота музыки, и крика певцов, в основном искренне и в такт открывающих свои уста под «фанеру», такой возможности нет. Гости вынуждены кричать друг другу в ухо, переходят на язык жестов! Даже переходят в соседний зал, в другом помещении, нет сил выговорить слово, тот же грохот! Приходится выходить на улицу. Хозяева, как жалкие просители, кланчат у руководителей ансамбля хоть как-то снизить уровень звука, который просто шум!

- **Это проблема не только свадеб и других семейных торжеств. Иногда с этим сталкиваются и зрители в концертах.**

- В этой связи имеются стандарты, примерные допустимые нормы шума в помещениях. Вот они:

- Не наносит вреда слуху - 40-55 дБ.

- В концертных и других помещениях во время эстрадных концертов - до 90 дБ.

- В ресторанах, кафе при проведении свадеб, юбилеев, вечеров во время выступления музыкальных ансамблей - до 85 дБ.

- При воспроизведении музыки электроакустическими системами - до 70 дБ.

- На открытых эстрадах, танцплощадках, в кафе и ресторанах - до 90 дБ.

Измерение шума производится в районе пятого ряда зрительских кресел или в ресторанах у столиков на таком же приблизительно расстоянии от сцены.

- **Спасибо, Светлана Юновна за ваши профессиональные советы и гражданскую позицию. Может быть, у Вас есть пожелание нашим читателям?**

- Уши надо беречь!

часть III





# COMING SOON

## THE WORLD'S GREATEST VODKA

FROM THE  
FABLED HEALING  
WATERS OF  
UZBEKISTAN AND  
THE WORLD'S  
MOST GOLDEN  
WHEAT COMES  
ROYAL ELITE.

[ROYALELITEVODKA.COM](http://ROYALELITEVODKA.COM)



6X 7X 8X  
DISTILLED DISTILLED DISTILLED



## ИСКУССТВО

Мне посчастливилось быть свидетелем становления и расцвета творчества двух талантливых художников-живописцев, Заслуженных деятелей искусства Таджикской ССР Гретты Александровны Яраловой и Михаила Абрамовича Абдурахманова.

Начало их творческой деятельности пришлось на начало 70-х годов, приблизительно на то самое время, когда я начала работать в качестве младшего научного сотрудника в Республиканском музее, а потом и в Союзе художников Таджикистана. Когда я впервые встретила Гретту, то ощутила, как она буквально светилась добротой и теплотой. Я думаю, что это испытал каждый, кто когда-нибудь общался с ней. Михаил же привлек моё внимание большим чувством юмора, который в зависимости от ситуации мог перейти в сарказм. Судьба связала их не только творчеством: Гретта и Михаил делят свою любовь и совместную жизнь более полувека.

Обращаясь к воспоминаниям, хочется отметить, что этих художников отличала от многих других огромная любовь к творчеству и фанатичная работоспособность. Их никогда не интересовали высокие титулы. Они всегда сторонились карьеры художников-активистов, которые стремились быть поближе к власти – борясь за должности в правлениях и места в президиумах официальных... Они бескомпромиссно служили и продолжают служить высокому искусству.

И этот путь привёл их к успеху. Работая преимущественно в области фигуративной живописи (в прошлом она называлась жанровой), Гретта и Михаил демонстрируют таланты портретистов, пейзажистов и художников натюрмортов. Их живописные многофигурные композиции многоплановы и органично включают и пейзаж, и натюрморт, чем создают в полотнах красочность и гармонию.

Спрос на их работы в Советском Союзе был велик. Произведения Яраловой и Абдурахманова, минуя выставочные комитеты Министерства культуры и Союза художников локального значения, были востребованы Союзом художников СССР для участия во Всесоюзных, международных и региональных выставках. Гретта и Михаил были самыми отмечаемыми художниками не только в Таджикистане, но и в регионе. Об их творчестве писали ведущие искусствоведы. О них публиковали статьи и отзывы в искусствоведческих журналах страны «Искусство» и «Творчество». Их картины были воспроизведены на страницах всеми любимых журналов «Огонёк» и «Юность». Не обошли стороной творчество художников и центральные издания страны – газеты «Правда», «Известия» и «Советская культура», не говоря о многих других журналах не столь значительного масштаба. Помимо этих изданий иллюстрации их картин включены в каталоги произведений художников к

# ШЕДЕВРЫ, РОЖДЕННЫЕ МАСТЕРСТВОМ И ТАЛАНТОМ

## о творчестве Гретты Александровны Яраловой и Михаила Абрамовича Абдурахманова



Весна в горах

Всесоюзным художественным выставкам. Фотография живописного полотна «Первый сев» украшала обложку каталога Всесоюзной выставки «Земля и Люди», тем самым эта работа стала своеобразным символом выставки о труде людей, тесно связанных с землёй. Их произведения «Первый сев» и «Провозглашение Советской власти в Таджикистане» были приобретены Министерством культуры СССР и входят в коллекцию главного Национального музея страны – Третьяковской галереи. Многие произведения Яраловой и Абдурахманова являются собственностью Республиканского историко-краеведческого и изобразительных искусств музея имени К. Бехзода, переименованного в 2013 году в Национальный музей Таджикистана. Их живопись выставлялась неоднократно в Выставочных залах на Манежной площади и в залах Дома художников при Союзе художников СССР на Кузнецком мосту.

Творчество этой пары, благодаря их живописным полотнам в области фигуративной живописи, было известно не только в СССР, но и за пределами страны. Посудите сами – их работы экспонировались почти на всех континентах мира и находятся в коллекциях картин в Канаде, США, Румынии, Польше, Германии, Венгрии, Бельгии, Чехословакии, Италии, Турции, Египте, Индии, Ираке и Афганистане.

Заслуженные деятели искусств Таджикской ССР Гретта Александровна Яралова и Михаил Абрамович Абдурахманов

вовне заслужили звания Мастеров. Этот титул принято присваивать старым мастерам – художникам, творившими как минимум более ста лет назад и заслужившими это звание за создание уникальных работ в области живописи, скульптуры, архитектуры и станковой графики. Живописным полотнам Яраловой и Абдурахманова, подобно картинам старых мастеров эпохи Возрождения, Нидерландской и Русской школы живописи, присущи предельная образность изображения, композиционная стройность и чётко выверенная цветовая гамма.

Этим секретам они учились у своих кумиров – нидерландских живописцев и русских мастеров Рогера ван дер Вейдена (1399-1464), Яна Ван Эйка (1385-1441), Габриэля Мэтсю (1629-1667), И. Н. Крамского (1837-1887), К. Е. Маковского (1839-1915) и В. А. Серова (1865-1911).

Гретта была получила начальное художественное образование в Ереванском художественном училище им. Месникяна, в Ереване, городе с древней и богатой культурой, а Михаил родился в Душанбе, в столице Таджикистана, в семье Абдурахмановых. Старший брат Михаила – Илья Абрамович, Заслуженный деятель искусств Таджикской ССР, был одним из ведущих художников республики, работавшим в области монументального и деко-

ративно-прикладного искусства и получившим признание лучшего акварелиста в Средней Азии. Михаил решил пойти своим путём,



Весенние каникулы

избрав станковую живопись. Он учился в Художественном училище имени Олимова на отделении живописи.

Этих талантливых художников судьба свела в Ордена Трудового Красного Знамени Институте живописи, скульптуры и архитектуры им. И. Е. Репина АХ СССР (ИнЖСА) при Академии Художеств СССР. В стенах прославленного вуза они учились у ректора института, Народного художника СССР, известного Советского живописца, портретиста Виктора Михайловича Орешникова. Другими педагогами, сыгравшими огромную роль в формировании Гретты и Михаила, были президент Академии Художеств СССР Борис Сергеевич Угаров (ученик известных художников Советского искусства

- И. Э. Грабаря и А. М. Герасимова), а также Народный художник СССР Иосиф Александрович Серебряный (ученик А. А. Рылова.). В Институте им. Репина традиционно уделялось большое внимание передаче студентам знаний об основах академического рисунка и композиции в традициях русской школы живописи.

В 1967 году Яралова и Абдурахманов стали выпускниками этого прославленного института и продолжили в своих работах традиции реалистической живописи, по-своему интерпретируя достижения этого направления. В своём творчестве живописцы опирались на местные условия – красоту природы Таджикистана, её древнюю культуру доисламского искусства и традиции персидской миниатюры. Это позволило Гретте и Михаилу создать свой, присущий только им индивидуальный, неповторимый стиль. Обращаясь к истории Советского искусства 70-80 годов, без сомнения можно прийти к выводу, что Яралова и Абдурахманов, по сути дела, единственные из среды выпускников Репинского института 1967 года, творчество которых широко стало известно в Советском искусстве до и после перестройки.

В творчестве Яраловой и Абдурахманова можно с определённой выделённостью выделить два совершенно разных по тематическому содержанию и стилистике периода.

Первый – плодотворный и яркий, отмечен работами, выполненными с 1970 по 1994 год, до отъезда в Америку. Искусство художников в эти годы было представлено тематическими картинами исторического плана, включавшими произведения о далёком прошлом народов Средней Азии, революционных преобразованиях и установлении советской власти в Таджикистане в 20-30-е годы, а также полотнами о современной жизни республики – индустриализации и достижениях в сельском хозяйстве. Образно-эстетическому осмыслению изображённой эпохи художники во многом обязаны знанию истории, этнографии и удивительной культуры Таджикистана, а также любви к упаду жизни Средней Азии. Гретте и Михаилу удалось вдохнуть жизнь в каждое полотно, благодаря творческому переосмыслению событий и созданию особого образного мира, который завораживает и заставляет зрителя стать соучастником сюжета, развернутого кистью мастеров.

И одним из таких произведений является картина «Авиценна», посвящённая 1000-летию со дня рождения великого учёного, врача и философа Ибн Сины. В этом произведении, где Ибн Сино изображён у постели больного царя Саманидов, художникам удалось не только с этнографической точностью воссоздать интерьер и костюмы героев, но и передать их эмоционально-психологическое состояние.

Живописные полотна, посвящённые истории Таджикистана, «За новую жизнь», «В колхоз. Новая жизнь» и «Провозглашение Таджикской ССР» (эта ра-



## MEDICAL/LAW OFFICE FOR RENT REGO PARK, QUEENS 1100 SQ. FEET



**СДАЁТСЯ ПОД АРЕНДУ В ЦЕНТРЕ  
КВИНСА, РЕГО-ПАРК  
МЕДИЦИНСКИЙ/ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС  
1,100 SQ. FT**



**CALL OLGA / ЗВОНИТЕ ОЛЬГЕ  
(917) 270-7584**

## International Concerts presents Sukhivhili Georgian National Ballet 70th Anniversary Jubilee Celebration



**NEW YORK - SUNDAY, OCTOBER 4, 5:30  
AVERY FISHER HALL, LINCOLN CENTER**

**International Concerts (212) 239-0494  
info@intlconcerts.org | www.intlconcerts.org**

бота входит в собрание произведений Музея Революции СССР, переименованного в Государственный Центральный музей современной истории России), объединяет принцип композиции, в которой плоскостное изображение, идущее от традиции миниатюры, поддерживается выразительностью колорита, включающего благородные сочетания теплых тонов красного, желтого и зеленого. Рассматривая эти картины, невозможно не восхищаться красотой героев, изображенных в национальной одежде - чапанах-халатах из тканей в полосу или с орнаментом, подпоясанных яркими поясными румолами (платками) и с головными уборами-тюбетейками, изящно орнаментированными вышивкой. В этих произведениях художникам удалось передать ощущение сопричастности изображенных героев к переменам эпохального значения - зарождению нового уклада жизни.

Яралова и Абдурахманов, изображая в своих картинах современную жизнь республики, сумели избежать сухого натурализма благодаря условности в создании образов и передаче эмоционально-психологического состояния героев. Как известно, строительство Нурекской и Рагунской ГЭС в Таджикистане вызвало большой энтузиазм у творческой интеллигенции республики. Гретта и Михаил не стали исключением. В своих полотнах «Брежнев у строителей Нурекской ГЭС» и «Писатель Турсунзаде со строителями Ра-

гунской ГЭС» они отображают социалистическую действительность, жизнь рабочего класса, главного участника осуществления проектов-гигантских проектов. Будущие поколения зрителей через 50 или 100 лет будут не только любоваться эстетическими достоинствами этих полотен, но и изучать по ним историю Таджикистана.

С большим чувством любви художниками написаны картины об единении природы и человека, и эта тематика занимает особое место в творчестве Яраловой и Абдурахманова. В полотнах «Молодые механизаторы» и «Первый сев» художники передают богатый внутренний мир своих героев – молодежи, изображенной на фоне монументального пейзажа с панорамой гор. В картине «Первый сев» художникам удалось одушевить мир природы, сделав ее поэтичной благодаря созданию контраста в изображении свежеспяханного поля в форме зигзагообразных борозд на фоне ряда миндалевых деревьев в розовом цвету.

Одно из наиболее выразительных произведений Яраловой и Абдурахманова - «Весенние каникулы», выполненное по заказу Олимпийского комитета СССР. В этом произведении заряд огромной энергии исходит от группы детей, играющей в футбол в



Первый сев

парке на зеленой лужайке. Художники добиваются особой выразительности за счёт изображения абрикосового дерева в розовом одеянии, контрастно вырисовывающегося на фоне изумрудной зелени игровой площадки. Картина «Весенние каникулы» - одно из лучших произведений в советском изобразительном искусстве, посвящённых детской тематике.

В 1984 году Союз художников СССР организовал персональную выставку произведений Яраловой и Абдурахманова в Румынии, которая прошла с большим успехом. У зрителей была возможность познакомиться с творчеством художни-

ков, представленным композициями, натюрмортами и пейзажами.

«Американский» период творчества Яраловой и Абдурахманова отмечен произведениями, разными по тематике и жанрам. Приезд в Америку позволил художникам обратиться к своим корням и наследию своего народа, чего нельзя было сделать в советском Таджикистане. И в результате появляются произведения на библейскую тему, имеющие вселенское и универсальное значение. В этих про-

ведение Торы», «Истинная мать», написанных с громадной любовью, авторам удалось добиться предельной выразительности.

Помимо библейской темы, Гретта и Михаил, продолжая работать в жанре тематической живописи, создали серию замечательных произведений, посвященных древнему Самарканду с его прекрасными архитектурными сооружениями.

Талантливо написанные горные пейзажи Таджикистана выдвигают Яралову и Абдурахманова в число наиболее успешно работающих пейзажистов. Образы любимых уголков Таджикистана возрождаются в интимных пейзажах, где красота природы передана калейдоскопом красок.

Их интерес к народному быту, к предметам декоративно-прикладного искусства выразился в серии натюрмортов, которые поражают зрителя красотой изображенных даров земли, предметов искусства и драпировки.

Гретта Александровна и Михаил Абрамович в расцвете творческих сил. Их размышления о жизни и об окружающем мире, их переживания и чувства продолжают находить своё выражения в новых живописных работах, в которых их талант и мастерство проявляется в полной мере.

**Зоя БОРУХОВА**  
Искусствовед, куратор  
Торонто



Провозглашение Таджикской ССР

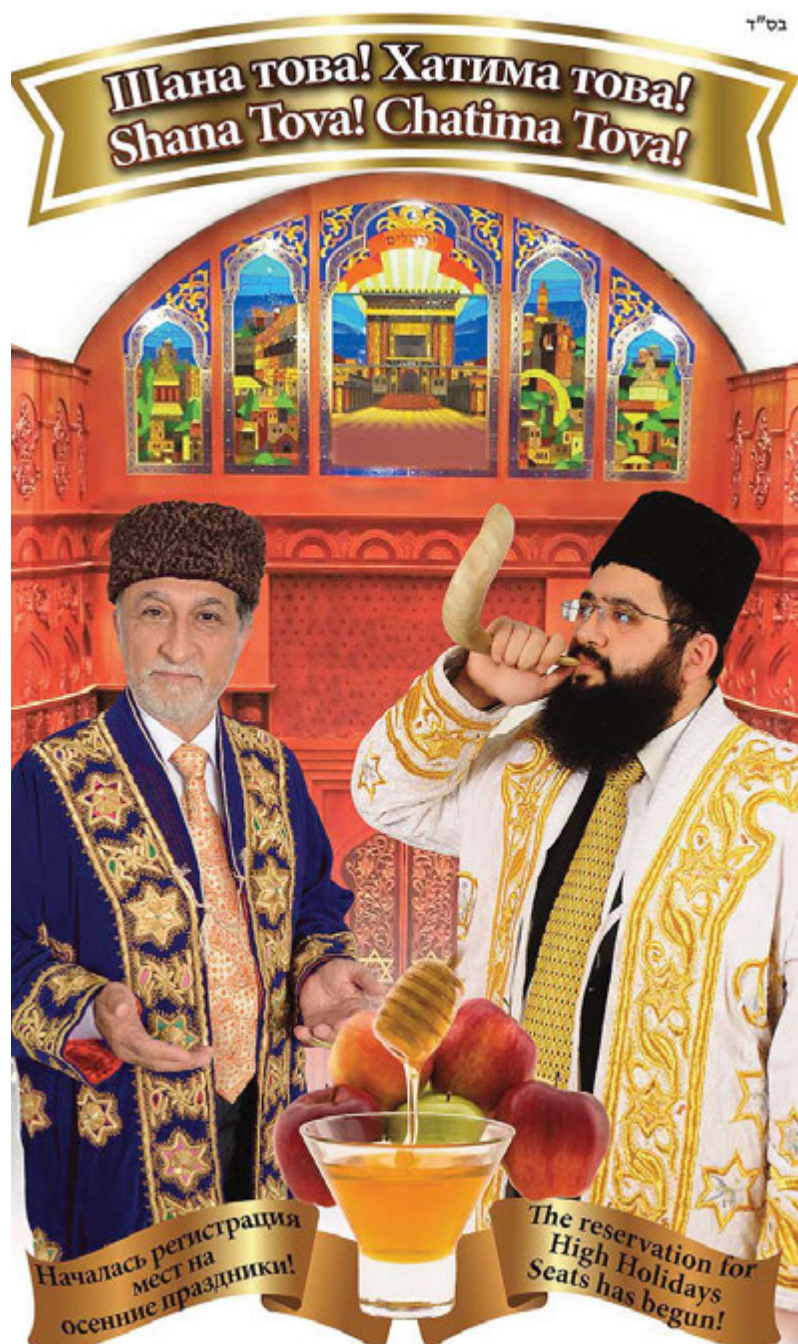
изведениях Гретте и Михаилу посредством нового изобразительного языка удалось с удивительной силой раскрыть темы возрождения народа, в жизни которого трагедии на протяжении тысячелетий стали неотъемлемой частью бытия. В полотнах «Исход евреев из Египта», «Да-



**Общинный Центр бухарских евреев США**

106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

# ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!



Хазан Очил Ибрагимов Равбай Барух Бабаев

## High Holidays Dates 2015

### Rosh HaShana

- 09/13/15 Erev Rosh-HaShana (light candle at 6:51)
- 09/14/15 Rosh HaShana 1st Day (light candle at 7:48)
- 09/15/15 Rosh HaShana 2nd Day (light candle at 7:47)

### Yom Kippur

- 09/22/15 Erev Yom Kippur (light candle at 6:36)
- 09/23/15 Yom Kippur (Ends 7:33)

### Sukkot

- 09/27/15 Erev Sukkot (light candle at 6:27)
- 09/28/15 Sukkot 1st Day (light candle at 7:24)
- 09/29/15 Sukkot 2nd Day (light candle at 7:23)
- 10/04/15 Erev Shmini Atzeret (light candle at 6:15)
- 10/05/15 Shmini Atzeret (light candle at 7:15)
- 10/06/15 Simkha Tora

**Цена кресла на одного человека в мужской и женской части синагоги Канесои Калон – \$50, \$75 и \$100**

При участии

специально приглашенного кантора из Израиля

Бар-Юхоя Юхананова

## ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ!

Дорогие прихожане Центральной синагоги – Канесои Калон! Доводим до Вашего сведения, что началась регистрация мест на праздники Рош ХаШана и Йом Кипур!

Обращайтесь в офис, комната №103

Понедельник по Четверг 8:30-15:30

Пятница и Воскресенье 8:30 -14:00

Dear Member, the reservation for High Holidays Seats has Begun!

Contact Office, Room #103: Monday – Thursday 8:30-3:30pm

Friday & Sunday 8:30 -2:00 pm



**ЧЕТЫРЕ МОЛИТВЕННЫХ ЗАЛА ПРИМУТ ВСЕХ ЖЕЛАЮЩИХ!**



## Сколько человек должно быть в классе вашего сына, чтобы он не казался ему слишком большим?



В государственной средней школе в каждом классе обучается в среднем более 28 учеников. В классах нашего учебного заведения число учеников примерно в два раза меньше. В отличие от государственных средних школ, у нас все учителя без исключения имеют ученые степени и опыт работы в области технических и прикладных наук. Кроме того, у нас каждый ученик имеет свой собственный планшет iPad – который помогает ему заниматься по собственному усмотрению, выполнять ежедневные домашние задания и получать более высокие баллы при выполнении государственных тестов по математике и английскому языку. Вполне понятно, что в отличие от государственных школ, обучение в Академии Звезды Израиля платное. Однако стоимость обучения для вновь принятого ученика составляет **всего \$3500 в год, причем сюда входит стоимость предоставляемого ребенку планшета iPad.** Если вы считаете, что образование вашего сына того стоит, пожалуйста, найдите несколько минут для того чтобы позвонить нам или связаться по электронной почте, или посетите нас лично. Нет ничего важнее, будущего вашего ребенка, которое является сугубо индивидуальным, не измеряемым одной меркой.



**Stars of Israel**  
ACADEMY

**82-52 Abingdon Road, Kew Gardens | 646-623-4295**  
**office@StarsOfIsrael.org**



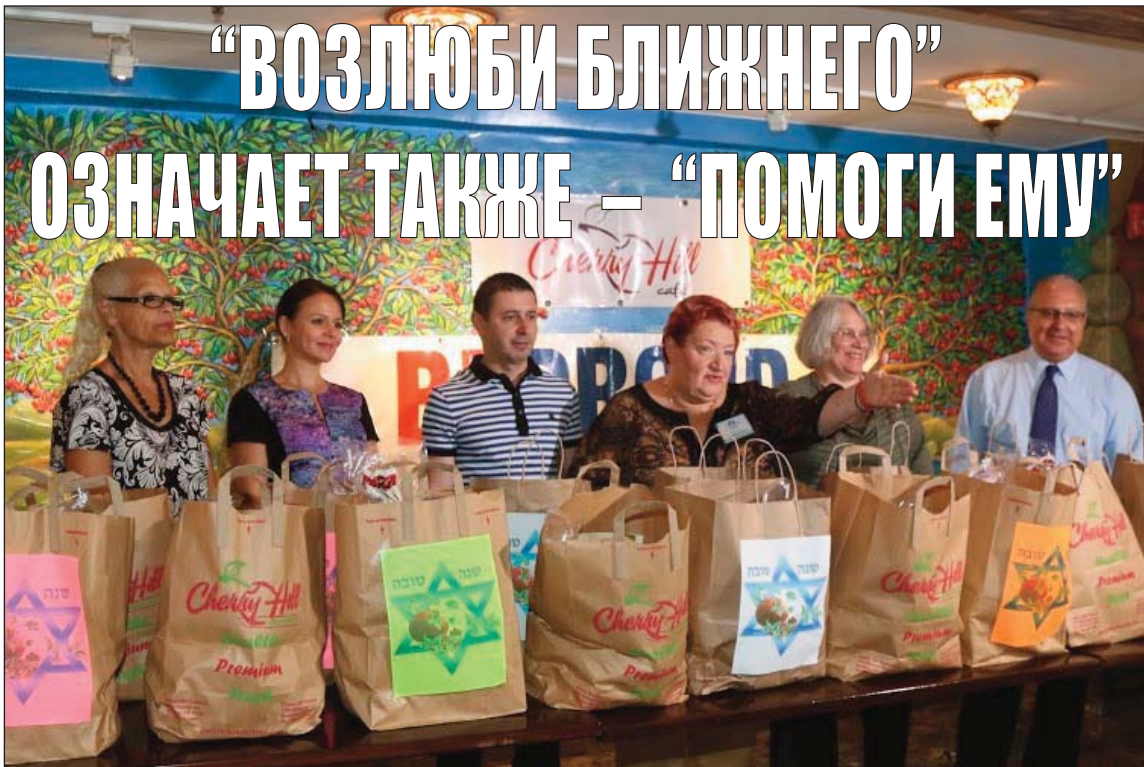
## МИЦВА



Александр СИРОТИН

В канун еврейского нового года, который начинали отмечать в воскресенье вечером 13 сентября, общественная некоммерческая организация "Би Прауд Фаундейшн" раздавала нуждающимся праздничные наборы продуктов. Раздача проходила в кафе магазина "Черри Хилл Гурме" в бруклинском районе Шипсхед-Бей.

Как рассказала Раиса Чернина, исполнительный директор организации "Би Прауд Фаундейшн", эта ежегодная благотворительная акция носит название "Яд Б-Яд", что в переводе с иврита означает "Из рук в руки". Среди пришедших для получения подарка были люди, пережившие Холокост, ветераны Второй мировой войны и просто одинокие пенсионеры. Списки нуждающихся были составлены депутатами Городского Совета и Ассамблеи штата Нью-Йорк, общественными организациями. Пакеты из магазина Черри Хилл Гурме, украшенные шестиконечной звездой Давида, были заполнены кошерными продуктами, специально предназначенными для еврейского нового года: золотистые караваи сладкой халы, мёд, сладкие яблоки, медовые пироги, бисквитное печенье, виноградный сок, финики... словом, всё, что может символизировать сладкий год. А ещё наступающий год должен быть сытным. Поэтому в наборе были фаршированная рыба, сельдь, оливки, жареные каштаны, хумус, сыр... И обязательный для еврейского Нового года плод - гранат.



Упаковывать и раздавать продукты помогали волонтеры - участницы конкурса бабушек Анна Малкина и Лея Попивкер, активисты русскоязычной общины Валерий Шумаев, Юнна Ивженко, Диана Рафаилова. Вообще, в организации "Би Прауд Фаундейшн" нет ни одного сотрудника на зарплате - все волонтеры.

Открывая церемонию, Юнна

Ивженко сказала, что рада участвовать в этой акции независимо от того, кому оказана помощь - русскоязычным или другим нуждающимся: голод и болезни не имеют национальности.

Раиса Чернина поздравила собравшихся с наступающим праздником и сказала, что ни одна благотворительная акция организации "Би Прауд Фаундейшн" не обходится без по-

мощи друзей и партнёров, среди которых прежде всего магазин "Черри Хилл Гурме", а также Дом ритуальных услуг "Невский-Яблоков" и туристическое агентство "Нью Турс".

Менеджер магазина Ноах Евдаев сказал, что "Черри Хилл Гурме" высоко ценит возможность участвовать в жизни общины и в благотворительных мероприятиях.

В акции приняли участие депутаты Ассамблеи штата Нью-Йорк от Бруклина Хелин Вайнстин и Стивен Симбровиц, и председатель районного общественного совета №15 Териса Скаво.

- Очень хорошо, - сказала Хелин Вайнстин, - если ты в состоянии помочь другим, кому повезло в жизни меньше, чем тебе. Далеко не все могут себе позволить накрыть праздничный стол так, как подписывает традиция. Говорят, как год начнется, так он и продолжится. Поэтому важно, чтобы год у всех начался сытно и сладко.

Стивен Симбровиц:

- Меня очень тронула эта благотворительная акция. Рош-Хашана - один из любимейших и важнейших праздников для евреев во всём мире. Для тех, кто родился в Америке, и для тех, кто эмигрировал из Польши, из России, из стран Центральной Азии и Закавказья. В Америке евреи могут отмечать свои праздники открыто. В некоторых странах они делают это тайно, при плотно закрытых дверях. Однако всё равно в такой день все евреи едины. И способствуют единению народа благотворительные организации, подобные "Би Прауд Фаундейшн", и такие филантропы как владельцы магазина "Черри Хилл Гурме". Я желаю всем вашим читателям счастья и здоровья в Новом году. Шана Това!

К столу, уставленному двумя рядами мешков с кошерными продуктами, подходили один за другим пожилые и нуждающиеся. Фрэн Шворц с особой радостью приняла подарок, поскольку это был День её Рождения.

- Благодаря вашей щедрой помощи мы не будем чувствовать себя одинокими и забытыми в праздник Рош-ха-Шана, - говорили бывший узник гетто в Балте под Одессой Пётр Шустер и ветераны 2 мировой войны Анастасия Мудрик и Валентин Штерн.

Все желали друг другу быть записанными в Книгу Жизни на 5776-й год.

Тем, кто не смог приехать за подарком, волонтеры из организации «Би Прауд Фаундейшн» доставили пакеты с продуктами на дом. **Помогать нуждающимся - одна из важнейших заповедей иудаизма.** И хорошо, когда добро не остаётся незамеченным.

С Новым еврейским 5776-м годом! Хаг Самеах!

Фото Игал Шиф



## ИЗРАИЛЬ

18 сентября в Тель-Авиве состоится третья ежегодная конференция, посвященная памяти экс-депутата Кнессета Марины Солодкиной, ушедшей из жизни 16 марта 2013 года.



## КОНФЕРЕНЦИЯ ПАМЯТИ МАРИНЫ СОЛОДКИНОЙ

Мероприятие организуют семья Солодкиной и НКО по защите прав детей и родителей "Алия". Согласно информации, размещенной в соцсети Facebook, темой конференции станет несправедливое выселение детей из их домов службой соцобеспечения.

Специалисты будут обсуждать рассказ Неты Коэн, вынужденной сбежать из Израиля, где

она была госпитализирована в психиатрическую клинику и подвергалась преследованию со стороны службы соцобеспечения и суда. Отмечается, что мероприятие посетят депутат Кнессета Ализа Лаби ("Еш атид") и бывший парламентарий Шули Муалем ("Байт Йехуди").

IzRus.co.il

Израильская индустрия беспилотных воздушных, наземных и морских систем отмечает свое сорокалетие. По этому случаю 7 сентября состоится авиашоу, на котором будут показаны в действии некоторые из достижений оборонной промышленности в области беспилотных и автономных систем.

Мероприятие состоится в современном комплексе для проведения мероприятий и конференций "Лаго" на берегу озера в Ришон леЦионе.

Также планируется обширная выставка, на которой будут представлены многочисленные



## ИЗРАИЛЬ ПРАЗДНУЕТ 40 ЛЕТ ИНДУСТРИИ БПЛА



разработки израильской оборонной промышленности.

Кроме того запланированы конференции с участием видных израильских

деятелей, крупных военачальников и высокопоставленных чиновников оборонных предприятий.

cursorinfo.co.il



## NISAN & SONS MONUMENTS



# ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ⊕ ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- ⊕ КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ⊕ ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- ⊕ УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ





*Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете*  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
*Заслуженный художник Армении*





*Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.*

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



## ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА  
**ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ**  
85-43A 118 STREET KEW GARDENS  
CELL 718-536-8659

**ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ**






## НОВЫЕ КНИГИ

В августе 2015 года в Нью-Йорке вышли в свет:  
**СЕРИЯ ИЗ 5 КНИГ Д-РА РОБЕРТА ПИНХАСОВА**  
на английском и русском языках:

- «Bukharian Jews of Tashkent. Бухарские евреи Ташкента», 251 стр.;
- «Bukharian Jews of Samarkand. Бухарские евреи Самарканда», 215 стр.;
- «Buharian Jews of Bukhara. Бухарские евреи Бухары», 159 стр.;
- «Bukharian Jews of Ferghana valley Uzbekistan. Бухарские евреи Ферганской долины Узбекистана», 190 стр.;
- «Bukharian Jews of Tajikistan. Бухарские евреи Таджикистана», 220 стр.
- Книга рубаи Исохора Гавриэлова на бухарско-еврейском языке: «Насихат не – маслихат», 250 стр.

*Презентация книг*  
*состоится на ближайших заседаниях ОНЦ «Рошноу – Light»*



## שומר'הדת

### SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.**

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"  
שתעלע און פיקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים



**ПОЧЕМУЧКА**

Немецкие ученые недавно опубликовали интересные данные: за последние 50 лет немцы стали в среднем жить на 400% богаче, а количество несчастных людей, страдающих депрессией, выросло на 38%.

Генри Форд стал одним из самых богатых людей в мире, благодаря реформации автомобильного производства. Его успехи вдохновили многих талантливых предпринимателей на создание величайших брендов: Cadillac, Chevrolet, Buick (Бьюик), Dodge (Додж). Новые машины буквально заполнили Америку. Через некоторое время настал такой момент, когда продажи автомобилей резко упали. Рынок насытился.

**ПОЧЕМУ БОГАТЫЕ НЕСЧАСТНЫЕ?**

И правда, зачем кому-то нужна новая машина, если прекрасно ездит старая? Зачем тратить деньги? Столкнувшись с проблемой сбыта гениальные маркетологи придумали новое хитроумное решение: они начали внушать владельцу старых авто чувство неполноценности.

Производители автомобилей стали каждый год выпускать все новые и новые модели. Их успех вдохновил предпринимателей других отраслей: одежды, косметики, обуви, и понеслась душа в рай... точнее, в ад.

Часто можно видеть, с каким презрением глупые, разодетые в модную одежду подростки смотрят на ребенка, который не может себе позволить такую роскошь. Обратите внимание, 2 раза в год производители одежды выпускают новые коллекции. Эксперты, дизайнеры бесконечно повторяют нам: «в этом сезоне будет моден зелёный цвет». Для чего это делается? Этот хитрый прием создан для увеличения сбыта. Люди, купившие точно



такую же одежду, но красного цвета в прошлом году будут чувствовать себя дискомфортно.

Транснациональные корпорации манипулируют сознанием простодушного потребителя, выпуская постоянно новые девайсы, одежды и т.д. Они тратят на рекламу в год \$500 млрд. Этим денег достаточно, чтобы сделать человечество несчастным. Это огромное количество

денег! Для решения проблемы голода на Земле в год необходимо потратить всего \$50 млрд.

Главная беда заключается не в том, что нам постоянно надо выбрасывать хорошие вещи, потому что они вышли из моды. Трагедия человечества — неоправданные ожидания. Купив новый автомобиль, человек радуется очень короткое время. Если на следующий день его друзья приобретут машины круче, чем у него — эта радость ограничится всего одним днем. Многие из нас больше стремятся к новым модным вещам и, сами того не замечая, становятся несчастными. Крысиные бега превратили жизнь в сплошной ад, в абсолютную бессмыслицу.

**ПОЧЕМУ ВАША БАБУШКА УМЕЛА ВСЕ ЭТО ДЕЛАТЬ В 10 ЛЕТ?**

- нянчиться с младшими братьями и сёстрами (кормить их, поить, пеленать, развлекать с утра до вечера);
- принести дрова, очистить печь, топить её;
- принести воды из колодца;
- варить каши, печь блины, готовить овощи, стряпать пироги и другую выпечку, варить кисели;
- сбивать масло;
- накрывать на стол, мыть посуду;
- подметать пол, мыть и чистить лавки и пол;
- вытрясать и чистить половики;
- прясть, ткать, вышивать, вязать;



- стирать и полоскать бельё на речке, развешивать его;
- прибирать постель (в т.ч. вытрясать);
- менять лучину, свечи, чистить керосиновую лампу;
- кормить и поить всех домашних животных и их детёнышей;

- собирать куриные яйца;
- доить корову;
- сажать, полоть и поливать огород;
- собирать в лесу ягоды, грибы, травы и сухие ветки;
- убирать урожай на огороде и в поле;
- пастить корову, козу, гусей, уток;
- возить на коне копны на сенкосе;
- удить рыбу...

И это ещё не всё! Некоторые детские обязанности непросто описать, потому что мы этого никогда не делали и даже не видели.

**ПОЧЕМУ ЛУЧШЕ МОЛЧАТЬ?**

В 1950 году Мелвин Дрешер и Мерил Флуд открыли дилемму узника. Вот ее суть: двое подозреваемых арестованы перед входом в банк и заключены в одиночные камеры.

Для того чтобы побудить их признаться в намерении ограбить банк, полиция делает им следующее предложение: если оба будут молчать, они будут приговорены каждый к двум годам тюрьмы. Если один обвинит другого, а тот так и не заговорит, предатель будет освобожден, а хранящий молчание получит пять лет тюрьмы. Если оба подозреваемых обвинят друг друга, каждый будет осужден на четыре года тюрьмы. При этом сообщники знают о том, что такое предложение сделано им обоим.

Что же происходит? Оба арестованных думают: «Я уверен в том, что другой расколется. Он обвинит меня, мне дадут пять лет, а его освободят, и это будет уже слишком несправедливо». Затем обоим в голову приходит такая мысль: «Если я на него донесу, меня освободят, зачем же страдать



обоим, когда один может избежать наказания». Короче говоря, в такой ситуации большинство испытуемых доносят друг на друга. Поскольку второй сообщник рассуждает точно так же, как первый, оба получают по четыре года лишения свободы.

А если бы они оба промолчали, то оказались бы в тюрьме всего на два года.

И еще более странная закономерность: если проводить эксперимент, разрешая обоим подозреваемым свободно общаться между собой, результат остается таким же. Оба человека, даже выработав совместную стратегию поведения, в конце концов совершают предательство. Проблема заключается в том, что люди не способны полностью доверять друг другу.

**ПОЧЕМУ СОЮЗ МУЖЧИНЫ И ЖЕНЩИНЫ НАЗВАЛИ БРАКОМ?**

В древние времена, у народов, говоривших на языке, из которого вырос русский язык, зрелая и обученная девушка называлась вестой. Обучение девушки заключалось в навыках построения отношений с мужчиной (считалось, что отношения — это ответственность женщины, а будущих мужчин обучали быть добытчиками и защитниками).

А обучали девушек «Ведьмы» — ведающие матери (этот статус носили пожилые женщины, прожившие счастливо с мужем и воспитавшие не менее 12 детей). И так, вернёмся к браку. Если замуж выходила обученная девушка (веста), то это называлось союзом или семьёй, а если девушка к этому моменту



была не обучена (НеВеста), то это называлось браком.

**ПОЧЕМУ ТИГРЫ ЛЮБЯТ ВОДУ?**

Все виды кошек могут плавать. Мало кому из них придёт в голову лезть в воду без крайней на то необходимости, то есть только тогда, когда речь идёт о выживании. А вот тигры, которые получают большое удовольствие от купания и могут просидеть в воде целый час.

Тигры любят воду из-за жаркого климата, в котором они

живут. Вода — простой и эффективный способ понизить температуру своего тела, и тигры охотно им пользуются, старательно избегая при этом попадания влаги в глаза и ноздри. То же относится к другим кошкам, обитающим в условиях жары: львы, ягуары, оцелоты в особо жаркий денёк тоже могут забраться в воду.

Кошки, живущие в умеренном и холодном климате (снежные



барсы, рыси, пумы и т. д.) твёрдо придерживаются мнения о том, что водоёмы — это для рыб, а благоприятному представителю семейства кошачьих делать там совершенно нечего.

**ПОЧЕМУ РАБОТА КАК РЕЗИНА?**

«Представьте себе, что жизнь — это игра, построенная на жонглировании пятью шариками. Эти шарики — Работа, Семья, Здоровье, Друзья и Душа, и вам необходимо, чтобы все они постоянно находились в воздухе.

Вскоре вы поймёте, что шарик Работа сделан из резины — если вы его невзначай уроните, он подпрыгнет и вернётся обратно. Но остальные четыре шарика — Семья, Здоровье, Друзья и Душа — стеклянные. И если вы уроните

один из них, он будет непоправимо испорчен, надколот, поцарапан, серьёзно поврежден или даже полностью разбит. Он никогда не будет таким, как раньше.

Вы должны осознавать это и стараться, чтобы этого не случилось. Работайте максимально эффективно в рабочее время и уходите домой вовремя. Посвящайте необходимое время своей семье, друзьям и полноценному отдыху. Ценность ценна только если её ценят».



## СДАЮТСЯ ОФИСНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ НЕДАЛЕКО ОТ СТАНЦИЙ МЕТРО

Offices for rent – 3 rooms available Queens Blvd & 77th Ave.

From – \$480/ \$690/ \$870 per month CALL Nelly 917-226-3800

All utilities + FIOS internet connection included;

Ground floor with street access. Shared office suite with travel agency.

You could take one, two or three rooms.

### LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)
  - Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)
- Address: 115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
(Between 76th Dr & 77th Avenue, south side)

CALL Nelly 917-226-3800

## DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

## У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: 347-682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.



## Бюро знакомств «Рохель»

Знакомит людей еврейского происхождения любого возраста бесплатно.

Имеем большой банк данных евреев – выходцев из разных стран.

Знакомим по еврейской астрологии для совместимости с Б-жьей помощью.

**718-275-1015**  
(кроме субботы)

## ПРОДАЕТСЯ ПАРИКМАХЕРСКАЯ В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ, COMMACK SHOPPING CENTER 15 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ. ХОЗЯИН УХОДИТ НА ПЕНСИЮ. В СУББОТУ – ЗАКРЫТЫ

**BARBER SHOP FOR SALE  
LONG ISLAND,  
COMMACK SHOPPING CENTER  
15 YEARS IN BUSINESS.  
OWNER RETIREMENT.  
SATURDAY – CLOSED  
631-864-2522**

Решением руководства Центра бухарских евреев Нью-Йорка с 1 июня 2015 года активист общины **ЭФРАИМ ХАИМОВ** работает с 11 часов утра до 2 часов дня в качестве волонтера помощником бухгалтера Центра. Одновременно он принимает по семейным, шолом байт социальным проблемам и вопросам оказания помощи при заболевании почек.

Приём проводится в Центре, на 5-м этаже (комн.108), ежедневно с понедельника по пятницу с 2-х до 5-ти часов дня, а также в Synagogue Rabbi Ицхака Абрамова каждый вторник и четверг с 7-ми до 9-ти часов вечера по предварительной записи.

Эфраим Хаимов имеет соответствующее образование и практические навыки по оказанию помощи людям.

Уважаемые прихожане! Вы можете обратиться к нему в указанное время и получить необходимый совет и профессиональную помощь.

Тел. 347-682-9942



## ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ BARBER SHOP FOR SALE LONG ISLAND



**347-845-9131**

## СРОЧНО ПРОДАЕТСЯ ПАРИКМАХЕРСКАЯ В РАЙОНЕ ЛОНГ-АЙЛЕНДА ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ

**631-486-5049**

## В BARBER SHOP ТРЕБУЕТСЯ МУЖСКОЙ МАСТЕР

НА PART TIME  
(2-3 ДНЯ В НЕДЕЛЮ)  
УМЕНИЕ ХОРОШО  
РАБОТАТЬ НОЖНИЦАМИ  
И РАЗГОВОРНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ  
ОБЯЗАТЕЛЬНЫ

**917-456-7202**

## В BARBER SHOP В ЛОНГ-АЙЛЕНД



## ТРЕБУЕТСЯ BARBER НА FULL TIME ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ

**516-541-2919**



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY  
SALES · SERVICE · INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

В ЗАНЯТЫЙ  
BARBERSHOP  
В БРУКЛИНЕ  
(PARK SLOPE),  
И В МАНХЕТТЕНЕ  
(MIDTOWN)

ТРЕБУЕТСЯ  
ПАРИКМАХЕР  
СО СТАЖЕМ И ЗНАНИЕМ ЯЗЫКА,  
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ,  
FULL-TIME/PART TIME,  
\$100-\$150 В ДЕНЬ, НЕ АГЕНСТВО.

**(718) 502-5021 BROOKLYN**  
**(347) 816-1525 MIDTOWN**



## ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP

В ОЖИВЛЁННОМ  
РАЙОНЕ FLORAL PARK  
В БЛИЖНЕМ  
ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ  
БИЗНЕСУ 5 ЛЕТ.

ЗВОНИТЬ  
С СЕРЬЁЗНЫМИ  
НАМЕРЕНИЯМИ.  
**347-219-4794**  
**917-704-4380**





## МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

Отклики на фото в *BTimes* №709:

## Придумайте название. №710

\*\*\*  
 Перефразируя Шекспира:  
 Тела других лечить вы так усердно  
 рвётесь,  
 Начните со своих и до чужих  
 не доберётесь.

\*\*\*  
 Диплом вручил профессор мне,  
 и можно,  
 Теперь махать ножом, но осторожно!  
 Ведь опыт не приходит в одночасье,  
 Хирург с дрожащую рукой - ненастье.

Торжественно дав клятву Гиппократу,  
 Отучивать себя я стал от страха.  
 Как много мудрости есть в изречении:  
 Стажироваться "тяжело в учении".

Потее, чтоб "легко" было в бою",  
 Добуду опыт в практику свою,  
 Но жаль крольчат подопытных,  
 хоть плачь,  
 Что ж... сам себе я пациент и врач.

**Рафик Софи**

\*\*\*  
 Больной и врач - два полюса болезни  
 Чтоб испытать, что чувствует больной,

Хирург взял скальпель  
 и себя разрезал,  
 Да так, что зашивать  
 пришёл портной!



\*\*\*  
 Семь раз отмерь  
 и ещё раз подумай.  
 Он знал, что тут не стоит торопиться  
 Наш "мозель" человек был очень умный:  
 Достаточно оставил, чтоб жениться!

\*\*\*  
 Это вам не хакари –  
 Врач со смертью бой ведёт.  
 Он герой, впервые в мире  
 Вскрыл, извлёк, зашил живот.

Операция успешна!  
 Мир ликует и поёт!  
 Вот России так бы, грешной,  
 Власть в помойку и вперёд!

\*\*\*  
 Удалив себе аппендицит,  
 Врач огромный вклад привнёс в науку:  
 Если что-то в животе болит,  
 Подставляй под нож быстрее брюхо!

**Ти Джи**

\*\*\*  
 Конечно я, друзья,  
 не самурай  
 И даже мысли стать им  
 не имею,  
 Но если подопрёт судьба  
 на край,

То удалить себе  
 аппендицит сумею.  
**Александр Либен**

\*\*\*  
 Я врачам не доверяю,  
 Знаю я этих врачей!  
 Сам, бывало, удалял я  
 Не те почки у людей.  
 Раз случилось несчастье,  
 Не доверюсь никому:  
 Сам в кишках поковыряюсь  
 И аппендикс извлеку!

**Ида Рабаева**

\*\*\*  
 Смотрите! Это боль - не сказка.  
 Не лёгок труд в белых одеждах!



Спит Айболит, забыв снять маску,  
 И стетоскоп в руках он держит.

Врачи всегда в людских заботах –  
 Так завещал им Гиппократ.  
 Здесь только миг из их работы  
 В Магический попал квадрат.

**Виктор Якубсон****Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564****Материал подготовил  
Валерий ГЕРШАНОВИЧ**

## ЮМОР

На свадьбе свидетель заявил:  
 – К сожалению, я совсем не знаю невесту, и поэтому я не могу поздравить жениха. Но я очень хорошо знаю жениха, и поэтому не могу поздравить невесту.

\*\*\*  
 Приходит как-то студент домой и говорит отцу:  
 – Пап, дай 500 рублей.  
 – Это зачем?  
 – Я их поменяю.  
 – На сколько?  
 – На четыре.  
 – Это же по какому курсу?  
 – По математике.

\*\*\*  
 Жена пристаёт к мужу с дурацким вопросом:  
 – А ты мне изменял когда-нибудь?  
 Муж:  
 – Естественно, любой джентльмен должен изменить своей жене.  
 Конечно истерика, слезы.  
 Муж:  
 – Да не переживай ты, я тебе только один раз изменил, да и то фамилию.

\*\*\*  
 – Зачем ребенку 2 родителя?  
 – А затем, что пока мама психует, папа – нормальный, а когда уже и папу накрыло с детских закидонов, маму уже отпустило.

\*\*\*  
 Посадили чукчу в тюрьму, в камере еще один мужик. Мужик:  
 – За что посадили?  
 – Белого медведя убил. Шесть лет дали. А ты за что?  
 – Жену убил. Восемь лет...  
 Чукча (удивленно):  
 – Восемь лет однако? За что? Там меху-то с ладошку!..

\*\*\*  
 Идет женщина ночью подходит к кладбище, боится пройти. Видит вдруг, идет мужчина, просит проводить. Идут вместе, мужик анекдоты

**А может, я хочу тебя только поцеловать!**

рассказывает.  
 Женщина смеется, говорит:  
 - Какой ты веселый мужчина.  
 Мужик говорит:  
 - Видела бы ты меня при жизни.

\*\*\*  
 Переписка в чате:  
 - Опиши себя!  
 - Кости, мясо, полведра крови и веселые задорные глаза.

\*\*\*  
 Поздравление на радио:  
 - Я поздравляю мою любимую Танечку с днем рождения, желаю ей всего-всего и прошу поставить для неё песню Аркадия Укупника "Я на тебе никогда не женюсь".

\*\*\*  
 - Девушка, что вы так плачете?  
 - У меня сумку украли...  
 - В ней, наверное, были ценные вещи?  
 - Нет.  
 - А что вы тогда плачете?  
 - В ней такой беспорядок! Мне так стыдно.

\*\*\*  
 В маршрутку заглядывает мужик, указательный палец на водителя:  
 - Паф, Паф, Паф...  
 Водитель:  
 - Ну че, всех расстрелял? Садись давай!

\*\*\*  
 Мужик:  
 - Паф... Па Фрунзенской пойдете?  
 - Фима, ты думаешь женишься на Рае?  
 - Нет, она сказала, что я бедный.  
 - Но у тебя богатый дядя. Почему ты ей об этом не сказал?  
 - Я сказал...  
 - И что?  
 - Теперь она моя тетья.

\*\*\*  
 Рабинович засовывает карточку в

банкомат. А банкомат вместо денег выдает сообщение: «Недостаточно средств».  
 – Это у меня или у банка? – недоумевает Рабинович.

\*\*\*  
 Сара внимательно следит, как Зяма делит таблетку виагры на четыре части:  
 – Зяма, ее таки нужно пить целиком!  
 – А может, я хочу тебя только поцеловать!

\*\*\*  
 Перед началом Первой мировой войны Мендель взял займы у своего друга Кона 800 марок, а затем перебрался из Берлина в Париж. После начала войны Кон телеграфирует Менделю: «Не мог бы ты вернуть мне 800 марок?» На что получает ответ: «Никогда я не верну тебе 800 марок, если вы не вернете нам Эльзас и Лотарингию!»

\*\*\*  
 Однажды Альберт Эйнштейн шел по коридору Принстонского университета, а навстречу ему – молодой и не особо талантливый физик. Поравнявшись с Эйнштейном, он фамильярно хлопнул его по плечу и покровительственно спросил:  
 – Ну, как дела, коллега?  
 – Коллега? – удивленно переспросил Эйнштейн. – Неужели у вас тоже ревматизм?

\*\*\*  
 Приходит к директору цирка мужик:  
 - У меня потрясающий номер!  
 - Показывайте!  
 Мужик ставит на стол коробку из-под обуви и хлопает в ладоши. Из коробки выбегают 10 мышек и начинают играть на малюсеньких скрипочках что-то классическое. Через пять минут директор плачет от счастья:  
 - Конечно, я беру на работу вас и

ваш оркестр! Только ответьте мне на один вопрос: первая скрипка - еврей?

\*\*\*  
 Сидит очень грустный мужчина в ресторане, голову руками подпирает, едва не плачет. Перед ним стоит наполненная рюмка. Проходящий мимо наглец, видя, что мужик о чем-то задумался, быстро берёт и выпивает рюмку. Мужик медленно поднимает голову и говорит:  
 - Что за жизнь... Квартиру ограбили, дача сгорела, жена ушла, любовница бросила... А теперь какой-то гад мой яд выпил.

\*\*\*  
 Некто приходит в цирк устраиваться на работу.  
 - Что вы умеете?  
 - Всё, что ни скажете, всё сделаю.  
 Показывают ему номер дрессировщика: в клетке с тиграми девушка с обнаженной грудью, щелчок кнута, тигр подползает к девушке и языком касается ее груди.  
 - Повторить сможете?  
 - Конечно. (Решительно) Уберите зверей!

\*\*\*  
 - Официант, почему все блюда, которые мне подают - холодные?  
 - Вы заказали винегрет, холодец, водку и мороженое... Что будем подогревать?

\*\*\*  
 Пациентка: Доктор, у меня болит голова.  
 - А я ни на что и не претендую...

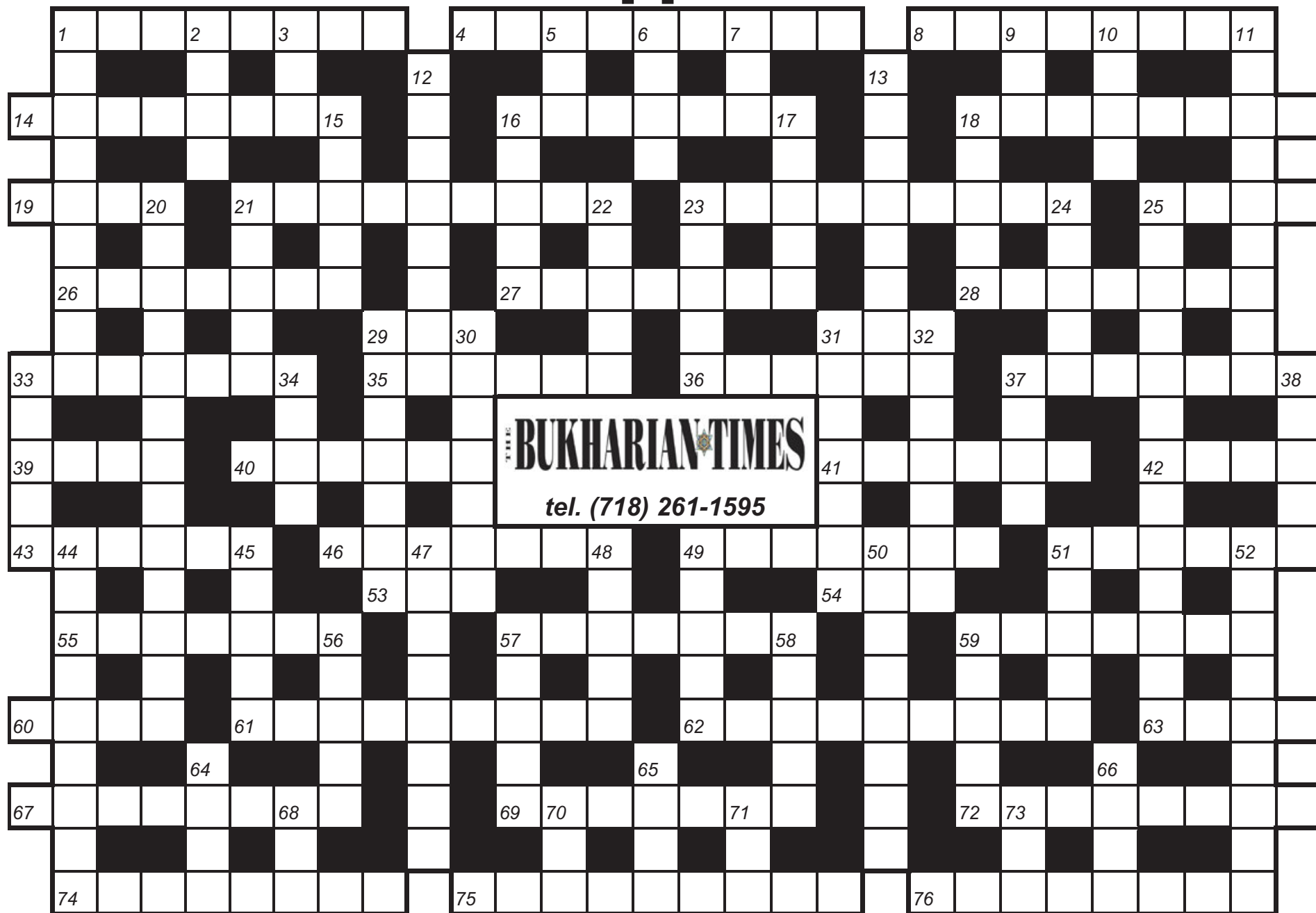
\*\*\*  
 Новый русский проверяет у сына тетрадью:  
 - Сынок, я что-то не въезжаю. Написано "классная работа", а стоит двойка.

\*\*\*  
 Объявление:  
 Одинокий мужчина ищет любви, ласки, понимания и чего-нибудь погреть.

\*\*\*  
 - Алло, это Новодевичий монастырь?  
 - Да.  
 - А новые девочки есть?



# СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



**По горизонтали:** 1. Интенсивная стрельба из многих орудий. 4. Неродная дочь одного из супругов. 8. Пучеглазая аквариумная рыбка. 14. Специально оборудованный участок для конных скачек и бегов. 16. Доктор медицинских наук, профессор, завкафедрой общей хирургии Таджикского мединститута (1986-1990). Профессор Albert Einstein Medical School. Автор книги «Две стороны одной жизни». 18. Жаропрочный и жаростойкий сплав железа с хромом и никелем. 19. Город в Ивановской области, пристань на Волге. 21. Младшая медицинская работница. 23. «Без рук, без ног, на плечи скок» (загадка). 25. То, в чём рождается истина. 26. Город и порт в заливе Хэмптон-Родс на юго-востоке США, штат Виргиния. 27. Род харовых водорослей. 28. Главное почтовое учреждение города. 29. Расширенная часть пищевода у птиц. 31. Жилище. 33. Бессмертное творение Антонио Страдивари. 35. Древнеримский поэт-сатирик, автор «Метаморфоз». 36. Жена отца по отношению к его детям от прежнего брака. 37. Фермент, содержащийся в тканях растений и животных. 39. Душистая подушечка. 40. Назрешение на вход в секретную лабораторию. 41. Изменения, внесённые корректором. 42. Кустарник семейства розоцветных. 43. Разветвлённое устье реки. 46. Исходное положение, принимаемое без доказательства. 49. Русский учёный-физиолог. 51. Брат мужа. 53. Возглас рефери в боксе. 54. Военный

собрать ложины. 55. Абориген из Казани. 57. Увеличение в объёме, количестве. 59. Сын одного из супругов по отношению к другому, для него неродной. 60. Отверстие в тупом конце иглы. 61. Недоброжелательность, враждебность к чему-нибудь. 62. Представительница народа, живущего в Северном Иране, Турции, Сирии, Ливане. 63. Буква кириллицы. 67. Коллекционер редкостей. 69. «Старость - не ...». 72. Центральный персонаж поэмы Ш.Ру斯塔вели «Витязь в тигровой шкуре». 74. Чувство, позволяющее распознавать запахи. 75. Сын брата или сестры. 76. Народная артистка Узбекистана, певица (меццо-сопрано), солистка Государственного академического Большого театра им. А.Навои (1939-1957), Узбекской госфилармонии (с 1957 г.).

**По вертикали:** 1. Женский купальный костюм. 2. У тюркских кочевых народов - ставка хана. 3. Вулкан на о.Минданао. 5. Река на северо-западе Африки, самая длинная река Марокко. 6. Хищное млекопитающее с ценным мехом. 7. Неволя, рабство. 9. Первое прядильное растение, ставшее известным человеку. 10. Отец одного из супругов по отношению к родителям другого супруга. 11. Чесотка животных. 12. Бухарско-еврейский журналист, писатель, редактор журналов «Хатхия» и «Машъал». Автор книг «В поисках Святой Земли», «К заветной мечте». 13. Шут гороховый. 15. Охотничья дудочка. 16. Брат жены. 17. Дерево семейства

ивовых. 18. Лекарственное растение, содержащее эфирное масло. 20. Возведение сооружений, зданий и т.п. 21. Муж сестры жены. 22. Растение, корень которого применяют в медицине и ветеринарии. 23. Выкуп за невесту у мусульман. 24. Неродной отец. 25. Отчётливое произношение слова, выделяя каждый слог. 29. Героиня сказки, обронившая на балу свою туфельку. 30. Кондитерское изделие. 31. Устройство для гашения колебаний. 32. Солист ансамбля макомистов Гостелерадио Узбекистана (1976-1992), народный хафиз, носитель и собиратель музыкальных традиций бухарских евреев, автор книги «Музыкальная сокровищница бухарских евреев», дисков «Псалмы Давида». 33. Партнёр по коммуналке. 34. Мельчайшая частичка вещества. 37. Игра смычком. 38.

Вексельное поручительство. 44. Российский поэт, автор «Бабьего яра» 45. Лёгкий сплав алюминия с медью, кремнием. 47. Приспособление в музыкальных инструментах для уменьшения силы звука и изменения тембра. 48. Заключительное слово молитв, проповедей. 49. Жена сына. 50. Оформление наследства, сделок, дарения - это к нему. 51. Левый приток Днепра. 52. Сигнальный пистолет. 56. Давление. 57. Бесчестье, постыдное, унижительное положение. 58. Отец жены. 59. Низкое место, заливаемое во время половодья. 64. Казахский бард. 65. Небольшое животное, проводящее зиму в спячке. 66. В античной мифологии одно из имён бога виноградарства Диониса. 68. Город в Иркутской области. 70. Египет тремя буквами (аббр.). 71. Цвет, окраска. 73. На нём и шапка горит.

## Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 1. Канонада. 4. Падчерица. 8. Телескоп. 14. Ипподром. 16. Шалопит. 18. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 51. Деварь. 53. Аут. 54. Пов. 55. Татарин. 57. Прирост. Машъал. 39. Саше. 40. Дюльск. 41. Пруссия. 42. Роза. 43. Делюта. 46. Ак-Норфолк. 27. Нителла. 28. Почтамт. 29. Золушка. 30. Бискавит. 31. Демпфер. 32. Малаков (эзро). 33. Соезд. 34. Атом. 37. Арко. 38. Аваль. 44. Евтушенко (Евгений). 45. Аэрон. 47. Сурдинка. 48. Дипломат. 49. Сенечен (Иван). 5



**НЕОЖИДАННОЕ РЯДОМ**

Пятого июня произошло знаковое, но практически незамеченное международными СМИ событие: гендиректор МИДа Израиля, ведущий израильский дипломат Дори Гольд встретился в Вашингтоне с саудовским посланником – генералом запаса Анваром Маджидом Эшки, бывшим советником принца Бандара бин Султана. Встреча была посвящена теме отражения иранской угрозы.

По утверждению агентства "Bloomberg" и издания "World Tribune", за последние полтора года между израильтянами и саудовцами состоялось пять встреч, и все - в дружественных Израилю государствах: Индии, Италии и Чешской Республике.

"Мы обнаружили, что сталкиваемся с идентичными проблемами и вынуждены искать идентичные ответы, - цитирует "World Tribune" Шимона Шапира, генерала в отставке и эксперта по "Хизбалле". - Это не означает, что мы преодолели все сложности, имеющиеся между нашими странами, но есть надежда, что их удастся разрешить в будущем", - дипломатично сказал Гольд.

Сложности существуют практически у всех государств со всеми, но в данном случае сложность состоит в том, что Саудовская Аравия категорически отказывалась признавать Еврейское государство с момента его возникновения.

Эр-Рияд не просто поддерживал идею создания палестинского государства на месте Израиля, он хотел, чтобы это было исламское государство, основанное на законах шариата. Гигантские финансовые потоки текли палестинским группировкам. а в начале палестинец Абдулла Азам, перебравшийся в Саудовскую Аравию (он читал лекции в университете имени короля Абд-аль-Азиза в Джидде, где учился Осам Бин-Ладен) создал военное крыло Палестинского исламского движения сопротивления. В 70-х появился на свет ХАМАС.

Во время второй интифады, в январе 2002 года, израильские ВМФ перехватили торговое судно "Карин-А" с оружием для ХАМАСа. Оружие это было приобретено Ираном за 10 млн. долларов, полученных от саудовских спецслужб. Саудовцы в то время не гнушались сотрудничать со злейшим врагом правоверных суннитов. По данным израильских спецслужб, в 2003 году около 60% ежегодного бюджета ХАМАСа, от 12 до 14 млн. долларов, составляли перечисления из Эр-Рияда.

Может ли архиненавистник сионистов стать их негласным, а потом уже и гласным союзником? На Ближнем Востоке, как в сказках "Тысячи и одной ночи", нет ничего невозможного.

Чем больше усиливался Иран и чем больше Обама заигрывал с "Мусульманскими братьями" и Эрдоганом, тем "по-

рочнее" вели себя арабы. "На протяжении последних лет "Мосад" и саудовская Общая разведка постоянно поддерживали тайные контакты", - утверждает директор Института ближневосточных исследований в Вашингтоне Симон Хендерсон.

Уже во время Второй ливанской кампании и операции в Газе 2008-2009 гг. саудиты не скрывали желания, чтобы Израиль раздавил своих противников. После свержения

гераном - "Новый Мюнхен" и для саудитов, и для израильтян. Палестинский вопрос отошёл даже не на второй - на десятый план. Сработал вечный принцип "Враг моего врага - мой друг".

За закрытыми дверями начались переговоры между израильтянами и дипломатами из Кувейта и ОАЭ, причём, по сообщениям СМИ, в весьма доброжелательной атмосфере. Во время речи экс-министра юстиции Израиля Ципи Ливни на официальном ужине в Нью-

арабы - сунниты... Мы очень обеспокоены". Кто "мы"? И он тут же расшифровал: "Израиль, Саудовская Аравия и другие страны региона".

Монархии Персидского залива, в отличие от парализованных страхом перед агрессивным исламом европейцев, позиций не сдали: в июне 2013 года Совет по сотрудничеству в Персидском заливе ввёл санкции против "Хизбаллы", а затем отозвал послос из Катара, поддерживающего "Мусульманских братьев" в Египте и ХАМАС в Израиле. Глава МИДа Бахрейна шейх Халид аль-Халифа призвал освободить Ливан от "Хизбаллы".

Чем дальше, тем больше саудовцы и их союзники демонстрируют готовность признать Израиль если не де-юре, то де-факто. Выступая на Всемирной ассамблее арабских богословов в Джидде в августе 2014 года, глава МИДа Саудовской Аравии принц Сауд бин Фейсал аль-Сауд огорошил присутствовавших неожиданным откровением: "Мы должны отказаться от на-

насушной опасности, угрожающей Израилю и союзникам США".

Спустя всего две недели, 16 марта, Ахмад аль-Ферал, обозреватель ежедневной газеты "Аль-Джазира", пошёл ещё дальше, выразив надежду, что Нетаниягу защитит интересы стран Персидского залива гораздо лучше, чем "глупая политика одного из худших президентов Америки".

Бойкот Израиля тает на глазах. По сообщению агентства МААН, в середине мая на встречу представителей арабских стран в Аммане были приглашены израильтяне.

Несомненно, до подлинного мира между ещё недавно злейшими врагами очень далеко. Саудовская Аравия с её ваххабитской догмой вряд ли признает Израиль в обозримом будущем. Израиль, в свою очередь, вряд ли примет саудовскую мирную инициативу, предусматривающую полное отступление к границам 1967 года и возвращение миллионов палестинских беженцев. Между еврейским государством, и арабскими монархиями нет и не будет большой любви, но это не столь уж существенно. В конечном счёте альянсы практически всегда основываются на интересах. Именно интересы подтолкнули США и КНР в 70-е годы выступить единым фронтом против СССР, при том что Мао грозил "стереть с лица земли американских империалистов".

Есть и ещё один любопытный момент: постепенное изменение мироощущения граждан Саудовской Аравии - хранительницы исламских святынь. Телефонный опрос, проведённый в этом государстве израильским Институтом геополитики и стратегии (респонденты не знали, что опрос проводят израильтяне) в начале июня, дал неожиданный результат: большинство саудовцев уже не видят в Израиле своего архиврага. Главными врагами они назвали Иран (53%) и "Исламское государство" (22,1%). При этом почти 25% опрошенных видят в Израиле союзника в борьбе с врагами королевства.

Совсем недавно, 20 июня, сайт "WikiLeaks" опубликовал саудовские документы, из которых явствует, что студенты королевства посещали посольство Израиля в Вашингтоне, беседовали с дипломатами и даже фотографировались с ними. Вряд ли такое могло быть возможно без согласия на то руководства такой страны как Саудовская Аравия, где каждый шаг подданных контролируется службами безопасности. Что-то явно меняется в мире, если ваххабиты не скрывают симпатий к сионистам.

**Александр  
МАЙСТРОВИЙ**  
ii.ru

Фото:  
israelections2015.wordpress.com



Дори Гольд (справа) и Анвар Маджид Эшки

## ИЗРАИЛЬ И САУДОВСКАЯ АРАВИЯ: НЕУЖЕЛИ ОТТЕПЕЛЬ?

"Мусульманских братьев" в Египте в июле 2013 года Саудовская Аравия и Израиль выступили единым фронтом в защиту режима ас-Сиси.

К тому времени "медовый месяц" в отношениях между Саудовской Аравией и ХАМАСом уже закончился - выкормыш обнаглел и перестал слушаться прежних наставников, а затем вообще перешёл под крыло нового, более воинственного и решительного патрона - Ирана.

Саудовцы предательства не забыли. У арабов, в отличие от западных демократий, хорошая память... Во время войны в Газе прошлым летом саудиты едва ли не открыто встали на сторону Израиля. В августе 2014 года глава саудовского МИДа принц Сауд бин Фейсал аль-Сауд назвал ХАМАС "единственным виновником всех бед палестинского народа".

Тогда же экс-глава саудовской разведки принц Турки бин-Фейсал встречался с бывшим главой военной разведки Израиля Амосом Ядлинном в израильском Институте национальной безопасности. СМИ сообщали о тайных переговорах в Париже между главой МИДа ОАЭ (ближайшим союзником Саудовской Аравии) шейхом Абдаллой бен-Зайдом и Авигдором Либерманом, тогда министром иностранных дел Израиля, причем на встрече присутствовал бывший глава палестинской контрразведки в Газе Мохаммед Дахлан, злейший враг ХАМАСа. Но переломным моментом стала готовящаяся сделка Обамы с Те-

Йорке арабские делегаты не только не вышли из зала, как предписывает сложившийся политический ритуал, но внимательно выслушали её речь. То были первые симптомы начавшегося романа между сионистами и саудитами.

В ноябре 2013 года "Sunday Times" сообщала: "Мосад" и саудовские спецслужбы разрабатывают планы совместных действий на случай, если Иран вплотную приблизится к созданию ядерного оружия. Сообщалось также, что спецслужбы обеих стран разрабатывают компьютерный вирус "Super Stuxnet" для нейтрализации иранской ядерной программы. Тогда же, в ноябре 2013 года, бывший шеф разведки Саудовской Аравии принц Бандар бин Султан во время визита в Израиль Франсуа Олланда тайно посетил Иерусалим, а в декабре того же года встретился с главой "Мосада" Тамиром Пардо в Акабе. "Саудовцы взбешены [политикой США] и готовы предоставить Израилю все, что ему необходимо, для противодействия иранской угрозе", - утверждала "Sunday Times".

Саудовские принцы уже почти открыто демонстрировали расположение к еврейскому государству. В конце 2013 года племянник экс-короля Абдаллы принц-миллиардер Эль-Валид бин-Талал заявил: "Угроза исходит от Персии, а не от Израиля... Иранцы действуют в Бахрейне, в Ираке, в Сирии, посредством "Хизбаллы" в Ливане и ХАМАСа в Газе, хотя местные



саждения ненависти к Израилю и нормализовать отношения с еврейским государством".

Первого декабря 2014 года министр нефти Саудовской Аравии Али аль-Наими заявил журналистам на конференции ОПЕК, что королевство готово поставлять нефть любым странам, включая Израиль. "Его величество король Абдалла Бин Абд аль-Азиз всегда выступал за дружеские отношения со всеми народами, включая еврейский", - заявил он.

Бахрейн ещё 10 лет назад отменил экономический бойкот Израиля под предлогом того, что этого требует принадлежность к Всемирной торговой организации (ВТО). Саудовцы, ОАЭ и Оман дают понять, что последуют примеру Бахрейна. Захват столицы Йемена племенами хути-шиитами при поддержке Ирана и их конфликт с Саудовской Аравией ещё больше сблизил Эр-Рияд и Иерусалим. Саудовцы, особенно заместитель крон-принца Салман аль-Сауд, возглавивший антииранскую кампанию, готовы расширить военные операции в Сирии против Ирана и "Хизбаллы", и это опять совпадает с интересами Израиля.

Четвёртого марта 2015 года главный редактор "Аль-Арабии" Файсал Аббас призвал президента США "прислушаться к Нетаниягу, обобщившему посыл о



## CALENDAR



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**

*Youth Minyan  
of BJCC*

**Yom Kippur should be a day of building ourselves up, not beating ourselves down with guilt and shame. It should be a day of empowerment, not a day of feeling like a loser for all the mistakes we've made. Here are five ideas to keep in mind on Yom Kippur to ensure that you're building yourself up.**

### 1. TO ERR IS TO BE HUMAN

Actually the list of transgressions should be called a list of mistakes. The Hebrew word for "sin", *chait*, means to miss the mark or to make a mistake. Does a parent want their child to beat themselves up every time they make a mistake? Of course not. A loving parent wants their child to take responsibility for his or her mistakes and try to improve. We're not bad because we make mistakes, we're just human. God doesn't expect perfection. In fact, God gave us the commandment of *teshuvah* (to improve ourselves) know-

ing we're going to fail and fail often! So don't be so hard on yourself.

### 2. EXPERIENCE THE THRILL OF SELF-MASTERY

Try seeing the list of mistakes we recite during Yom Kippur as giving you a picture of how great a human being can be. Underlying each mistake is an ideal for self-improvement. Imagine how the quality of your life would improve if you'd master even one of these mistakes. For example, one of the mistakes on the list is gossip. Imagine achieving such mastery that you never spoke negatively about another person ever again. Just think how much good you could bring into the world and how much destructive energy would be eradicated. Imagine achieving mastery over all these mistakes. Now you have a picture of what a great human being looks like.

### 3. EXPERIENCE MORE JOY IN LIVING

In the High Holiday prayers we repeat that "He is the King who desires life." Like a loving parent, God wants us to live great lives and to enjoy the privilege of being alive. Mistakes rob us of pleasure in living. For example, one of the mistakes on the list is "abusing food." When

## Yom Kippur

we overeat, become overweight, get out of shape and eat junk, we feel a loss of energy, vitality and pleasure in living. God wants us to correct our mistakes because He knows that each mistake diminishes our pleasure in living. He wants us to improve the quality of our lives. As you go through the list see how each mistake you make negatively impacts the quality of your life.

### 4. EXPERIENCE THE PLEASURE OF SELF-DISCOVERY

Identify one issue on the list you struggle with most, one you keep making over and over. Instead of beating yourself up over it, try becoming more curious about it. Why is this issue particularly difficult for you? Explore the history of this struggle. When did it first begin? What's your earliest memory of struggling with this issue? Does the memory give you any deeper insight into the meaning of it? What payoff do you mistakenly think you're going to receive by doing this transgression? Don't give up hope. God gives each of us unique struggles. As overwhelming and frightening they may

be, it is important to embrace them and not run away from them. Keep in mind that our greatest struggle is often our greatest opportunity for personal transformation.

### 5. EMBRACE THE PROCESS

We went through the same list last year and we'll go through the same list next year. This demonstrates that life is a process. There's no winner's circle to get to. Those who see life in terms of success or failure, live with constant pressure and disappointment. Yom Kippur teaches us that there is no ultimate finish line in life. There is only the process of making our best effort to improve year after year. Enjoy the journey. Sometimes you'll succeed and sometimes you'll fail. God doesn't judge us by how much we succeed. He judges us by how consistently we show up and try to actualize our unique potential. As the Rabbis say, "You are not expected to finish the job, yet you are not free from trying your best." This year when we "beat" our chests as we enumerate our mistakes, let's make sure to have an experience of "building ourselves up" and not one of "beating ourselves up." Instead of ripping ourselves apart, this year, let's make Yom Kippur an experience of personal empowerment and growth.

## КАЛЕНДАРЬ



**Рубрику ведет  
раббай**

**Барух БАБАЕВ,**  
*главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон*

— В чем секрет твоего долголетия? — спрашивали люди рабби Шимона из Рославля, который дожил до глубокой старости.

— Если человек все время жалуется, что в мире нет справедливости, то Вс-вышний вынужден забрать его душу и, открыв ему прошлое и будущее, показать: все, что происходит в этом мире, справедливо, — отвечал рабби Шимон. — Я же никогда не жаловался, потому Вс-вышний не должен был забирать мою душу раньше времени...

Вы улыбнулись, посчитав ответ рабби Шимона шуткой? Однако известный раввин и психиатр Авраам Тверский пишет, что в этой шутке есть доля правды («Leaving Each Week» с. 452). Известно, что психологическое состояние человека влияет на его здоровье, а стресс способствует развитию почти всех заболеваний. Поэтому тот, кто преодолевает обиду и гнев, действительно продлевает себе жизнь...

Моисей возглавил Исход евреев из Египта и мечтал войти в Святую Землю. Узнав, что Вс-вышний не позволит его мечте осуществиться, Моисей не жаловался, а про-

## Кто удостоится прощения в Йом Кипур?

славлял Вс-вышнего, который «праведен и справедлив» (Дварим, 32:4). Хоть Моисей и не постиг разумом причину, по которой ему не позволено войти в Израиль, он все равно выразил веру в то, что «всё, что делается Небесами, — к добру» (Брахот, 60)!..

— Я не понимаю, как все, что происходит в мире, — к добру? — спросили однажды рабби Элимелеха из Лиженска (1717—1787).

— Факт того, что ты не понимаешь этого, — тоже к добру! — ответил рабе...

Кто удостоится прощения в Йом Кипур? Конечно же, важно уметь признавать свои

ошибки, исправлять их и принимать волевое решение не повторять их в будущем. Однако как бы глубоко ни раскаялся человек, он все равно может не заслужить прощения из-за строгости Небесного суда. Что же делать? Проявлять снисхождение к другим! Ибо тот, кто прощает других, заслужит прощения Небес!

Как бы ни трудно было нам просить прощения, еще труднее прощать.

«Раскаяние и Йом Кипур искупают вину только перед Вс-вышним... — пишет Маймонид в "Законах о раскаянии" (2:9—10). — Но тот, кто вино-

вен перед тем, кому он нанес физическую травму, проклял или ограбил его, не будет прощен до тех пор, пока не возместит ущерб и не добьется примирения. Даже тот, кто за-



платил пострадавшему, должен просить прощения. И тот, кто обидел ближнего только словами, обязан просить прощения...

Обиженный не должен проявлять жестокость, отказываясь прощать обидчика, ему следует быть отходчивым и великодушным. И когда виновный просит у обиженного прощения, тот должен простить его от всей души. Тому, кто причинил тебе много зла, не следует мстить, не следует припоминать ему этого — таков закон сынов Израиля, но идолопоклонник "хранит гнев свой вовек" (Амос, 1:11).

Почему идолопоклонник не

прощает? Потому что он в действительности поклоняется не идолу, а самому себе, своим желаниям. Он не подчиняется идолу, а манипулирует им. Следовательно, он и не может смириться с тем, что произошло не по его желанию, продолжая «хранить гнев свой вовек». «Тот, кто гневется, как будто служит идолам», — учат мудрецы Талмуда...

Еврей же умеет прощать. И не только потому, что унаследовал характер милосердного Авраама, но и потому, что сохранил его веру в единого Б-га. Осознание того, что «всё, что делается Небесами, — к добру» (Брахот, 60), помогает преодолеть обиду и гнев, смиренно подчиняться воле Вс-вышнего.

Если кто-то обидел нас, то нужно искать духовную причину случившегося в себе, ведь произошло это по воле Небес и для нашей же пользы. Страдания могут искупать грехи прошлого или быть «страданиями любви», которые может давать любящий отец, упрекая своего сына.

Вера в то, что все происходит по воле Вс-вышнего, не означает оправдания преступника, который обладает свободой выбора. Однако мы верим, что Вс-вышний «перевернет» даже злые замыслы

человека к добру, сделав их частью замысла Вс-вышнего, великого Плана истории. Ибо человек предполагает, а Б-г располагает.

В истории Йосефа, например, все попытки братьев навредить ему обернулись добром. Братья продали Йосефа в рабство, а он стал главным министром Египта. Когда двадцать два года спустя братья предстали перед Йосефом, он убедился, что они осознали свою ошибку и раскаялись. Ведь братья не повторили греха, а были готовы отдать жизнь за младшего брата Биньямина. Тогда Йосеф открылся им: «Я — брат ваш Йосеф, которого продали вы в Египет. А сейчас не печальтесь и не гневайтесь, ибо Вс-вышний послал меня, чтобы спасти вашу жизнь (от голода)» (Берешит, 45:5—8). Слово «сейчас» символизирует раскаяние, умение сбросив прошлое, начать жизнь сначала, говорят мудрецы.

Йосеф прощает и даже утешает своих обидчиков! Ибо важно не только, чтобы Йосеф простил братьев, но и чтобы они простили себя! Осознание того, что «все, что ни делается, — к лучшему», помогает преодолеть разрушительное чувство вины, сбросить тяжесть прошлого и начать новую жизнь. Тот, кто умеет прощать себя, умеет также и прощать других. А тот, кто прощает других, сам удостоивается прощения!

*По материалу  
рава Арье Кацин*



## СПОРТ

Чемпион мира по версии Всемирной боксерской ассоциации (WBA) в супертяжелом весе Руслан Чагаев из Узбекистана пока не планирует получать российское гражданство.

"На данный момент желания нет, - сказал Чагаев ТАСС. - Я - гражданин Узбекистана. Для меня Казахстан, Узбекистан, Россия, Украина - это Советский Союз. Может, я человек еще той генерации, но я не могу разделять национальности. Я не чувствую себя именно гражданином какой-то конкрет-

ной республики, у меня много друзей в разных странах. Я человек Советского Союза. Сейчас я в Россию часто приезжаю, но и с узбекским паспортом у меня никаких проблем не возникает".

В поединке против пуэрториканца Фреса Окендо 6 июля 2014 года в Грозном Чагаев выходя на ринг с российским



флагом. По словам главы Чеченской Республики Рамзана Кадырова, у атлета есть чеченские корни.

36-летний Чагаев, являющийся двукратным чемпионом мира среди любителей и дважды побеждавший в чемпионате Азии, за профессиональную карьеру одержал 34 победы (21 - нокаутом), потер-

пел два поражения и один бой свел вничью.

В последнем поединке, который состоялся 11 июля нынешнего года, Чагаев нокаутировал в первом раунде итальянца Франческо Пьянету. Следующий поединок Чагаев проведет 17 октября в немецком Киле против Окендо.

Напомним, что в минувшие выходные президент РФ Владимир Путин предоставил гражданство России легендарному американскому боксеру Рюю Джонсу - младшему. Соответствующий указ опубликован на официальном сайте Кремля.

## ТОРОНТО ОТКАЗАЛСЯ ОТ БОРЬБЫ ЗА ПРОВЕДЕНИЕ ЛЕТНЕЙ ОЛИМПИАДЫ 2024 ГОДА

Крупнейший канадский город Торонто отказался от участия в борьбе за проведение летней Олимпиады 2024 года, подтвердил его мэр Джон Тори. В будущем город обязательно подаст заявку и сделает все, чтобы принять Игры.

"Я не говорю "нет" Олимпиаде, а говорю - "не сейчас", - цитирует Тори ТАСС.

Прежде чем принять решение об отказе подать заявку, он провел многочисленные переговоры с инвесторами, членами правительства мегаполиса, спортсменами, представителями Олимпийского комитета Канады и Международного олимпийского комитета (МОК).

Тори отметил, что мегаполису необходимо инвестировать в развитие транспортной инфра-



структуры и строительство жилья. ления города поддерживает заявку на проведение Олимпиады и число противников увеличивается, после того как люди более подробно ознакомились с затратами и выгодами от ее проведения.

Ранее Торонто пять раз неудачно претендовал на проведение Олимпиады, в том числе в 2008 году, когда столицей Игр был выбран Пекин.

На прошлой неделе заявку на проведение Игр-2024 подали Рим и Гамбург. Кроме того, кандидатами на проведение Олимпиады являются Париж (Франция), Лос-Анджелес (США) и Будапешт (Венгрия).

Прием заявок завершится 15 сентября, в апреле-мае окончательно утвердят города-кандидаты, победитель определится в 2017 году.

Структуры и строительство жилья.

"Сейчас Торонто не готов к проведению Игр, - подчеркнул мэр. - Сейчас мы должны сделать город комфортным, в первую очередь для тех, кто в нем живет".

По данным агентства "Р-Спорт", последние опросы общественного мнения показали, что лишь небольшая часть насе-

## ВЫЙДУТ ЛИ НА ПОЛЕ ОТРАВИВШИЕСЯ ИГРОКИ ЛЮКСЕМБУРГА?



Сборная Люксембурга по футболу, возможно, не сможет участвовать во вторник в квалификационном матче чемпионата Европы-2016 с белорусской командой после того, как в минувшее воскресенье 16 ее членов слегли с тяжелейшим пищевым отравлением.

Игроки стали жаловаться на сильные желудочные боли после того, как съели спагетти-болоньезе в ресторане минской гостиницы, где они размещены.

Не заболели лишь четверо из команды в 20 человек.

Как заявила Футбольная федерация Люксембурга, они находятся в тесном контакте с УЕФА по поводу возможности перенести матч, который должен был состояться во вторник вечером на "Борисов-Арене" в

Борисове. Решение ожидается в ближайшее время.

Отравление случилось на следующий день после того, как команда Люксембурга, находящаяся на 5-м месте в группе С, выиграла матч у Македонии со счетом 1-0.

В 2006 году 10 футболистов "Тоттенхэма" слегли с пищевым отравлением накануне решающего матча с командой "Уэст Хэм" в рамках английской Премьер-лиги. Они проиграли со счетом 2-1, что позволило их соперникам из "Арсенала" опередить их и занять четвертое место, которое дает право на выход в Лигу чемпионов.

## ШАВАРШ КАРАПЕТЯН – НАРОДНЫЙ ГЕРОЙ

16-го сентября 1976 года, в Ереване сорвался в воду троллейбус, проезжавший по дамбе. Девяносто два пассажира оказались заживо погребены на десятиметровой глубине. Все они были обречены на неминуемую гибель, если бы не одно обстоятельство: именно в это время вдоль озера совершал тренировочную пробежку многократный чемпион мира по подводному плаванию Шаварш Карапетян.

Впоследствии эксперты признают: никто на свете просто физически не смог бы сделать того, что сделал тогда Шаварш. Нырнув в замутненную падением троллейбуса воду, он разбил ногами заднее стекло, и стал вытаскивать потерявших сознание пассажиров. Более двадцати минут в ледяной воде. Двадцать спасенных жизней. На самом деле он вытащил из троллейбуса больше людей, но не всех удалось спасти. Когда Шаварш

очередной раз выныривал на поверхность, столпившиеся на дамбе прохожие видели, что все его тело истерзано осколками разбитого окна.

Потом, на вопрос — что же было тогда самым страшным? — Шаварш ответил: «Я точно



знал, что, несмотря на всю мою подготовку, меня хватит лишь на определенное количество погружений. Там на дне видимость была нулевая, поэтому я на ощупь хватал человека в охапку и плыл с ним вверх. Один раз я вынырнул и увидел, что в руках

у меня... кожаная подушка от сиденья. Я смотрел на нее и понимал, что цена моей ошибки — чья-то жизнь.

Эта подушка потом не раз снилась мне по ночам».

Спустя сутки Шаварш Карапетян был доставлен в больницу. Он думал, что всё обойдется, но силы человека не беспредельны. Шаварш тяжело заболел пневмонией, которая осложнилась сепсисом.

Температура долго не опускалась ниже 40 градусов. Лишь на 46-й день спортсмен пришёл в сознание, хотя врачи готовили родственников к наихудшему. Воспаление лёгких привело к образованию спаек, и каждый глубокий вдох спортсмену давался с трудом. О



спорте можно было забыть, но Шаварш об этом и думать не хотел.

В 1977 году Шаварш вновь стал чемпионом Европы, чемпионом СССР и поставил новый мировой рекорд на дистанции 400 метров (это был третий мировой рекорд подряд в этой дисциплине на тех соревнованиях). Но из-за последствий травм, вскоре он был вынужден оста-

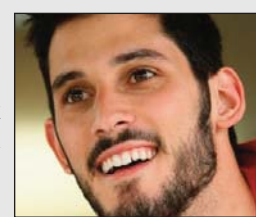
вить большой спорт.

У Карапетяна трое детей — две дочери и сын. С 1993 года Шаварш Карапетян вместе с семьёй живёт и работает в Москве.

Можно сказать, что он погубил свой выдающийся талант пловца. Но дар любви к людям он приумножил за эти страшные двадцать минут многократно.

## ОМРИ КАСПИ ЛУЧШИЙ В ЕВРОБАСКЕТ

Израильский форвард Омри Каспи вошел в пятерку самых результативных игроков группового турнира Евробаскет. В



среднем за пять матчей он набирал 18,5 очков. Также в пятерку лучших игроков по результативности вошли центровый сборной Испании

Йонас Валанчюнас (19,7), Поу Газоль (23 очка) итальянский форвард Данило Галлилари (21), немецкий разыгрывающий Деннис Шредер (19,8) и центровый сборной Литвы

Йонас Валанчюнас (19,7). Омри Каспи выступает за команду НБА «Сакраменто Кингз». Играет за НБА с 2009 года.





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

www.RainbowSupplyNY.com



**Hebrew School**  
OF BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY

WHERE JEWISH LEARNING IS  
CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ  
Hebrew Reading Program

@ 60-05 Woodhaven Blvd  
Elmhurst, NY 11373

- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

Grades K to 6

For more information or registration  
718-520-1111  
Evening 718-207-8680  
HebrewSchoolQueens@gmail.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

**שבת שובה / סליחות**

World Renowned HAZZAN **YAIR HAMRA**  
Rabbi **ASHER VAKNIN**  
World Renowned HAZZAN **AMIR ELIYAHU**

HAZZAN YONATAN COHEN & YITZCHAK AMBAL

**YOM KIPPUR/SLICHOT  
WORD OF INSPIRATION**

SATURDAY SEPTEMBER 19<sup>ST</sup>, 2015 3<sup>RD</sup> F  
Refreshments at 11:30pm, Lecture at 12am

FREE ADMISSION | L'iluy Nishmat Aron ben Miriam & Rafael Aronbayev | FREE ADMIS

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
EZER KENEGDO  
FOR MORE INFO CALL 7182080583  
106-16 70<sup>th</sup> Ave, Forest Hills NY 11375  
Tel: 718.520.1111 • bjccyouth@aol.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

**LADIES EVENT**

*Rabbanit*  
**JACKIE BITTON**

LIVE IN QUEENS  
YOM KIPPUR "ARE YOU READY?"

Join us for **Hafrashat Challah**  
BRING YOUR OWN DOUGH

SUNDAY **SEPTEMBER 20, 2015**  
OPENING WORDS BY RABBI ASHER VAKNIN  
Light Dinner at 8pm, Lecture at 8:30pm

L'iluy Nishmat Aron ben Miriam & Rafael Aronbayev | Renewal

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70<sup>th</sup> Ave, Forest Hills NY 11375  
Tel: 718.520.1111 • RSVP 646.721.3956 Shalhevet





# Откройте для себя силу Kangen Water®

Замените вашу воду – измените вашу жизнь!

Супер-увлажняющая  
антиоксидная  
щелочная

- Очищение организма от токсинов и отходов
- Глубоко увлажняет тело на клеточном уровне
- Увеличивает сопротивляемость иммунитета к различным болезням
- Способствует улучшению сна, увеличению энергетики организма и потере лишнего веса
- Высокий уровень антиоксидантов, замедляющих процесс старения



**Звоните прямо сейчас – 917-681-0003**

Бесплатная демонстрация в доме и в течение 1 месяца бесплатное обеспечение водой от Kangen water®

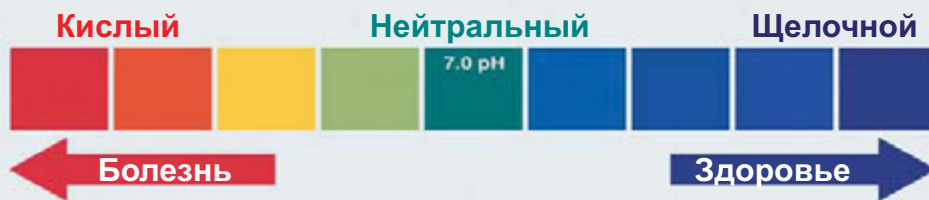
Dr. Otto Heinrich Warburg  
In 1923 Discover Root Cause Of Cancer  
1931 Nobel Prize Winner



"Cancerous tissues are acidic, whereas healthy tissues are alkaline"



**Болезнь не может жить в щелочной среде!**



Большинство того, что мы пьем, едим, и различные стрессы способствуют окислению организма. Употребление воды Kangen water защищает организм от многих болезней и рака, а также поддерживает PH в организме



Shimon Kaylyakov  
Enagic Distributor

Смотрите – Слушайте – Скачайте  
Лекции о Торе на русском языке на  
**TorahAnytime.com**



R. Eliahu Krupnik



R. Nerya Cohen



R. Avraham Tabibov



R. Daniel Cohen

и многое другое...



Windows



Android



Apple

20,000+ VIDEO/AUDIO CLASSES

300+ SPEAKERS

0 EXCUSES

Torah Anytime.com

ALL FOR FREE







# New Cars Lease

Tel.: 929.522.0142 • 42-16 28<sup>th</sup> Avenue, Astoria, NY 11103

## 2015 Nissan Altima Sedan

S Trim

**\$169**/mo for 36 months

Monthly Lease

12,000 Miles Per Year

MSRP: \$23,370



## 2015 VW Jetta Sedan

2.0L S Trim with Tech Package

**\$189**/mo for 36 months

Monthly Lease

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$19,715



## 2015 Jeep Compass Latitude 4x4

Special Offer

**\$199**/mo for 36 months

Monthly Lease

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$19,900



## 2015 Jeep Patriot Latitude

4X4 - Latitude Trim

**\$209**/mo for 36 months

Monthly Lease

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$25,390



## 2015 Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4

**\$299**/mo for 36 months

Monthly Lease

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$41,380



## 2015 Mercedes C300 Sedan

4Matic - Bluetooth & Heated Seats

**\$349**/mo for 36 months

One Pay Lease

7,500 Miles Per Year

MSRP: \$41,650



## 2016 Audi A4 Sedan

2.0T Model

**\$429**/mo for 36 months

\$0 DOWN!

Inception fees due upfront

7,500 Miles Per Year

MSRP: \$41,141



## 2015 Mercedes E350 Sedan

4Matic - Premium 1 Package

**\$425**/mo for 36 months

One Pay Lease

7,500 Miles Per Year

MSRP: \$59,915



## 2015 Maserati Ghibli Sedan

SQ4 Model, SPECIAL OFFER!

**\$649**/mo for 39 months

Monthly Lease

5,000 Miles Per Year

MSRP: \$80,075



## 2015 GMC Yukon SLT

4WD - SLT Trim

**\$749**/mo for 36 months

Monthly Lease,

\$0 DOWN PAYMENT!

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$72,825



## BMW 640xi GranCoupe

SPECIAL OFFER!

**\$799**/mo for 36 months

Monthly Lease,

\$0 DOWN PAYMENT!

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$72,606



## 2015 Cadillac Escalade

4WD Luxury SUV, 7 pass

**\$849**/mo for 39 months

Monthly Lease,

\$0 DOWN PAYMENT!

10,000 Miles Per Year

MSRP: \$82,160



## 2015 Mercedes S550 Sedan

4Matic - Premium 1 Package

**\$899**/mo for 30 months

One Pay Lease

7,500 Miles Per Year

MSRP: \$102,825



**TEL.: 929.522.0142**  
42-16 28<sup>th</sup> Avenue, Astoria, NY 11103

[info@newcarslease.com](mailto:info@newcarslease.com)



**Our Mission is Education.  
Our focus is careers.**



# BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE [www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

**Fall 2015 Registration is in Progress!**

## DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT


PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение 

**Queens Campus**

69-30 Austin St.  
Forest Hills, NY

**877-453-7470**

**OPEN HOUSE**

**EVERY**

**WEDNESDAY!**

**Brooklyn Campus**

8109 Bay Parkway  
Brooklyn, NY

**877-823-3896**



**ПАМЯТЬ**

В одном из номеров нашей газеты была опубликована статья «Так героев не хоронят», посвященная более, чем «скромным» похоронам в Израиле одного из организаторов и героев «самолётного дела» в 1970 году Марка Дымшица. Материал, который мы публикуем сегодня о событии, произошедшем в том же году (так символически совпало!), получился невольным её продолжением. Безусловно, очень обидно, когда мы забываем своих героев. Но... Хочется привести один только красноречивый факт и одну единственную цитату, которые, если не оправдывают, то в какой-то степени объясняют...

**Справка: «Высшая военная награда «Герой Израиля» была присвоена двенадцати воинам - всего однажды, во время Войны за независимость 1948 года, и больше никогда никому не присваивалась».**

**«В стране, где массовый героизм является нормой, неловко выделять кого-то особенного...» (Бен-Гурион, первый премьер-министр Израиля).**

В субботу, пятого сентября, стало известно о кончине израильянина Уриэля Коэна, пилота авиакомпании «Эль-Аль», который голыми руками остановил

**НАГРАДА НАШЛА ГЕРОЯ  
... ЧЕРЕЗ СЕМЬ ЛЕТ**



арабских террористов в Мюнхенском аэропорту и получил за это медаль «За отвагу». Коэн скончался в возрасте 90 лет, его похороны состоялись в минувшее воскресенье на кладбище Савьона.

10 февраля 1970 года внутренний автобус Мюнхенского аэропорта, который должен был подвезти транзитных пассажиров из Израиля от терминала до лондонского рейса, попытались захватить трое арабских террористов, вооруженных пистолетом и несколькими гранатами. По рассказу второго пилота «один из террористов подбежал к пилоту, выдернул чеку из гранаты, но тот сделав обманное движение, сумел схватить его за руку, державшую гранату».

Коэн предотвратил бросок гранаты в группу пассажиров, который привел бы к большому числу жертв. Но прежде, чем террористы были обезврежены, две гранаты все же долетели до пассажиров.

Одну из них прикрыв своим телом 32-летний пассажир Арье Каценштейн, погибший на месте. Осколками другой были ранены десятки человек, среди них — израильская звезда той эпохи, актриса Хана Мерон, направлявшаяся в Лондон на пробы.

Мерон была доставлена в мюнхенскую больницу в критическом состоянии; было опасно, что она не выживет, и вся страна с замиранием сердца ждала новостей из Германии. Актрисе пришлось пережить ампутацию левой ноги, а в Израиль она смогла вернуться лишь через три месяца — в аэропорту ее встречал, среди прочих, Уриэль Коэн, оправившийся к тому времени от собственных ранений.

Только спустя семь лет о заслугах Коэна вспомнили — в 1977 году он получил медаль из рук тогдашнего министра транспорта Гада Яакоби.

**НАУКА ИССЛЕДУЕТ ДУШУ**

О том, что происходит с нашими душами и самосознанием после биологической смерти, неоднократно рассуждали различные философы и представители религиозных конфессий...

Группа исследователей из Университета Саутгемптона в Великобритании недавно провела широкий эксперимент, направленный на поиск научного доказательства того, что сознание функционирует и после смерти.

Результаты исследования под руководством доктора Сэма Парниа были опубликованы в медицинском журнале Resuscitation. В эксперименте ученых приняли участие более двух тысяч человек, у которых фиксировалась кратковременная остановка сердца, из Великобритании, США и Австрии.

Среди них 40 процентов людей, которых удалось вернуть к жизни, заявили, что их сознание на момент клинической смерти функционировало. Ученые отметили, что и у тех пострадавших, кому не смогли помочь медики, в течение нескольких минут после смерти сознание продолжало функционировать.

«Мы знаем, что мозг не может функционировать,



когда сердце останавливается, и «выключается» в течение 20-30 секунд, однако мы зафиксировали продолжение осознания человеком этого факта на протяжении трех минут», — рассказал доктор Парниа.

Это важный научный момент, считает ученый, потому что раньше предполагалось: в случае клинической смерти человеческое самосознание не работает, а то, что человек видит, является галлюцинацией.

Исследовали анализировали реакцию 2060 пациентов, переживших остановку сердца, из которых 330 выжили, а еще 140 рассказали, что они помнят, как им оказывали реанимационную помощь. Медики планируют на основании этих экспериментов детальней изучить особенности функционирования мозга при смертельно опасном воздействии на организм.

**SUKKOT**  
Holiday Schedule

<b>Sunday September 27</b> Erev Succot Candle Lighting 6:26PM Mincha Followed by Arvit 6:20	<b>Monday September 28</b> 1st Day of Chag Shiur- 8:00 AM Shacharit 8:30 AM Mincha followed by Arvit 6:00PM Light Candles from fire AFTER 7:24PM	<b>Tuesday September 29</b> 2nd day of chag Shiur- 8:00 AM Shacharit 8:30 AM Mincha 6:00 PM Chag Ends 7:22 PM
--	---	--

**HOSHANA RABAH & SIMCHAT TORAH**

<b>Saturday Night October 3rd</b> Tikkun Leil Hoshana Rabbah All night learning with food – 11:30PM Shacharit Neit Minyan – 6:20 AM Shacharit 2nd Minyan 8:30 AM	<b>Sunday October 4th</b> Erev Chag Shmini Atzeret Candle Lighting & Mincha 6:15 PM
<b>Monday October 5th</b> SHMINI ATZERET Shiur -8:00AM Shacharit 8:30 Mincha followed by Arvit and Hakafot – 6:00 PM Candle lighting from fire After 7:12 PM	<b>Tuesday October 6th</b> Simchat Torah Shiur- 8:00 AM Shacharit followed by Hakafot -8:30 AM Simchat Torah Meal for the Entire Community - 1:00PM Mincha- 6:00 PM Chag ends 7:11 PM

**Chag Sameach!**

**BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER**  
106-16 70<sup>th</sup> Ave, Forest Hills NY 11375  
Tel: 718.520.1111 • bjccyouth@aol.com

**כתיבה וחתימה טובה**  
BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
YOUTH MINYAN

featuring  
Chazanim Yitzchak Ambalu,  
Ronnie Ben-shay & Yoni Davidov

INVITES YOU FOR THE  
ROSH HASHANAH & YOM KIPUR  
Join us for an inspirational  
Tefillah and an uplifting  
experience with  
Rabbi Asher Vaknin

**ROSH HASHANAH & YOM KIPUR SCHEDULE**

<b>Erev Rosh Hashana</b> Sunday Sep. 13 <sup>th</sup> Selichot 7:00 AM Hatarat Nedarim 7:45 AM Shacharit 8:00 AM Mincha 7:00 PM (3rd Floor) Candle lighting 6:50 PM	<b>1<sup>st</sup> Day of Chag</b> Monday Sep. 14 <sup>th</sup> 1st Day of Rosh Hashanah Neitz Minyan 5:45 AM (3rd Floor) Morning Shiur 8:00 AM Shacharit 8:00 AM (3rd Floor) Tehillim 5:30 PM Mincha followed by Tashlich 6:00 PM Candle lighting 7:50 PM Arvit 7:20 PM	<b>2<sup>nd</sup> Day of Chag</b> Tuesday Sep. 15 <sup>th</sup> Neitz Minyan 5:45 AM (3rd Floor) Morning Shiur 8:00 AM Shacharit 8:30 AM (3rd Floor) Tehillim 6:30 PM Mincha 7:00 PM Arvit 7:30 PM Chag Ends 7:46 PM
<b>Erev Yom Kippur</b> Tuesday Sep. 22 <sup>nd</sup> Selichot 6:50 AM Shacharit followed by Hatarat Nedarim 7:40 AM Mincha 3:00 PM Fast begins 6:35 PM Candle Lighting 6:35 PM Mincha 6:35 PM (3rd Floor) Lech Eli 6:50 PM	<b>Yom Kippur</b> Wednesday Sep. 23 <sup>rd</sup> Morning Shiur 7:30 AM Shacharit 8:00 AM (3rd Floor) Neilah - 6:00 PM Shofar & Fast ends at 7:32 PM	<b>FREE SEATING</b>

**BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER**  
106-16 70<sup>th</sup> Ave, Forest Hills NY 11375 3rd Floor  
Tel: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАИ БАТ БУРХО БАЧАЕВОЙ-МИРЗОКАНДОВОЙ



С глубокой скорбью и болью в сердце сообщаем, что 28 августа 2015 года (13 Элула) на 82-м году жизни ушла из этого мира наша дорогая мама, бабушка, прабабушка Рая бат Бурхо Бачаева-Мирзокандова.



Наша мама родилась 23 августа 1933 года в г. Самарканде в многодетной семье Нерье (Фолчи) Завлунова и Бурхо Мирзокандовой. Она была старшей среди десяти детей. Её детство и юность выпали на тяжёлые 30–40-е годы разрухи, войны и голода.

После окончания средней школы № 25 (1942–1953 гг.) мама поступила в Самаркандский педагогический институт, закончила его в 1957 году, получив специальность учителя таджикского языка.

После окончания института она была направлена в г. Бухару, где один год проработала учительницей в школе.

В 1958 году мама вышла замуж за нашего папу – Нерья Бачаева. В браке у них родились четверо детей: Света, Тамара, Юра и Сусана.

В счастливом браке, в любви, дружбе и согласии наши родители прожили 57 лет.

Несмотря на тяжёлые годы они постарались создать все условия для полноценного воспитания детей, делали все для того, чтобы их детство было счастливым.

К сожалению, семь с половиной месяцев тому назад покинул этот мир наш отец, и это было большим ударом для всех нас.

Нашу маму отличали добрый нрав, умение правильно сделать мицву. Она была предельно добрым и щедрым человеком. Она сыграла неоценимую роль в воспитании и обучении своих 14-ти внуков и 13-ти правнуков.

Мама долгие годы работала экскурсоводом, показывала туристам достопримечательности города Самарканда и рассказывала о его истории.

В 1979 году семья иммигрировала в Америку и пять лет жила в Канзасе. Мама умела отлично готовить, и в Америке несколько лет работала в пекарне.

Покинув нас, мама оставила после себя доброе имя. Как достойно она прожила свою жизнь, так достойно и покинула этот мир. Она похоронена на Святой земле праотцов, в Израиле, на кладбище Гиват Шауль в Иерусалиме.

Память о ней будет вечно жива в наших сердцах, а её добрые деяния продолжатся в детях, внуках, правнуках.

**Менухата бе Ган Эден.**



**23 августа 1933 –  
28 августа 2015**

*Глубоко скорбящие:  
дети – Светлана, Тамара-Ханан, Юрий-Лена,  
Сусана-Михаил, братья Амнун и Яков, сёстры – Зоя,  
Мира, Лиза, Гульчехра,  
Роза с семьями, внуки и правнуки*

**Поминки 30 дней состоятся 26 сентября, в моцей Шаббат,  
в ресторане «Да Микелле».**

**Контактные тел.: 917-749-4761 – Михаил Аронбаев,  
347-463-4752 – Светлана Бачаева**



# БЛАГОСЛОВЕННО ИМЯ ТВОЕ – ОТЕЦ!

Хайфи падарам!

Посвящается 5 годовщине со дня смерти

## Михаила Ариевича Фазылова



1927 – 2010 (7 тишрей)



Михаил Ариевич Фазылов родился 21 декабря 1927 года в семье потомков двух уважаемых родов Самарканда: Фазыловых и Гавриеловых.

Его отец Ари был единственным сыном богатейшего купца 1-й гильдии Юнатана Фазылова - сына Авроми ходжи Фозиля (прозванного «ходжи» за то, что, будучи состоятельнейшим человеком, он трижды совершил пеший поход в Иерусалим, не стесняясь по пути заглядывать в каждый дом и просить хлеба и ночлега. В последнем хадже в 1907 году он покупает недвижимость в Иерусалиме, возвращается в Самарканд и умирает в возрасте 63 лет на руках двух сыновей - Юнатана и Нисима).

В книге А.М.Шапиро «Туземные евреи Средней Азии» (Москва, 1927 г.) есть удивительный эпизод, в котором Юнатан Абрамович Фазылов дарит губернатору Самарканда белого арабского скакуна, в уши которого были вколоты два огромных бриллианта - откуп за сына от армейской службы.

В 1913 году семья Фазыловых в Самарканде владела огромным участком недвижимости в центре нового города: весь квартал улиц Энгельса, Шаумяна, Советской и Узбекистанской. Здание ныне действующего Узбекского Национального банка принадлежало тоже им. С приходом Советов Юнатан Абрамович Фазылов отдает все свое золото преступной власти и последними монетами расплачивается с врачами, боровшимися за жизнь внука Моше.

Ари, будучи женатым на Ханно, - дочери богатого филантропа Якова Гавриелова (Гов), становится мастером по изготовлению мебели, а его жена - искусной кайвону. Из 9-ти детей, которых им дал Б-г, остаются только Моше и его сестра Тамара.

Несмотря на материальную нужду, Моше поступает в Институт советской торговли, успешно учится там, но на пике учебы, возвращаясь домой, застаёт арестованных мать и сестру за торговлю «шехором». Берет всю вину на себя и 8 месяцев проводит в подвалах НКВД.

Старожилы махалли помнят показательный судебный процесс в центре квартала «Восток», где в итоге Моше был оправдан, но горький урок «Не попадаться!!!» был усвоен на всю жизнь.

Свою карьеру Моше начинает в Андижане, где жил его дядя Иллер Дабеди Абрамов. Становится Михаилом Ариевичем Фазыловым - директором торгового техникума. В 1953 году его сестра - директор школы Антонина Абаевна Шимунова (Товочка) - знакомит его с красивой высокодуховной девушкой Тамарой (единственной дочерью талмудиста-хахама Шумеля Аллаева).

Они влюбляются друг в друга и, несмотря на то, что Тамаре было 18 лет и она хотела учиться, он обещает ей сде-

лать ее врачом, переезжает в Самарканд и в доме его деда Якова Гавриелова устраивает скромную свадьбу.

Первого сына - Бохора (Благословенного) - Бориса - она дарит ему, учась на первом курсе медицинского института. Второго - Ари (Лев) - Аркадия - на третьем. Последнего - Юнатана (Богом данный) - Юдика - на шестом курсе. И при этом заканчивает институт на «отлично». Моше на людях, будучи коммунистом, что во многом соответствовало его внутренним качествам, - исключительной честности, правдивости, скромности глубоко боится и верит в Ха-Шема и благодарит Создателя, что он - последний из рода Фазыловых - заимел 3-х сыновей, последний из которых носит имя его деда.

Проходят годы. Он работает главным товароведом Самаркандсельского Райпо, начальником отдела культтоваров областной базы Центросоюза, затем главным товароведом Железнодорожного пищеторга. С должности главного товароведа базы Узоптгалантерея он уходит на пенсию.

Старший сын становится архитектором, средний - инженером, младший - врачом-психиатром. По иронии судьбы, дети рожают ему внуков, но сын Товочки - профессор психиатрии Михаил Борисович Даниелов - знакомит его сына Юнатана с Ирой Ханукаевой, дочерью его друга - горского еврея Аврама. Из этого брака ничего хорошего не вышло, кроме замечательного внука Авраама, названного в честь его прадеда, сандоком которого он стал в присутствии 3-х послев Израиля, шлита-рава Имонуэля Шимона. «Вот он, Бог-спаситель мой, теперь и Авраам Ходжи здесь!» «Не переживай, сын мой, - утешал он Юнатана, - Б-г есть, несмотря на то, что он носит фамилию Ханукаев: он наш - Фазылов, жизнь все расставит на свои места!» Когда внук на «отлично» поступил в Вестминстерскую экономическую академию (Лондон-Ташкент), у тяжело больного Моше светились глаза: «Это мой прадед».

В 1994 году, после сорока счастливых лет супружеской жизни, через сорок дней эмиграции, в его объятиях уходит в мир вечной жизни его любимая жена Тамара.

Теперь свою задачу Михаил Ариевич видит в благословлении своих детей, внуков, правнуков.

7 тишрей 5771 года, в святые дни «Слихот», его душа возвращается к Создателю.

Папочка! Будь спокоен, - твоя Жизнь - Борьба - выбиться в люди, и при этом не только остаться Человеком, а стать им с большой буквы. Твоя жизнь будет нас вдохновлять и учить, пока живы мы, наши дети, внуки.

Юдик ФАЗЫЛОВ



С глубокой болью и скорбью сообщаем, что 4-го сентября (каф Элул) 2015 года ушла из жизни наша дорогая, любимая мама, бабушка и прабабушка



## Аронова Лиза бат Белор



2 января 1950 –  
2015, 4 сентября (каф Элул)

Наша мама родилась второго января 1950 года в г. Самарканде в религиозной семье Яира и Белор Аминовых. У них было шестеро детей: четыре сына и две дочери.

Мама начала свою трудовую деятельность с 15-ти лет. Работала парикмахером в сфере бытового обслуживания населения. Здесь она проработала в течение 35-ти лет.

В 1969 г. наша мама соединила свою судьбу с прекрасным человеком – Ароновым Амнуном (Аликом). В совместном браке у них родилось четверо детей: дочери Дора и Тома, сыновья Гриша и Миша.

Мама прожила вместе со свекровью 23 года. В этой семье она была как родная дочь. В 1995 году родители репатрировались в Израиль, где прожили 20 лет.

Наши родители сыграли свадьбы своим детям, у них прекрасные зятья, снохи, куды, внуки и правнуки.

Наша мама была очень гостеприимной, доброй хозяйкой, постоянной опорой и стержнем всей нашей дружной семьи, любимой и преданной женой, замечательным другом и соратником нашего отца.

Нам очень будет нехватать нашей любимой мамочки.

Светлая ей память.

*Мы верим – мама с нами, мама рядом,  
За всех за нас её молитвы в небесах.  
Прошла она по жизни путь нелёгкий  
И память добрую оставила в сердцах.*

*Очаг семьи она заботливо хранила,  
И в нём всегда пылал огонь её любви.  
Тепло и ласку, нежность рук дарила,  
Оберегая нас от бед на жизненном пути.*

Менухата бе Ган Эден.

*Глубоко скорбящие:  
муж Алик, дети Дора – Рафик, Тома – Юра,  
Гриша – Альбина, Миша – Ада,  
братья, внуки, правнуки, куды.*

Нью-Йорк, Израиль

30-ти дневные поминки состоятся 1 октября 2015 года,  
в 7 часов вечера, в ресторане «Amadeus» (64-19 108 Street).  
Контактный телефон: 718-896-0878 – Дора

**Maccabi Tel Aviv**  
and **Armani Milano**  
are coming to New York!

WORLD TOUR  
USA  
CHICAGO & NEW YORK 2015

MACCABI TEL AVIV 1932 vs. EMPORIO ARMANI OLIMPIA MILANO 1936

**OCTOBER 4**  
12:30 PM

MADISON SQUARE GARDEN

Special halftime show, with top Israeli talent

Secure best seats now, tickets are available at  
**ticketmaster®**

Use offer code: **BUKHARIAN**

For groups discounted tickets (10+), call  
the Madison Square Garden:  
**(212) 465-6080**

For sponsorships, media inquiries:  
**info@maccabi.co.il**

JORDAN FARMAR  
2-Time NBA Champion

Shomrei Hachomos  
Orthodox Chapels

שומרי החומות  
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**  
**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



Ронэн и Хай Давидов, театр "Ханда Ханда" представляют:

# "Обхохочешся"

вечер юмора и смеха!

Праздничный гаала концерт,  
посвященный 10-ти летнему юбилею  
театра "Ханда - Ханда"

ת"דב



GENERAL SPONSOR  
**ROYAL ELITE**  
VODKA

Обид с русской программой

**HAÏ DAVIDOV** **OBID ASOMOV** **RONEN DAVIDOV**  
**Хай Давидов** **Обид Асомов** **Ронэн Давидов**

*Международное сотрудничество мастеров юмора Израиля и Узбекистана на одной сцене!!!*

# NEW YORK

# 10/10/15

**9:00** вечера  
Colden Auditorium  
Queens College  
65-30 Kissena Boulevard  
Flushing, NY 11367-1597

Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira  
718-897-4500 - Mila Da Mikelle  
718-997-8237 - Boris Production  
718-526-0791 - Tamara  
718-969-4226 - Chaim International  
718-271-3538 - Mira



# We build houses Мы строим дома

## НАРУЖНАЯ И ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА ИЗ ГРАНИТА, МРАМОРА В ЕВРОПЕЙСКОМ СТИЛЕ

### EXTERIORS

- Framing
- Brick
- Stucco
- Siding

### INTERIOR RENOVATION WITH SPECIAL DESIGN

- Granite and Marble
- Tiles
- Hardwood floors
- Columns
- Moldings
- Granite counter-tops



### LANDSCAPING

- Patio
- Pavers

### WE CARRIED IMPORTS FROM EUROPE

- Cabinets
- Furniture

**Мы также выполняем  
работы на кладбище,  
оформляя гранитными  
и мраморными  
бордюрами**



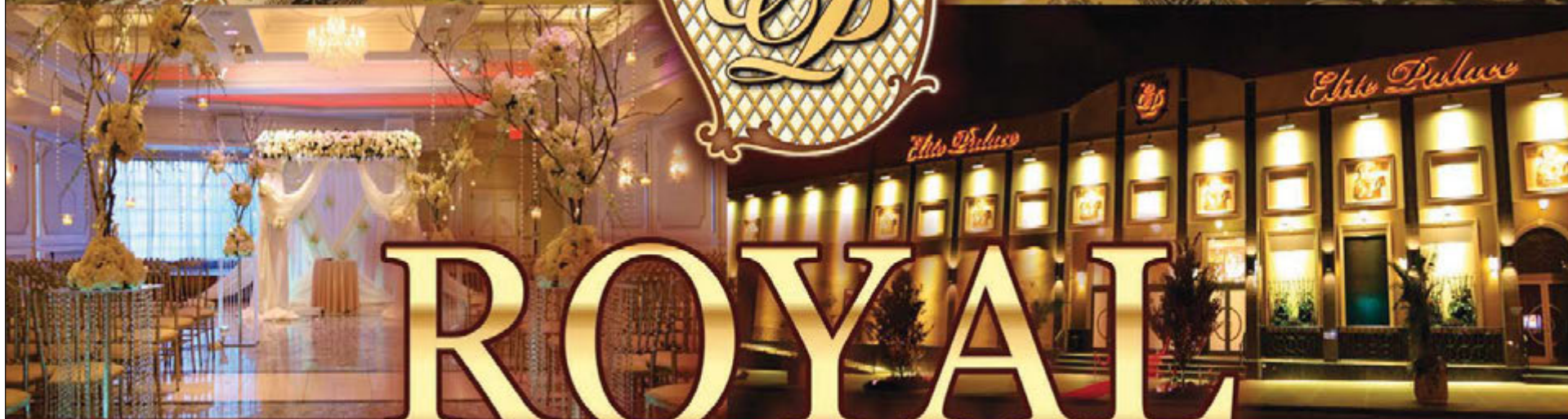
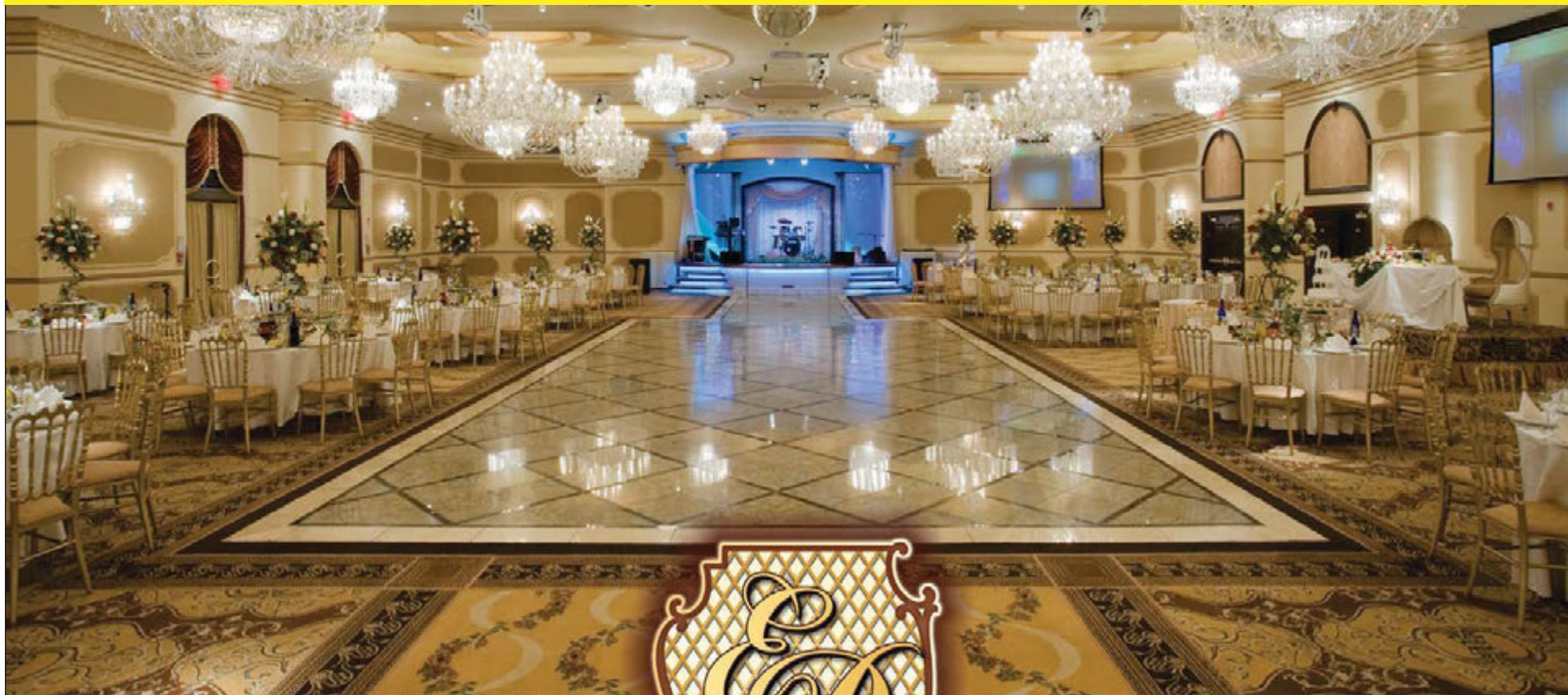
**С нашими материалами и работой можно ознакомиться в салоне в Квинсе:**

**Chris Quality Granite and Construction**  
116-47 Queens Blvd • Forest Hills, NY

**Office: 973-862- 9490, 201-926-4745**  
**Cell: 201-723-1257**



**Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова**



# ROYAL

# Elite Palace

## ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**

